

# অশনি-সংকেত

বিভুতিভূষণ বন্দেয়াপাধ্যায়

অমর সাহিত্য প্রকাশন  
৭ টেমার লেন, কলিকাতা ৯



প্রথম “অমর” সংস্করণ, পোষ ১৩৭১

প্রকাশক :

এন. চক্ৰবৰ্তী\*

অমৱ সাহিত্য প্রকাশন

৭ টেমাৱ লেন, কলিকাতা ৯

মুদ্রাকৰ :

অশোক কুমাৱ ঘোষ

নিউ শশী প্ৰেস

১৬ হেমেন্দ্ৰ মেন স্ট্ৰীচ

কলিকাতা ৬

প্ৰচন্দপট-শিল্পী

শ্ৰী অজিত গুপ্ত

## চূমিকা

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের একটি অপ্রকাশিত সাহিত্য-কৌতুক ‘অশনি-সংকেত’ আজ প্রকাশিত হোল। এটি অধুনালুপ্ত ‘মাতৃভূমি’ পত্রিকায় (মাঘ ১৩৫০—মাঘ ১৩৫২) ধারাবাহিক ভাবে মুদ্রিত হয়। পরে মাতৃভূমির অবলুপ্তির পর গুর্জ্যটির রচনাও সেইখানেই থেমে যায়।

অশনি-সংকেতে ১৩৫০-এর মৃত্যুরের জলন্ত দৃশ্য আৰ্কা রয়েছে। শহর থেকে দূরে গ্রামাঞ্চলের জনগণের অবর্ণনীয় দৃশ্য, দূদৃশ্য ও লাঙ্ঘনার চিত্র যথার্থ বর্ণিত হয়েছে। সেই সময়কার জীবন্ত দৃশ্য এই গুর্জ্যটির মধ্যে পরিদৃশ্যামান।

গুর্জ্যকারের আকস্মিক মহাপ্রয়াণে তাঁর কাগজপত্র নষ্ট হয়। এর্তাদিন পরে অনেক পরিশ্রমে এর প্রতিলিপি সংগ্রহ বহু চেষ্টায় করতে হয়েছে। এই কাজে আমাকে সহায়তা করেছেন শ্রীসনৎকুমার গুপ্ত। পুরাতন ‘মাতৃভূমি’র ফাইল দিয়ে সহায়তা করেছেন ‘দেনিক বস্তুমতী’ সম্পাদক শ্রীগোপালচন্দ্ৰ নিয়োগী ও অধুনালুপ্ত ‘বঙ্গপ্রী’র সহকারী সম্পাদক শ্রীরণজিৎকুমার সেন। এদের আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

“আৱণ্যক”

ব্যারাকপুর—২৪ পৰগণা

২৪ ভাৰ ১৩৬১

ৱমা বন্দ্যোপাধ্যায়



# অশনি-সংকেত



দীর ঘাটে তালগাছের গঁড়ি দিয়ে ধাপ তৈরী করা হয়েছে। দ্রটি স্ত্রীলোক স্নানরত। কটি স্ত্রীলোক অপেক্ষাকৃত অংপবয়েসী। গ্রিশের সামান কিছু নিচে হয়তো হবে। অপরটি প্রোচ্চা।

প্রোচ্চা বললে—ও বাম্বন-দিদি, ওঠো—কুমীর এয়েচে নদীতে—

অপরা বধূটির উঠবার ইচ্ছে নেই জল থেকে এত তাড়াতাড়ি। সে কোনো জবাব না দয়ে গলাজলে দাঁড়িয়ে রইল।

—বাম্বন-দিদিকে নিয়ে আর কক্ষনো যদি নাইতে আসি !

—রাগ কোরো না পঁটির মা—সাত্য বলাচ জলে নামলে আমার আর ইচ্ছে করে না ষেঁঠি—

—কেন বাম্বন-দিদি ?

—যে গাঁয়ে আগে ছিলাম সেখানে কি জলকষ্ট। সে যদি তুমি দেখতে ! একটা বিল, তার জল যেতো শূরুকয়ে। জিতে মাসে এক বাল্পতি জলে নাওয়া, অথচ তার নাম ছিল অর্বিল—

বধূটি হি হি করে হেসে ঘাড় দুলিয়ে বললে—পশ্চিমবিল ! দ্যাখো তো কি মজা পঁটির মা ? তুর মাসে জল যাই শূরুকয়ে। নাম পশ্চিমবিল—

এই সময় একটি কিশোরী জলের ঘাটে নামতে নামতে বললে—অনঙ্গ-দিদি, তোমার ডীতে কলু তেল দিতে এসে দাঁড়িয়ে আছে—শীগুগির ঘাও, আমায় বলছিল, আমি বললাম তে যাচ্চি—ডেকে দেবো এখন—

অনঙ্গ-বৌয়ের ইসি তখনও থামে নি। সে বললে—তোর বৌদিদির কাছে গৃহপ করছি পশ্চিমবিলের—জল থাকে না চাঞ্চল্য মাসে—নাম পশ্চিমবিল—

মেরেটি বললে—মে কোথায় অনঙ্গ-দি ?

—মেই যেখানে আগে ছিলাম—মেই গাঁয়ে—

—মে কোথায় ?

—ভাতছালা বলে গাঁ। অস্বিকপ্তিরের কাছে—

—তোমুর শশি-রবাড়ী বুঁধি ?

—না। আমার শশি-রবাড়ী হারিহরপুর, নদে জেলা। নেখানে বজ্জ চলা-চল্পতির কষ্ট সেখান থেকে বেরুলম তো এলাম ওই পশ্চিমবিলের গাঁয়ে—

—তারপর ?

—তারপর সেখান থেকে এখানে।

অনঙ্গ জল থেকে উঠে বাড়ী ঢেলে গেল।

গ্রামখানিতে এরাই একমাত্র শ্রান্কণ-পরিবার, আর সবাই কাপালী ও গোয়ালা। নদীর এ-গ্রাম বেশি দিনের নয়। বসিরহাট অঞ্চলের চাষী, জৰ্ম নোনা লেগে নষ্ট হওয়াতে জান থেকে আজ বারো-তেরো বছর আগে কাপালীয়া উঠে এসে নদীতীরের এই অনাবাদী

ত জৰ্ম সন্তান বস্তোবন্ধ করে নিয়ে গ্রামখানা বাসয়েছিল। তাই এখনও এর নাম নতুন  
ক্ষেত্র ক্ষেত্র বলে চৰ পোলতার নতুন পাড়া।

অনঙ্গদের বাড়ী গোয়ালপাড়ার প্রাণ্টে, দুখানা মেটে ঘর। খড়ের ছাউনি, একথ দোচালা রান্নাঘর। পরিকার-পরিচ্ছন্ন উঠানের ধারে ধারে পে'পে ও মানকু গাছ। চাদিশি কুমড়োর লতা দেওয়া হয়েচে কঁণ দিয়ে, রান্নাঘরের পাশে গোটাকতক বেগুন গাঢ়েস গাছ।

অনঙ্গ এসে দেখল বাদ্যনাথ কলু বড় একটা ভাঁড়ে প্রায় আড়াই সের খাঁটি সমে'-তে অনেচে। তেল মাপা হয়ে গেলে বাদ্যনাথ বললে—মা-ঠাকুরুণ, আজ আর সমে' দেন নাকি?

—উনি বাড়ী এলে পাঠিয়ে দেবো। এখন এই তেলে এক মাস চলে যাবে—

—আর পয়সা ছ'টা?

—কেন খোল তো নিয়েচ, আবার পয়সা কেন?

—ছ'টা পয়সা দিতে হবে সমে' ভাঙ্গানির মজুরুর। খোলের আর কত দাম মা-ঠাকুরুণ তাতে আমাদের পেট চলে?

—আচ্ছা উনি বাড়ী এলে পাঠিয়ে দেবো।

অনঙ্গ-বৌয়ের দুটি ছেলে। বড়টির বয়েস এগারো বছর, তার ডাকনাম পটল। ছোট আট বছরের। তাকে এখনও খোকা বলেই ডাকা হয়। পটল খ্ৰি সংসারী ছেলে—এ তাৰিতৰকাৰীৰ ক্ষেত্ৰে সে-ই কৱেচে বাড়ীতে। এখন সে উঠানের একপাশে বনে বেঁধুৰার জন্যে বাঁশের চাঁচাছিল। ওৱা মা বললে—পটলা, ওসব রাখ, এত বেলা হো দুধ দেয় নি কেন দেখে আয় তো?

পটল বাথারি চাঁচতে চাঁচতেই বললে—আমি পারবো না।

—পারবি নে তো কে যাবে? আমি যাবো দুধ আনতে সেই কেষ্টদাসের বাড়ী?

—আহা, ভাই তো বেলা হয়েচে, এখন বেড়া বেঁধে নিই, একটু পৱে দুধ এনে দেবো—না এখনি যা।

—তোমার পায়ে পাড়ি মা। বাবা বাড়ী এলে আর বেড়া বাঁধতে পারবো না। এই দ্যাচ ছাগল এসে আজ বেগুন গাছ খেয়ে গিয়েচে।

খোকা এসে বললে—মা, আমি দুধ আনবো? দাদা বেড়া বাঁধুক—

অনঙ্গ সে কথা গায়ে না মেখে বললে—খোকা, গাছ থেকে দুটো কাঁচা ঝাল তো তোদের মুড়ি মেখে দি—

খোকা জেদের সুরে বললে—আমি দুধ আনবো না মা?

—না।

—কেন, আমি পারি নে!

—তোকে বিশ্বাস নেই—ফেলে দিলেই গেল।

—তুমি দিয়ে দাখো! না পারি, কাল থেকে আর দিও না!

—কাল থেকে তো দেবো না, আজকের দু'সের দুধ তো বালিৰ চড়াৱ গড়াগড়ি থাক তোৱ সদৰ্বাৰি কৱাৰার দৱকাৱ কি বাপু? দুটো কাঁচা ঝাল তুলতে বললাম, তাই তোল্!

ঘোন সময়ে পটলের বাবা গম্পাচৱণ চৰ্কান্তি বাড়ী চুকে বললে—কোথায় গেলে—এই মাছি থোৱা, দৈনন্দি তীওৰ দিলো, বললে সাত-আটটা মাছ পেয়েচি—ঠোঠা বাঙাগেৰ সেবায় লাগুক কেশ বড় মাছটা—না? এই পটলা পড়া গেস, শৰ্কলো গেল, ও কি হচ্ছে সকালবেলা?

পটল মদ্দ প্রতিবাদের নাকিসুরে বললে—সকালবেলা বুঝি ? এখন তো দুপুর হয়ে  
ন—

—না, তা হোক, ব্রাহ্মণের ছেনে, বাঁশ-কাণ্ড নিয়ে থাকে না রাত্তিদিন !

—ছাগল যে বেগন গাছ খেয়ে যাচ্ছে ?

—যাক গে খেয়ে। উঠে আয় ওখান থেকে। প্রাঞ্জনের ছেলে হযে কী কাপালীর  
লের মত দা-কুড়ুল হাতে থাকবি দিনরাত ?

অনঙ্গ বললে—কেন ছেলেটার পেছনে অমন করে লাগাই গা ? বেড়া বাঁধতেই বাঁধুক না ?  
টির দিন তো !

গঙ্গাচরণ চক্রষ্টি বললে—না, ওসব শিক্ষে ভাস না। ব্রাহ্মণের ছেলে, ও রকম কি ভালো ?  
পটল নিতান্ত অনিচ্ছার সঙ্গে বেড়া বাঁধা রেখে উঠে এব।

অনঙ্গ স্বামীকে বললে—ওগো, একবার হাঁরিহরের হাটে যাও না।

—কেন ?

—একবার দেখে এসো নতুন গুড় উঠলো কিনা।

—সে তুমি ভেবো না, আমার গুড় কিনতে হবে না। এখান থেকেই পাওয়া যাবে।  
ইই ভঙ্গ করে।

বাইরে থেকে কে ডাকলে—চক্রষ্টি মশায়, বাড়ী আছেন ?

গঙ্গাচরণ বললে—কে রামলাল ? দাঁড়াও—

আগতুক ম্যালোরিয়া রোগী, তার চেহারা দেখেই বোঝা যায়। গঙ্গাচরণ বাড়ীর বাইরে  
সতেই সে নিজের ডান হাতখানা বাঁজিয়ে দিয়ে বললে—একবার হাতখানা দেখুন তো ?

গঙ্গাচরণ ধীরভাবে বললে—অমন করে হাত দেখে না। বসো, ঠাঁড়া হও। হেঁটে এসেচ,  
তৃঁ চঞ্জল হবে যে। বাপ, এ কোদাল-কোপানো নয় ! এগুব ডাক্তার-বিদ্যুর কাজ, বজ্জ ঠাণ্ডা  
থায় কর্যত হয়। কাজ কেমন ছিলো ?

—রাত্তিতে জরু-জরুর ভাব, শরীর যেন ভারী পাথর—

—কি খেয়েছিলো ?

—দ্রটো ভাত খেয়েছিলাম চক্রষ্টি মশাই, আর কি খাবো বলুন, তা ভাত মুখে ভাল  
গলো না।

—বা ভেবেছি তাই। ভাত খেলে-কি বলে ? জরুর সাবাবে কি করে ?

—আর খাবো না।

—দে তো ব্যবলাম—যা খেয়ে ফেলেচ, তার ঠাগা এখন সামলাবে কে ? বোমো, দ্রটো  
ড় নিয়ে যাও—শির্টেলিপাতাৰ বস আৰ মধু দিয়ে খেও, দ্যাখো কেমন থাকো—

ওব্ধ নিয়ে রামলাল চলে ধাঁচিল, গঙ্গাচরণ ডেকে বললে—ওহে রামলাল, ভালো কথা,  
যার নতুন সর্বে হয়েছে ক্ষেতে ? দুরুষ্ট পাঠিয়ে দিও তো। আমি বাসেরে তেল খাইনে  
পড়, সর্বে দিয়ে কলুবাড়ী থেকে ভাঙ্গে নিই।

—যে আজ্ঞে ! আমার ছেলে ওবেনা দিয়ে যাবে খন ! তেমন সর্বে এবাব হয় নি চক্রষ্টি  
গাই। বিষ্টি হওয়াতে সর্বে গাছে পোকা ধৰ গেল কাৰ্ত্তক মাসে।

্যামলালকে বিদায় দিয়ে গঙ্গাচরণ সগবে‘ শ্রীর কাছে বলল—দেখলে তো ? যাকে যা  
নবো, না বলুক দিকি কেউ ? সে জো নেই কারো !

‘স্বামীগবে’ অনঙ্গ-বৌমের মুখ উজ্জবল হয়ে উঠলো। সে আদরের সূরে বললে—এখন নেয়ে নাও দিকি ? বেলা তেওঁপরে হয়েচে। সেই কখন বেরিয়েচ—দুটো ছোলা-গড় মুখে দিমে নাও—এখুন তো ডোমার ছান্তরের দল আসতে শুরু করবে। তেল দিই—

নদীতে থান সেরে এসে জলখাবার অর্থাৎ ছোলা ভিজে ও এক টুকরো আখের পাটালি খেতে খেতে গচ্চারণের মুখ তৃপ্তিতে ভরে উঠলো। অনঙ্গ জিজ্ঞেস করলে—হ্যাগা, পাঠশালা খোলার কথা কিছু হোল বিশ্বেস মশায়ের সঙ্গে ?

—সব হয়ে মাবে। ও’রা নিজেরা ঘর বে’ধে দেবেন বললেন—

—ছেলে হবে কি রকম ?

—দুটো গাঁয়ের ছেলেমেয়ে পার্চি—তাছাড়া প্রাইভেট পড়ার ছান্তর তো আছেই হাতে। এ দিগরে লেখাপড়া জানা লোক কে থার পাবে ওরা ? সকলের এখন চেষ্টা দার্ঢিয়েচে থাতে আমি থাকি।

—সে তো ভালই। উড়ে উড়ে বেড়িয়ে কি করবে—এখানেই থাকা যাক। আমার বজ্জ পছন্দ হয়েচে। কোন জিনিসের অভাব নেই। মুখের কথা খসতে যা দোরি—

—রও, সব দিক থেকে বে’ধে ফেলতে হবে ব্যাটাদের। চাষা গাঁ, জিনিস বলো পক্ষে বলো, ডাল বলো, মূলো বেগনুন বলো—কোনো জিনিসের অভাব হবে না। এ গাঁয়ে প্রবৃত্ত নেই ওরা বলচে, চর্কান্ত মশাই, আমাদের লক্ষ্যাংশেজো, মনসা প্রজাটাও কেন আপনি করুন না ?

—সে বাপ্তু আমার মত নেই।

—কেন—কেন ?

—কাপালীদের প্রদুত্তর্গারি করবে ? শুন্দুর-যাজক বায়ন হোলে লোকে বলবে কি ?

—কে তের পাছে বলো ? এ অড় পাড়াগাঁয়ে কে দেখতে আসতে—তুমিও যেমন !

—কিন্তু ঠাকুরপুঁজো জানো ? না জেনে পুঁজো-আচ্ছা করা—সব কঁচা-খেকো দেবতা, বজ্জ ভয় হয়। ছেলোপলে নিয়ে ঘর করা—

—অত ভয় করলে সংসার করা চলে না। পার্জিতে আজকাল ষষ্ঠীপুঁজো মাকালপুঁজো সব লেখা থাকে—দেখে নিলেই হবে।

—তুমি যা বোঝো—

—কোনো ভয় নেই বো—ভূমি দেখে নিও, এ ব্যাটাদের সব দিক থেকে বে’ধে ফেললে কোনো ভাবনা হবে না আগাদের সংসারে।

অনঙ্গও তা জানে। স্বামীর ক্ষমতা সম্বন্ধে তার অসীম বিশ্বাস। কিন্তু কথা তা নয়—এক জায়গায় টিকে থাকতে পারলে সব হতে পারে, কিন্তু স্বামীর মন উড়-উড়, কোনো গাঁঞ্জে এক বছরের বেশ তো টিকে থাকতে দেখা গেল না। বাসদেবপুরেই বা মন্দ ছিল কি ? একটু সংবিধে হয়ে উঠতে না উঠতে উন্ন অম্বিন বললেন—চলো বো, এখানে আর মন টিকতে না।

অমন করে উড়ে উড়ে বেড়ালে কি কখনো সংসারে উন্নতি হয় ? তবে একথা ঠিক বাসদেবপুরে শুধু পাঠশালায় ছেলেপড়ানোতে মাসে আট-দশ টাকা আয় হত।—আয় এখানে জিনিসপত্র পাওয়া যাব কত ! উন্নতি হয় তো এখান থেকেই হবে। উন্ন যদি মন বসিয়ে থাকেন তবে সবই হতে পারে সে জানে।

একটু পরে চার-পাঁচটি ছোট ছোট ছেলে ঝেট বই নিয়ে দাঢ়িবাঁধা দোয়াত ঝুলিয়ে গঙ্গাচরণের কাছে পড়তে এল।

গঙ্গাচরণ বললে, আমি এই থেয়ে উঠলাম, একটু শুয়ে নিই—তোরা প্ৰৱেনো পড়া দ্যাখ ততক্ষণ। ওৱে নসু, তোদেৱ বাড়ীতে বেগুন হয়েছে?

একটু ছোট ছেলে বললে—হ্যাঁ গুৱামশায়—

গঙ্গাচরণ ধৰক দিয়ে বললে—গুৱামশায় কি রে? সার, বলাৰি। শিখয়ে দিইচ'না? বল—

ছেলেটি ভয়ে ভয়ে বললে—হ্যাঁ সার—

—যা গিয়ে বসে লিখগে—বেগুন নিয়ে আসাৰি কাল, বুৰালি?

—আনবো সার।

ছেলে ক'টি দাওয়ায় বসে এন চৈৎকিৰ জুড়ে দলে যে তোদেৱ শি-সীমানায় কাৱো নিদ্রা বা ফ'বশাৰ সংপূৰ্ণ অস্তৰ। তাৰ জৰুৰীকে বললে—ওগো তোমাৰ ছাইৱেৱা যে কানেৱ পোকা বেৱ কৱে দিলে। ওদেৱ একটু থামিয়ে দাও—

গঙ্গাচরণ হে'কে বললে—এই! পড়া থাক এখন, সবাই শটকে কড়াংকে লিখে রাখ শেলেটে। আমি ঘৰ্ময়ে উঠে দেখবো।

তাৰপৰ শ্রীকে থৰ্মিৰ সূৱে বললে—ছাটা হয়েচে, আৱও শাত-আটো কাল আসছে পুৰু পাড়া থেকে। শৰীম ঘৰ্ম বলা ছিল, বাবাঠাকুৱ, আমাদেৱ পাড়াৰ সব ছেলে আপনার কাছে পঠাবো। নেতা কাপালীৰ কাছে পড়লে রাদি ছেলে মানুষ হৈত, তা হোলে আৱ ভাবনা ছিল না। ব্ৰাহ্মণ হোল সমাজেৰ সব কাজেৱ গুৱামশায়। কথায় বলে শৰ্মণ পাঁড়ত।

গঙ্গাচৰণ মন দিয়ে ছেলে পড়ায় বটে। ঘৰ্ম থেকে উঠে সে ছেলেদেৱ নিয়ে অনেকক্ষণ বাঞ্ছ রাইল—কাউকে নাইতা পড়ায়, কাউকে ইংৰেজী ফণ্ট' বুক পড়ায়—ফাৰ্মাৰিবাজ গুৱামশায় কেউ তাকে বলতে পাৱবে না। বেলা বেশ পড়ে গোলে সে ছাত্তদেৱ ছৰ্মাটি দিয়ে লাঁঠি নিয়ে বাইৱে বেৱুৱাৰ উদ্যোগ কৱতে অনঙ্গ এসে বললে—ওগো, কিছু থেয়ে ঘাবে না—আজ দুঃ-বাড়ী থেকে দুধ পাঠিয়ে দিয়েছিল, একটু ক্ষীৰ কৱেচ়...

বৈকালিক জলযোগ অনেকদিন অদৃষ্টে ঘটে নি।

নানা অবস্থা বিপৰ্যয়েৰ মধ্যে আজ তিনিটি বছৰ কাটচে স্বামী-শ্রীৰ। সুতৰাং শ্রীৰ কথা গঙ্গাচৰণেৱ কানে একটু নতুন শোনালো।

শ্রীকে বললে—ছেলেদেৱ দিয়েচ?

—সে ভাবনা তো তোমাৰ কৱতে হবে না, তুমি থেয়ে নাও—

থেতে থেতে পৱন তৃষ্ণিৰ সঙ্গে সে শ্রীকে বললে—এখানে আছি ভালই, কি বল?

অনঙ্গ-বৌমেৱ মুখে সমৰ্থনস্বীক মহুৰ হাঁস দেখা দিল, সে কোনো উন্তৱ কৱল না। লক্ষ্মীৰ কৃপা রাদি হয়ই, মুখে তা নিয়ে বড়াই কৱতে নেই। তাতে লক্ষ্মী রাগ কৱেন।

গঙ্গাচৰণ থানিকটা ক্ষীৰসূৰ্য বাঁটিটা শ্রীৰ হাতে দিয়ে বললে—এই নাও—

—ও কি! না-না—সবটা থেয়ে ফেল—

—তুমি এটুকু—

—আমাৰ জন্যে আছে গো আছে, সে ভাবনা তোমায় কৱতে হবে না—

—তা হোক। আৱ থাবো না—এবাৱ বিশ্বেস মশায়েৱ বাড়ীঘাই। পাকাপাকি কৱে আসি।

—বেশ দোরি কোরো না—এখনে নাকি বনো শুওর বেরোয় সম্বেদ পৰ। আমাৰ  
বজ্জ ভয় কৱে বাপ্ৰ—

গঙ্গাচৱণ ছায়া-ভোা বিকলে মাঠেৰ রাঙ্গা বেৰে গন্তব্যস্থানে যেতে যেতে কঢ়পনাচক্ষে  
তাৰ র্বাৰ্বাণ গৃহস্থালীৰ ছৰ্বি আৰ্কচিল। বেশ লাগে ভাৱত। এই সব মাঠে ভাল চাবেৰ  
জমি পাওয়া যায়, যদি কিছু জমি তাড়ংগড়াৰ বাঁড়ুয়ে জমিদাৰেৱ কাছ থকে বন্দোবস্ত  
নেওয়াৰ ঘোগাঘোগ ঘটে, যদি বিশ্বাস মশায়কে বলে কয়ে একথানা লাঞ্জল কৱা যাব তবে  
ভাত-কাপড়েৱ ভাৰনা দৰ হবে সংসাৱেৰ।

অনেকদিন থকে সে-জিনিসেৱ ভাৰনাটা চলে আসচে।

হয়তো ভগবান ঠিক জায়গাতেই নিয়ে এসে ফেলেচেন এতাদিনে।

বিশ্বাস মশায়ও যথেষ্ট আগ্ৰহ দেখালেন গঙ্গাচৱণকে এ-গ্ৰামে বসাৰাৰ জন্যে। বললেন—  
আপনারা আমাৰে মাথাৰ র্মণ—আৰ্মি আপনাকে সব বন্দোবস্ত কৱে দিচ্ছি।

—একটা পাঠশালাৰ বন্দোবস্ত আপনি কৱে দিন—

—সব হয়ে যাবে—আপাতত বাতে আপনাৰ চলে তাৰ ব্যবস্থা কৱতে হবে তো ?  
বাড়ীতে থেতে ক'জন ?

—আমাৰ শ্রী ও দৃষ্টি ছেলে—

বিশ্বাস মশায় মনে মনে হিসেব কৱে বললেন—ধৰন মাসে দশ আড়ি ধান—পনেৱো  
কাঠা চাল হলে আপনাৰ মাস চলে যাবে—কি বললন ?

—হ্যাঁ, তাই ধৰন—

—আৱ সংসাৱেৰ ভালভুল, তেল নুন—ও হয়ে যাবে। প্ৰতিগিৰিটাৰ ধৰন—

—সে তো ঠিক কৱেই রেখোচ—সংকৃত জিনিসটা কষ্ট কৱে শিখতে হয়েচে—ও বড় শক্ত  
জিনিস, সকলেৰ মুখ দিয়ে কি বেৰোয় ? এই শুননুন তবে—ধ্যায়ানিতৎ রজতগিৰিনিভং  
চারচন্দ্ৰাবতংসং—ইয়ে—পৱশুম্ভগবৰা ভৌতিহন্তা—ইয়ে রঞ্জকঞ্জপজবলাং—

—বাঃ, বাঃ—

—এটা কি বলনুন তো ?

—কি কৱে জানবো বলনুন—আমোৰ হচ্ছ চাষীবাসী গোৱস্ত, আংক আংক পৰ্যন্ত আমাৰে  
বিদেয়। আৱ শিশুবোধক। পড়েচেন শিশুবোধক ?

পাখী সব কৱে রব রাতি পোহাইল

কাননে কুসমু কৰলি সকৰলি ফুঁটলি—

দেখন ক'ন্দন আগে পড়েচি, ভুলি নি। সব মনে আছে।

গঙ্গাচৱণ উৎসাহেৰ সংস্ক ধাড় নেড়ে বললে—বেশ—বেশ—

বিশ্বাস মশায় হংটেনে বললেন—বাবা মাৰা গেলেন অংপ বয়সে। সংসাৱে দৃষ্টি  
নাবালক ভাই—জমিইয়া যা হিল এক জ্বাতি খঁজো সব নিজেৰ বলে লিখিয়ে নিলে জৰিপেৱ  
সময়—

—মে কোথায় ?

—চঞ্চলপুৱ, ডাবতলীৰ কাছে। ডাবতলীৰ গৱৰুৰ হাঁট ও-দিগন্বে নামকৰা। অত বড়  
গৱৰুৰ হাঁট এ জেলায় নেই।

—সেখান থেকে বুরুব এখানে এলেন ?

—হাঁ, দেখলাম ও গাঁয়ে আর সৰ্বিধে হবে না । মনে ঘনে বললাম, মন, পৈতৃক ভিটের মায়া ছাড় । এখানে কি না খেয়ে মরবো ? আর্মি আর বিষ্টু সা । বিষ্টু সা আমার ছেলেবেলাকার বৰ্ণন্ধ । আমার সঙ্গে গাঁ ছেড়ে যেতে রাজী হোল । তখন খ'জতে বেরয়ে পড়লাম দু'জনে । এ বলে ওখানে জর্মি সস্তা, ও বলে ওখানে জর্মি সস্তা । কিন্তু মশায় জর্মি পাওয়াই যায় না । সস্তা তো কোথাও দেখলাম না । পণ্ডাশ টাকার কমে কোথাও জর্মি নেই—

—ধানের জর্মি—

বিশ্বাস মশায়ের অন্দরমহলে এই সময় শাঁকে ফু' পড়লো, গঙ্গাচরণ বাস্তসমন্ত হয়ে উঠে বললে—ও, সঙ্গে হয়ে গেল—আর্মি এবার থাই—এবার সঙ্গে-আর্হিক করতে হবে কিনা ?

আসল কথা, স্তৰীয় বুনো-শুণুর সংক্রান্ত সতক'বাণী তার মনে পড়েচে । নতুন গাঁয়ের আশেপাশে এখনও যথেষ্ট বনজঙ্গল, অঞ্চলকারে চলাফেরা না করাই ভালো । সাবধানের মার নেই ।

বিশ্বাস মশায় বললেন—তা বিলক্ষণ ! এখানে আমার এই বাইরের ঘরেই সঙ্গে-আর্হিকের জায়গা করে দিই । গঙ্গাজল আছে বাড়ীতে । আমরা জেতে কাপালী বটে, কিন্তু আমাদের বাড়ীর মেয়েরা স্নান না করে মুখে জলটুকু দেয় না—সব মাজাঘৰা পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন । ভাঙ্গণের সঙ্গে-আর্হিক হোলে এ বাড়ীতে, বাড়ী আমার পৰিত্ব হয়ে যাবে । তারপর একটু জল মুখে দিন—

—না না, সে সবে এখন আর দরকার নেই—যখন এখানে আর্হি, তখন সবই হবে— টৰ্টি এখন—গঙ্গাচরণ খ'ব ব্যস্ত হয়ে উঠলো ।

বিশ্বাস মশায় বললেন—আমার গঞ্জপটা শুনে যান । তারপর তো—

—আচ্ছা ও আর একদিন শুনবো এখন । সঙ্গে-আর্হিকের সময় হয়ে গেলে আমার আর কোনোদিকে মন থাকে না । ভাঙ্গণের ছেলে, সংস্কৃত পর্ডিচি—নিত্যকর্ম'গুলো তো হাড়তে পারবো না—

গঙ্গাচরণের কঠিন্দ্ব ভাস্তুতে গদগদ হয়ে উঠলো ।

গঙ্গাচরণের পাঠশালা বেশ জয়ে উঠেছে ।

আজ সকালে সাত-আটটি নতুন ছাত্র দাঁড়ি-বাঁধা মাটির দোয়াত হাতে ঝুলিয়ে এসে উপস্থিত । গঙ্গাচরণ তাদের নিয়ে বেলা দুপুর পর্যন্ত ব্যস্ত রাইল । ছাত্রদের মধ্যে সকলেই ছুলবৰ্দ্ধন্ধ, এদের বাপ-ঠাকুরদামা কখনও নিজের নাম লিখতে শেখে নি, জর্মি চয়ে কলা বেগুন হরে জৈবিকার্নিৰ্বাহ করে এসেচে, লেখাপড়া শেখাটা এদের বংশে একেবারে অভিনব পদার্থ ।

গঙ্গাচরণ বললে, সকাল থেকে ঢেক্টা করে ক'য়েক অঁকুড়ি দিতে শির্খিল নে ? তা শৰ্থিব কোথা থেকে ? এখন ওসব আঙ্গুল সোজা হ'তে ছ'মাস কেটে যাবে । লাঙলের মুঠি ধরে ধরে আড়ত হয়ে আছে যে । এই ভূতো, যা একটু তামাক সেজে নিয়ে আয় দিঁকি ! মাঘাঘরে তোর কার্কিমার কাছ থেকে আগুন নিয়ে আয়—

দৃঢ়ি ছাত্র ছুটলো তখনি আগুন আনতে ।

গঙ্গাচরণ হে'কে বললে—এই ! যাবার দরকার কি তোমার ?—ভূতো একাই পারবে ।

অন্য একটি ছেলের দিকে চেয়ে বললে—তোর বাবা বাড়ী আছে ?

ছেলেটি বললে—ইংজা সার—

—কাল যেন আগাম এসে কামিয়ে যায় বলে দিস—

—সার, বাবা কাল ভিন্নগাঁয়ে কামাতে গিয়েচে ।

—এলে বলে দিস এখানে যেন আসে ।

‘ অনঙ্গ-বৈ ডেকে পাঠালে বাড়ীর মধ্যে থেকে ।

গঙ্গাচরণ গিয়ে বললে—ডাকছিলে কেন ?

অনঙ্গ বললে—শুধু ছেলেদের নিয়ে বসে থাকলে চলবে ? কাঠ ফুরিয়েছে তার ব্যবস্থা দ্যাখো—

গঙ্গাচরণ আশ্চর্য “ হবার সুরে বললে—সে কি ? এই যে সেদিন কাঠ কাটিয়ে দিলাম এক-গাড়ী । সব পুড়িয়ে ফেললে এর মধ্যে ?

অনঙ্গ রাগ করে বললে—কাঠ কি থাবার জিনিস যে খেয়ে ফেলোচ ? রোজ এক হাঁড়ি ধান সেক্ষ হবে, চিঁড়ে কোটা হোল দশ-বারো কাঠ—এতে কাঠ খরচ হয় না ?

অনঙ্গ কথাটা একটু গব’ ও আনন্দের সুরেই বলল, কারণ সে যে দরিদ্র ঘর থেকে এসেচে, সেখানে একদিনে এত ধানের চিঁড়েকোটারপু সচ্ছলতা স্বপ্নের বিষয় ছিল—যে-দারিদ্র্যের মধ্যে এসে পড়েছিল প্রথম শ্বশুরবাড়ী এসে, এখন সে-কথা ভাবতেও যেন পারা যায় না ।

বাসুদেবপুর এসে আগের চেয়ে অবিশ্য অবস্থা ভালই হয়েছিল । তবে সে গ্রামে শুধু—পাঠশালার ছেলে পড়ানোর আয় ছিল স্মরল, জিনিসপত্র কেউ দিত না । স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে এখনও বাসুদেবপুর নিয়ে কথা ওঠে ।

সেদিনই দুপুরের পর আহারাণে গঙ্গাচরণ একটু বিশ্রাম করাছিল, অনঙ্গ এসে বললে—ব সুদেবপুর আবার যাবার ইচ্ছে আছে ?

গঙ্গাচরণ বিস্ময়ের সঙ্গে বললে—কেন বল দীর্ঘি ?

—না তাই বলাচ । সেখানকার ঘরখানা তো এখনও রেখেই দিয়েচ, বিক্রি করেও তো এলে না ।

—তখন কি জানি এখানে বেশ জমে উঠবে ?

—ভাতছালার গন্যে কিম্বু মন কেমন করে । সেখানকার পশ্চবিলের কথা মনে আছে ?

—পশ্চবিল তো ভালই ছিল । বেশ জল ।

—চাঁকির মাসে জল থাকতো না বটে, কিম্বু না থাকুক বাপু, গাঁথানার লোকগুলো ছিল বজ্জ ভাল । তিনদিকে মাঠ, একদিকে অতবড় বিল, সুস্মর দেখতে ছিল ।

—তুমি তো বলেছিলে পশ্চবিলের ধারে ঘর বাঁধবে ।

—ভেবেছিলাম নতুন খড় উঠলেই পশ্চবিলের ধারে ঘর তৈরি করবো । লোকজনকে বলেও রেখেছিলাম । সঙ্গায় খড় দিত ।

অনঙ্গ আপন মনে হিসেব করবার ভঙ্গিতে বললে আঙুল গুলে গুলে—হারিহরপুরে বিয়ে হোল । সেখান থেকে ভাতছালা, তারপর বাসুদেবপুর, তারপর এখানে । অনেক দেশ বেড়ানো হোল আমাদের—কি বলো ?

গঙ্গাচরণ গব’র সুরে বললে—বলি হারিহরপুর গাঁয়ের ক’জন এত দেশ দেখে বেড়িয়েচে ?

অনঙ্গ বললে—শুধু দেখে বেড়ানো কি বলো গো ! বাসও করা হয়েচে ।

—নিশ্চয়ই ।

—কিন্তু একটা কথা বাপু... ॥

—কি ?

—এ গাঁ ছেড়ে অন্য কোথাও আর যেও না ।

—যদিন চলা-চলতির সুবিধে থাকে, থাকবো বৈকি । এখন তো বেশই হচ্ছে—বিশ্বাস মশায় এ গাঁয়ের মোড়ল । সে যখন ভরসা দিয়েচে, তখন আর ভয় করিন—

—তা তো বুঝলাম, কিন্তু তোমার যে মন ঢেকে না কোথাও বেশিদিন ।

—হাতে পয়সা এলেই মন টিকিবে । তা ছাড়া দিব্য নদী—

—আমার কিন্তু ইচ্ছে করে একবার ভাতছালা দেখতে ।

—তা একবার গেলেই হয় । গরুর গাড়ীতে একদিনের রাষ্ট্র । বিশ্বেস মশায়ের কাছে বললেই গরুর গাড়ী দিতে পারে ।

অনঙ্গ আগ্রহের সঙ্গে বললে—হ্যাঁগা তা বলো না । বলবে একবার বিশ্বেস মশায়কে ? গঙ্গাচরণ হেসে বললে—কেন ? ভাতছালা যাবার খুব ইচ্ছে ?

—খ-উ-ব ।

—তুমি তাহোলে পটল আর খোকাকে নিয়ে ঘুরে এসো একাদিন ।

—কেন তুমি ?

—আমার পাঠশালার ছুটি কই ? আছা দোখ চেষ্টা করে ।

—কতকাল যাই নি ভাতছালা । চার বছর কি পাঁচ বছর । ভাতছালার বিনি নাপাতনীকে মনে আছে ? আহা, কি ভালই বাসতো । আবার দেখা হোলে সেও কত খুশী হয় ! সেই আমবাগানের ধারে আমদের ঘরখানা ।—আছা কত জায়গায় ঘর বাঁধলে বলো তো ?

গঙ্গাচরণ শীতের বেলা পড়ে এল । গঙ্গাচরণ উঠে বললে—যাই । একবার পাশের গাঁয়ে যাবো । পাঠশালার জন্যে আরও ছাত্র যোগাড় করে আর্দ্দান । ছাত্র যত বেশি হবে ততই সুবিধে ।

—একটু কিছু জল খেয়ে যাও—

গঙ্গাচরণ আহ্মাদে হেসে বললে—অভ্যেস খারাপ করে দিও না বল্চি । এ সময় জলখাবার খেয়োছি কবে ?

অনঙ্গ হাসিমুখে বললে—মা-লক্ষ্মী যখন জুটিয়ে দিয়েচেন, তখন থাও । দাঁড়াও আমি আনি—

একটা পাথরের বাটিতে কয়েক টুকরো পেঁপে কাটা ও আখের টিক্কি এবং অন্য একটা কঁসার বাটিতে খানিকটা সর নিয়ে অনঙ্গ-বৌ স্বামীর সামনে রাখলে । গঙ্গাচরণ খেতে খেতে বসলে—আছা, একটা কাজ করলে হয় না ?

—কি ?

—আছা, একটু চায়ের ব্যবস্থা করলে হয় না ?

অনঙ্গ ঠোঁট উল্লেখ বললে—ওঃ ! তোমার যদি হোল তো সব চাই । চা !

—কেন ?

—সব বড়মানুষে খায় । গৱাবের ঘরে কি পোষায় ?

গঙ্গাচরণ হেসে বললে—আমলে তুমি চা তৈরী করতে জান না তাই বলো !

অনঙ্গ মুখভাঙ্গ করে বললে—আহা-হা !

—পারো চা করতে ? কোথায় করলে তুমি ?

অনঙ্গ এক ধরনের হাসলে, যার মানে হচ্ছে, আর ভান করে কি করবো ?

গঙ্গাচরণ বললে—কেমন ধরে ফের্লোচ কিনা ?

ঝঁজু প্রত্যুষের আর একবার হেসে বললে—না করি, করতে দেখোচ তো। বাসুদেব-প্ৰয়ে চক্ষু-বাঢ়ী চা খেতো সবাই। আৰি গিন্বীৰ কাছে বসে বসে দেখতাম না বুঝি ?

গঙ্গাচরণ পাশের গ্রামে যখন মাঠের পথ দিয়ে বেরিয়ে গেল তখন বেলা বেশ পড়ে এসেচে। সারাদিনের তাজা খুরোদে উগু, ও কাশবনে কেমন সুন্দর একটা সৌন্দৰ্য গুৰি। শীতও আজ পড়েচে মন্দ নয়।

একটা লোক খেজুৱ গাছে মাটিৰ ভাঁড় নিয়ে উঠচ্চ দেখে গঙ্গাচরণ ডেকে বললে—বাল ও ছিদ্রাম, একদিন খেজুৱ-ৱস খাওয়াও বাবা।

লোকটা গাছের ওপৰ থেকেই বললে—গৱেষণায় ? কাল সকালে পেটিয়ে দেবেন একটা ছেলে। এক ভাঁড় যেন নিয়ে যায়—

গঙ্গাচরণের মনে ঘষেষ্ট আনন্দ ও সন্তুষ্টি এই ভেবে যে, কেউ তার কথা এখানে ঠেলতে পাবে না। সবাই মানে, যার কাছে যে জিনিস চাওয়া যায়, কেউ দিতে অস্বীকার করে না। বাসুদেবপুরে এমন ছিল না, ভাতছালাতেও না।

পাশের গ্রামের কোনো নাম নেই—‘পাঞ্চমপাড়া’ বলে সবাই। এর একটা কারণ—এসব গ্রাম আজ কয়েক বৎসৰ হল বসেচে। আগে এসব পাঞ্চত মাঠ বা অনাবাদী চৰ ছিল, এদেশের চাষাদের জমিৰ অভাব ছিল না, তাদেৱ মধ্যে কেউ এসে সব জঙ্গল ও নলখাগড়া ভৱা পাঞ্চত জমিতে চাষ কৰতে রাজী নয়। অন্য জেলা থেকে কাপালী জাতীয় চাৰ্বিৰা এসে এই অনাবাদী চৰে সোনা ফলিয়েচে, এৱাই নতুন গ্রামগুলো বাসিয়েচে—গ্রামেৱ নামকৰণ এখনও হয় নি।

পাঞ্চমপাড়াতে চুকেই গ্রামেৱ মণ্ডপ ঘৰ। বিকেলে দৃঃ-পাঁচজন লোক এখনে বসে তামাক পোড়াচে।

একজন গঙ্গাচরণকে দেখে বললে—কি মনে কৱে দাদাঠাকুৱ ? পেৰণাম হই। আনন্দ-

গঙ্গাচরণ ভডং দেখাৰাৰ জন্যে ফতুয়াৰ নিচে থেকে কৈপেটো বার কৱে আওলে দৃঃঘৰে হাত তুলে বললে—অয়স্তু।

তাৰপৰ বসে একবার এদিকওদিক তাৰিয়ে বললে—এটা বেশ ঘৰখানা কৱেচ তো ? পুঁজো হয় ?

দলেৱ মধ্যে একজন গঙ্গাচরণকে তামাক খাওয়াৰাৰ জন্যে কলাপাত আনতে ছাঁটিলো। একজন বললে—পুঁজো হয় নি দাদাঠাকুৱ। সামনেৱ বাবে কৱবাৰ ইচ্ছে আছে—আছা, আপনি পারবেন দাদাঠাকুৱ ?

গঙ্গাচরণ অবজ্ঞাস্তুক হাসি হেসে চুপ কৱে রইল, উক্তি দিলে না। ওতে পসাৰ থাকে না।

ওদেৱ মধ্যে আৱ একজন প্ৰৱেৰ লোকটিকে ধৰক দিয়ে বললে—জানিস নে শৰ্দিন্স নে কথা বলতে যাস—ওই তো তোৱ দোষ। উনি জানেন না পুঁজো কৰ্ত তো কে কৱবে ? উনি নেকাপড়া জানা পদ্ধিত মানুৰ !

গঙ্গাচরণ ধীর ভাবে বললে—থাক থাক, ও ছেলেমান্ত্র...বলেচে বলেচে—

ইতিমধ্যে কলার পাত এল, একজন হঁকো থেকে কম্বে খালে গঙ্গাচরণের হাতে দিতে যেতেই গঙ্গাচরণ বিস্মিতভাবে বললে—কি?

—তামাক ইচ্ছে করুন—

—তোমাদের উচ্ছিষ্ট কলকেতে আমি তামাক খাবো?

দলের যে লোকটি কম্বে এগিয়ে হাতে দিতে গিয়েছিল, সে দস্তুরমত অপ্রতিভ হোল।

তখন ওদের মধ্যে সেই বিজ্ঞ লোকটি আবার ধূমক দিয়ে বললে—এ কি পাঁচ-ঠাকুরকে পোয়েছিস তোরা, কাকে কি বালস তার ঠিক নেই। দাঁড়ান দাদাঠাকুর, আমার বাড়ীতে নতুন কলকে আড়ায় টাঙানো আছে, নিয়ে আসি।

গঙ্গাচরণ গম্ভীরভাবে বললে—হাত ধূয়ে এন্না—

উপস্থিত লোকগুলি ভাস্তুতে গদগদ হয়ে পড়লো। হাত ধূয়ে নতুন কম্বেতে তামাক সাজতে হয় যার জন্যে, এমন ব্রাক্ষণ সাত্তা কথা বলতে গেলে তারা কখনো দেখে নি।

নতুন কম্বে আনন্দ হোল, নতুন কলাপাতাও। গঙ্গাচরণের হাতে ভাস্তুভাবে টটকা-সাজা তামাক এগিয়ে দেওয়া হোল।

গঙ্গাচরণ বললে—কথাবার্তা বলতে হয় বুঝে-সুন্দে বাপ্ৰ। আমি প্ৰজো কৰতে জানি না-জানি তোমরা যে জিজ্ঞেস কৰলে—তোমরা এৱ কিছু বুঝবে?

বিজ্ঞ লোকটি তাচ্ছিলের সুরে বললে—ইঁষ্ট, একদম অগ্ৰ মুখ্য!

এই কথা বলে নিজের বিজ্ঞতা প্রমাণ কৰে সে গঙ্গাচরণের দিকে চেয়ে বললে—বাদ দিন ওদের কথা। ওৱা কাকে কি বলতে হয় জানে?

গঙ্গাচরণ বললে—সে কথা যাক গো। এখন তোমাদের এখানে আসার উদ্দেশ্য কি জানো?

দলের অন্য লোকেরা কথা বলতে সাহস না কৰতে শুধু বিজ্ঞ লোকটি এৱ উত্তৰে বললে—কি বলুন দাদাঠাকুর?

—আমি একটা পাঠশালা খুলোচ নতুন গ্রামে। তোমাদের গ্রামের ছেলেগুলি সেখানে পাঠাতে হবে।

—বেশ কথা দাদাঠাকুর। এ তো খুব ভাল—আমাদের ছেলেপিলেদের একটা হিস্তে হয় তা হলৈ—

—খুব ভালো। সেজন্য তো আমি এলাম তোমাদের কাছে। তুমি একবাৰ সবাইকে বলো—

লোকটি দলের দিকে চেয়ে বললে—শুনলে তো সবাই দাদাঠাকুর ঘা বললেন? আপনি বসুন, আমি ওদের ডেকে নিয়ে একটু পুৱামৰ্শ কৰিব—

একটা কাঁটালতলায় সকলে মিলে জোট পাৰ্কিয়ে কি বলা-কওয়া কৰলে, তাৱপৰ বিজ্ঞ লোকটি আবার ফিরে এসে গঙ্গাচরণের কাছে বসলো। বললে—সব ঠিক হয়ে গেল দাদাঠাকুর—

—ক?

—সবাই ছেলে পেটিয়ে দেবে কাল থেকে। ওনারা আৱ একটা কথা বলচেন—

—কি কথা ?

—আমাদের এখনে যদি পাঠশালা খোলেন তবে কেমন হয় ?

—দুঃজাগার হয় না । ও গ্রামে বাস করি, এ গ্রামে পাঠশালা—তাও হয় না ।

—কত দিতে হবে আমাদের, একটা ঠিক করে দ্যান—

—আমার বাপু, জোরজবরপ্পন্তি নেই, বিদ্যাদানং মহাপুণ্যং, বিদ্যাদান করলে কোটি অশ্বয়মেধের ফল লাভ হয় । তবে আমারও তো চলা-চলাতির ব্যবস্থা একটা চাই, এই ব্যক্তে তোমরা যা দাও । নিজেরাই ঠিক করো । আমার মুখে বলাটা ভালো হবে না ।

গঙ্গাচরণ অভিজ্ঞ ব্যক্তি । এভাবে অগ্রসর হলে ফল ভাল হয় সে জানে । কাজেই বাড়ীতে ফিরে অনঙ্গ থখন বললে—তা ওদের ওপর ফেলে দিলে কেন ? তোমার নিজের বলা উচিত ছিল—তখন গঙ্গাচরণ হেসে বললে—আরে না জেনে কি আর আমি তাড় ঘাঁটিতে গিয়েচো । আমি নিজের মুখে হয় তো বলতাম চার আনা—ওরা দেবে আট আনা—দেখে নিও তুমি ।

পরদিন সকালে খোদ বিশ্বাস মশাইকে নিজের বাড়ীতে আসতে দেখে গঙ্গাচরণ বিস্মিত হোল । ছেলেকে ডেকে বললে—পটলা, ডেক্সোটা নিয়ে আয় চট করে—

ডেক্সো মানে একটা কেরোসিন কাস্টের পুরোনো প্যাক বাজ্জি । এর নাম ‘ডেক্সো’ দেন হয়েচে তার ঐতিহাসিকতা নির্ণয় করা দুর্কর ।

বিশ্বাস মশায় বললেন—থাক থাক—আমার জন্যে কেন—

—সে কি হয় ? বসুন বসুন—তারপর কি মনে করে সকালবেলা ?

—একটা কথা ছিল । আমার বাড়ীতে কাল আপনি সমস্কৃতো বলেচেন, বাড়ীর মেয়েরা সব শুনেচে । আমার একটা গাইগরুর আজ মাসাবধি হোল দড়ি গলায় আটকে অপমিত্যু ঘটেচে । সবারই মন সেজন্যে খারাপ । আমার নাতির অস্থ সেই থেকে সারচে না—জবর আর সার্দি লেগেই আছে—ব্যবলেন ?

গঙ্গাচরণ গম্ভীর ও চিন্তাকুল ভাবে বাড় নাড়তে লাগলো । ভাবটা এই রকম যে, “ও তো না হয়েই যায় না”—

বিশ্বাস মশায় বললেন—এখন কি করা যায় ? কাল ঝাঁকতের আমার পরিবার বললে—ওনার কাছ যাও, উনি পর্ণিত লোক, একটা হিঙ্গে হবে ।

গঙ্গাচরণ প্ৰবৰ্বৎ চিন্তাকুল । সংক্ষেপ শুধু বললে—হঁ—

ও’র হাবভাব দেখে বিশ্বাস মশায় ভয় পেয়ে গেলেন । খুব গুৱুতৰ কিছু ঘটিবার সত্ত্বেপাত আৰু তার সংস্মারে ? শাস্ত জানা ভাৰ্কণ, কি ব্যক্তে কি জানি ? আৱ কিছু বলতে তার আহস ঘোগাল না ।

গঙ্গাচরণ কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বললে—কিছু খুচ কৱতে হবে । বিপদে ফেলেচে ।

বিশ্বাস মশায় উদ্বেগের সুরে বললেন—কি রকম ? কি রকম ?

—গোবধ মহাপাপ । এত বড় মহাপাপ যে—

বিশ্বাস মশায় বাধা দিয়ে বললেন—কিন্তু এ তো আমরা ইচ্ছে কৱে কৱি নি ? ঘাঁটে ধা ছিল, দড়ি গলায় কি কৱে আটকে—

—ওই একই কথা । গোবধ ওকেই বলে—মহাপাপ ।

—এখন কি করা যায় তা হোলে ?

—স্বস্ত্যান করতে হবে, সামনের আমাবস্যের দিন যোগাড় করতে হবে সব । টাকা পনেরো-কুড়ি খরচ হবে ।

বিশ্বাস মশায় উদ্বিগ্ন সুরে বললেন—কিকি লাগবে একটা ফদ' করে দিন না ঠাকুর মশাই ।

গঙ্গাচরণ গঙ্গীরভাবে বললে—দেখে শুনে ফদ' করতে হবে । একটা গুরুত্ব ব্যাপার, আপনার নাতির অস্থ সারা না-সারা এর ওপর নিভ'র করচে । যা-তা করে দিলেই তো হবে না ? দাঁড়ান একটু, আস্বচ—

গঙ্গাচরণ বাড়ীর মধ্যে চুকতেই দেখলে অনঙ্গ-বৌ দরজার কাছে দাঁড়িয়ে ওদের কথাবার্তা নব আড়াল থেকে শুনচে ।

স্বামীকে দেখে বললে—ও কে গা ?—কি হয়েছে ?

গঙ্গাচরণ শ্রীকে হাতছানি দিয়ে ভেতরের উঠোনে ঢেকে নিয়ে গিয়ে বলল—বড় খন্দের । ঠিন হোলেন বিশ্বাস মশায় । তোমার কাপড় আছে ক'খানা ?

—আমার ?

—আঃ, তাড়াতাড়ি বল না ? তোমার না তো কি আমার ।

—আমার আটপোরে শাড়ী আছে দ্ৰুখানা, আৱ একখানা, তিনখানা । তোৱন্দের মধ্যে তালো ভালো শাড়ী আছে দ্ৰুখানা ।

—কি নেবে বলো । ভালো শাড়ী না আটপোরে ?

—ভালো শাড়ী একখানা হোলে বড় ভালো হয়, কস্তাপেড়ে, এই—এই রূকম জলচূড়ি দণ্ডয়া, বাস্তুদেবপুরে চক্ষন্তি-গিন্ধীর পৱনে দেখে সেই পৰ্যন্ত বড় মন্টাৰ ইচ্ছে—হ'য় গা, কে নবে গা ?

—আঃ, একটু আস্তে কথা বলতে পারো না ছাই ? দাঁড়িয়ে রয়েচে বাইরে । আৱ শানো, গাওয়া ঘি আছে ঘৰে ?

অনঙ্গ ঠোঁট উঠে তাঁচ্ছলোর সুরে বললে—গাওয়া ঘি ? বলে ভাত পায় না, মুড়িক লপান—

গঙ্গাচরণ বাইরে এসে বললে—এই যে বিশ্বাস মশায়, বঁসিয়ে রাখলাম । কিন্তু এসব কাজ ভবে চিষ্টে করে দিতে হয় । শুনে নিন—ভালো লালপাড় শাড়ী একখানা, গাওয়া ঘি আধ মৰ—ওটা—তিন পোয়াই ধৰুন । চিনি পাঁচপোয়া, পাকাকলা একছড়া, সম্বেশ পাঁচপোয়া, মাছা দুখানা, পেতোলৰ থালা একখানা, ঘিটি একটা, ধূনো একপোয়া...ওঁ ভুলে গিয়েচি, ধূপকৰ্কেৰ বাটি একটা, আসন একটা—

বিশ্বাস মশায় মন দিয়ে ফদ' শুনে বললেন—আৱ সব নতুন দেবো, কিন্তু ও থালাঘটি কি তুনই দিতে হবে ? আপনার বাড়ী থেকে না হয় দিন, কিছু দাম ধৰে দিলে হয় না ?

—তা হয় । তবে খ'ৎ না রাখাই ভালো । আপনি নতুনই দেবেন ।

—দিন ঠিক করে দিন—

—সামনের আমাবস্যায় হবে, ও আৱ দিন ঠিক কি । বলেছি তো । দাঁক্কণে লাগবে টাকা ।

বিশ্বাস মশায় অনুরোধের সুরে বললেন—টাকা খরচের জন্যে আপনি নেই—ষাতে তিটি আমার—ঠাকুর মশাই—ঘাতে সেৱে ওঠে—

প্রায় কাঁদো কাঁদো হয়ে উঠলেন উইনি ।

গঙ্গাচরণ আশ্বাসের ভঙিতে 'বললে—হঁঁ, গোবধ ! বলে কত কত শঙ্ক কান্দের জন্যে  
শান্তি-স্বষ্টিয়ন করে এলাম ! কোনো ভয় নেই, বান আপনি ।

অনঙ্গ স্বামীর কৃতিত্বে খৰ্ষ না হয়ে পারলো না যেদিন গঙ্গাচরণ বিশ্বাস মশায়ের বাড়ী  
থেকে একরাশি জিনিসপত্র বহন করে বাড়ী নিয়ে এল । একগাল হেসে বললে—দোখ  
শাঢ়ীখানা ? বাঃ, চমৎকার কস্তাপেড়ে—গাওয়া ঘি ? কটো ?

—তা আছে পার্ক তিনপোয়া । বাড়ীর তৈরী খাঁটি ঘি ।

—এইবার একবার ভাতছালা বেড়িয়ে আসি, কি বলো ?

—বিশ্বেস মশায়কে বলেও এসোছি । গরুর গাড়ী দেবে বলেচে—

—তুমি যাবে না ?

—আমার কি সময় আছে যে যাবো ? ছেলে পড়াতে হবে না ? তুমি যাও ছেলেদের  
নিয়ে । এসময়ে টাকাও পেয়েচি দুটো । একটা থাক, একটা খরচ করে এসো ।

কিন্তু যাই যাই করে শীত কেটে গিয়ে ফাঙ্গন মাস পড়ে গেল । তখন অনঙ্গ একদিন  
বিশ্বাস মশায়ের গরুর গাড়ীতে ছেলেদের নিয়ে ভাতছালা রওনা হোল । দ্রুজেশ পথ গিয়ে  
কাঁটালিয়া নদী পার হতে হোল জোড়াখেয়া নোকোতে গরুর গড়ীসূর্য । অনঙ্গ-বৌয়ের বেশ  
মজা লাগলো এমনভাবে নদী পার হতে । ওপারে উঁচু ডাঙায় নদীতীরে প্রথম বসন্তে বিস্তর  
যে ফুল ফুল ফুটে আছে, বাতাসে ভূর ভূর করতে আমের বউলের মিষ্টি সুবাস, আকাবাকা  
শিমুলগাছে রাঙ্গামুল ফুটে আছে ।

অনঙ্গ ছেলেদের বললে—এখানে এই ছায়ায় বসে দুটো মুড়ি থেয়ে নে—কখন ভাতছালা  
পে'ছিবি তার ঠিক নেই ।

বড়ছেলেটা বললে—ওঁ, কি আমের বোল দেখবার সময় নেই এখন । এবার বড় আম  
হবে, না মা ?

—থেয়ে নে মুড়ি । আমের বোল দেখবার সময় নেই এখন ।

ছেলে দুটি ছুটোছুটি করে বেড়াতে লাগলো নদীর পাড়ে গাছপালার ছায়ায় ফাঁড়ি ধরবার  
জন্যে । অনঙ্গ ওদের বকেবকে আবার গাড়ীতে ওঠালে ।

নিষ্ঠব্ধ ফাঙ্গন-দ্বুত্রে যেস্তোপথে আমবন, জাম, বট, বাঁশ, শিমুলগাছের ছায়ায় ছায়ায়  
গরুর গাড়ীর ছাইয়ের মধ্যে বসে অনঙ্গ-বৌয়ের ঝিমুর্নি ধরলো । বড়ছেলে বললে—মা, তুমি  
চুলে পড়ে যাচ্ছ যে, উঠে বোসো ।

অনঙ্গ অপ্রতিভ হয়ে বললে—চোখে একটু জল দিলে হোত । ঘূর্ম আসচে ।

ভাতছালা পে'ছুতে বেলা পড়ে গেল । গাড়োয়ান বললে—তবু সকালে সকালে এসে গ্যালাম  
মা-ঠাকুরেণ । ন'কোশ রাস্তা আমাদের গাঁ থে । গরুদুটোর সুধার বয়েস তাই আসতে পারলে ।

ভাতছালাতে অনঙ্গ-বৌয়ের দুর ছিল প্রামের বাগুনি পাড়া থেকে অল্পদূরে খুব বড় একটা  
বিলের কাছে । একখানা খড়ের ঘর, সঙ্গে ছোট একখানা রান্নাঘর, অনেকদিন কেউ না  
থাকাতে চালার খড় কিছু কিছু উড়ে পড়েচে, মাটির দাওয়াতে ছাগল গরু উঠে খুঁড়ে  
ফেলেচে । উঠোনের চারিধারে বাঁশের দেড়া দেওয়া ছিল, ফাঁকে ফাঁকে রাঁচিতার গাছ ।  
বেড়ার শুকনো বাঁশ লোকে ভেঙে নিয়েচে অনেক ।

মাতি বাগদিনী ছুটে এল উদের গরুর গাড়ী দেখে। মহাখুশির সঙ্গে বললে—বাম্বন-পিদি আলেন নাকি? ওয়া, আমাদের কি ভাগ্য—

অনঙ্গ-বৌ বললে—আয় আয় ও মাতি, ভাল আছিস?

—দাঁড়ান, আগে একটু গড় করে নিই। পায়ের ধলো দ্যান এটু—থেকারা বেশ বড় হয়েচে দেখুচি। বাঃ—

—ভাল ছিল?

—আপনাদের ছিচুগের আশীর্বাদে। এখন আছেন কোথায়?

—ওই নতুনগাঁ, কাপালীপাড়ায়। ন'কোশ রাস্তা এখান থেকে।

—এখানে এখন থাকবেন তো?

—বেশিদিন কি থাকতে পার? সেখানে উনি ইস্কুল খুলেচেন মন্তবড়। এক-ঘর ছান্তর। দ্বিদিন থাকবো তাই তাঁকে রে'ধে খেতে হবে।

—থাওয়াড়োয়ার যোগাড় করবো?

—আমাদের সঙ্গে চালডাল আছে পঁর্টুলতে। তুই দুটো শ্রকনো কাঠ কুড়িয়ে দিয়ে যা। পদর্মবিলের থেকে কিছু দূরে মুঁচিপাড়া। প্রায় একশো ঘর মুঁচির বাস। পদর্মবিলে মাছ ধরে আশপাশের গ্রামে বেড়ে এরা জীবিকা-নির্বাহ করে। পোয়াটাক পথ দূরে গ্রামের অন্য অন্য জাত বাস করে। ত্রাঙ্গের বাস এ গ্রামেও নেই—এর একটা প্রধান কারণ, গঙ্গাচরণ এমন গ্রামে বাস করে নি যেখানে ত্রাঙ্গের বাস আছে। কারণ সে গ্রামে তার পসার থাকবে না। তার বদলে অন্য ত্রাঙ্গ যেখানে ডাকবার সুবিধে আছে, এমন গ্রামে সে ঘর বাঁধতে থাবে কি জন্মে? তাতে আদর হয় না।

অনঙ্গ-বৌয়ের আগমনের সংবাদে গোয়ালাপাড়া থেকে বৈ-বিয়েরা দেখা করতে এল। কেউ নিয়ে এল একটি ঘটিতে সেরখানেক দৃশ, কেউ নিয়ে এল খানিকটা খেজু-র-গুড়ের পাটালি, কেউ একছড়া পাকা মর্তমান কলা। অনেক রাত পর্বস্তু বৈ-বৌয়েরা দাওয়ায় ঝল্লে গল্প করলে। সকলেই মহাখুশ অনঙ্গ-বৌ আসাতে। সকলেই অনুরোধ জানলে এখানে কিছুদিন থাকতে! এখানে আবার উঠে এলে কেমন হয়? তারা সব সুবিধে করে দেবে বসবাসের। কোনো অভাব-অভিযোগ থাকতে দেবে না। আসুন না বাম্বন-পিদি তাঁদের গাঁয়ে আবার?

ওরা নিজেরাই ঘরদোর ঝাট দিয়ে পরিষ্কার করে দিলে। মাটির প্রদীপে তেল সলতে দিয়ে আলো জেলে দিলে।

মাতি মুঁচন নৈ বললে—রাজ্ঞির আমি এসে শোবো ঘরের দাওয়ায়। দুটো খেয়ে আসি—

অনঙ্গ-বৌ তাকে বাড়ী গিয়ে থেতে দিলে না। যা রান্না হয়, এখানেই দুটো ভাল ভাত খেয়ে নিলেই হবে। গরুর গাড়ীর গাড়োয়ানও তো থাবে।

সংখ্যার পরে বেশ জ্যোৎস্না উঠলো। একটু ঠাণ্ডা পড়েচে জোর দিক্ষণ বাতাসে। বৈ-বয়েরা একে একে চলে গেল। মাতি মুঁচনী কলার পাত কেটে এনে বিলের ধারে ঘাসের উপর ভাত থেতে বসলো। গাড়োয়ান বললে তার শরীর খারাপ হয়েচে, সে কিছু থাবে না বাতে।

অনঙ্গ মাদুর পেতে গল্প করতে বসলো বিলের দিকের জ্যোৎস্নালোকিত দাওয়ায়। শ্যামাচরণ ঘোষের বিধবা মেয়ে একটা কেরোসিনের টের্ম ধরিয়ে এসে হাজির হোল অনেক রাতে। সেও রাতে এখানে শোবে। অনঙ্গ-বৌকে সেও বড় ভালবাসে। এ মেরেটির,

বিবাহ হয়েছিল পাশের গ্রাম কুম্ভে। এগারো বছর বয়সে বিধুৰা হয়েচে, এখন প্রায় সাতাশ আঠাশ বছর বয়েস, দেখতে এখনও সৃষ্টিরী, টকটকে ফর্সা রং মুখগীও ভাল।

অনঙ্গ হেসে বললে—আয় কালী, চাঁদিনি রাতে আবার একটা টৈমি কেন?

কালী আঁচল দিয়ে টৈমিটা বাঁচিয়ে আনচে পশ্চবিলের জোর দক্ষিণে হাওয়া থেকে বললে—সে জন্যে নয় বৌদি, ওই মৃচিপাড়ার বাঁশবাগান দিয়ে আসতে গা ছমছম করে এবং রাস্তিরে।

—কেন রে? ভুতে তোর ঘাড় মটকাবে?

কালী হেসে বললে—ওসব নাম কোরো না রাস্তির বেলা। তুমি ডাকাত মেয়েমানুষ বাবা—

—তুর পোড়ারম্ভুৰী, ব্রাহ্মণের আবার ভয় কি রে?

—ভুতে বাম্বন-বোত্তম মানে না বৌদি, সাঁত্য কথা বলচি। সেবার হোল কি—

মৰ্তি মৃচিনী ভয় পেয়ে বললে—বাদ দেও, ওসব গঢ়প এখন করে না। এই খেজুরে চটখানা পেতে শুয়ে পড় বাম্বন-দিদির পাশে।

অনঙ্গ-বৌয়ের মনে আজ খ্ৰু আনন্দ। অনেকদিন পৱে সে তাৰ পুৱোনো ঘৰে ফিরে এস্বৈতে। আবার পুৱোনো সংজ্ঞনীদেৱ সঙ্গে দেখা হয়েচে। পশ্চবিলের ওপৰ এমন জ্যোৎস্নারাত্ৰি কতকাল সে দেখে নি। অথচ এখনে ধখন ছিল, তখন কোনীদিন খাওয়া জুটতো, কোনোদিন জুটতো না। এই মৰ্তি মৃচিনী কত পাকা আম কুড়িয়ে এনে দিয়েচে লোকেৰ গাছেৰ পাকা কাটাল চুৱি করে পৰ্যন্ত এনে থাইয়েচে। এই কালী গোয়ালিন বাড়ী থেকে ভাইবোকে লুকিয়ে নতুন ধানেৰ চিঁড়ে এনে দিয়েচে।

অনঙ্গ-বৌ বিলেৰ জলেৰ দিকে চেয়ে অনামনস্কভাবে বসল—মনে আছে কালী, সেই একদিন লক্ষ্মীপঞ্জোৱ রাতৰে কথা?

কালী মৃদু হেসে চুপ কৰে রইল। বাম্বনেৰ মেয়েকে খাবাৰ যোগাড় ক'ৰে দিয়েচে একদিন, তা কি সে এখন ঘৰ্থে বলবে?

—মনে নেই?

—ও কথা ছেড়ে দাও বৌদিৰ্দি!

—তুই সেদিন চিঁড়ে না আনলৈ উপোস দিতে হোত।

—আবার ও কথা? ছিঃ—

অনঙ্গ আগুল দিয়ে দেখিয়ে বললে—ওই পশ্চবিলেৰ ওখানটাতে একটা শোল মাঝেছিলাম, মনে আছে মৰ্তি?

মৰ্তি বললে—গামছা দিয়ে। ওমা, সেদিনেৰ কথা যে! খ্ৰু মনে আছে। তুমি আমি নাইতি গিয়েছিলাম—

—মস্ত বড় মাছটা ছিল। না রে?

—ভাল কথা মনে হোল। কাল মনে কৰে দিয়ো দিকিনি। দেওৰ মাছ ধৰবে কাল একটা বাগ মাছ কাল খাওয়াবো বাম্বন-দিদিকে। বজ্জেড় সোয়াদ বিলিৰ মাছেৰ—

—সে যেন তুই আমায় নতুন শেখাচ্ছিস মৰ্তি!

কালী বলে উঠলৈ—ওই শোনো মৰ্তিৰ কথা! মৃচি তা আৱ কত বুঝি হবে? বৌদি যেন আৱ এ গায়েৰ মানুষ না? দু'দিনেৰ জন্য চলে গিয়েচে, তাই কি? আবার ফিরে আসবে না বৌদি?

—কেন আসবো না ? আমার সাধ ছিল পদ্মবিলের একেবারে ধারে একখানা ঘৰ  
ৰো ।

—তোমার এ ঘৰও তো বিলের ধারে বৌদি ? কত দূৰ আৱ ? ওই তো কাছেই ।

—তা না রে, বিলের একেবারে ধারে ওই যে বাঁশবাড়ো ওৱাই পাশে ঘৰ বাঁধবার ইচ্ছে  
।। বেশ ভালো হোত না ?

—এখন বাঁধো । আৰ্মি বাঁশ, খড় সব জুটিয়ে দেবো বাবাকে বলে ।

অনঙ্গ-বৌয়ের ঘৰ্ম এল না অনেক রাত পর্যন্ত ।

সে ভাবছিল তাৰ জীবনেৰ গত দিনগুলিৰ কথা । ছত্ৰোৰখালি গ্ৰামে তাৰ বাপেৰ  
। বাবা ছিলেন সামান্য অবস্থার গৃহস্থ, জমিজমার সাধান্য আয়ে সংসাৰ চালাতেন ।  
হৱপুৰে কি একটা কাজে গিয়ে গঙ্গাচৱণেৰ বাবাৰ সঙ্গে আলাপ হয়—সেই সূত্ৰে মেয়েৰ  
ৱস্ত্ৰবন্ধ কৰেন গঙ্গাচৱণেৰ সঙ্গে । কিন্তু বিবাহেৰ কিছুদিন পৰ্বেই হঠাৎ তিনি মারা  
। মামাদেৱ চেষ্টায় ও গঙ্গাচৱণেৰ বাবাৰ দয়ায় হৰিহৰপুৰেই বিবাহ হয় । একখানা  
লালপাড় শাড়ী ও মায়েৰ হাতেৰ সোনা-বাঁধানো শৰ্পা—এৰ বেশি কিছু জোটে নি  
ঁ-বৌয়েৰ ভাগ্যে বিয়েৰ সময়ে ।

এদিকে বিয়েৰ কিছুদিন পৱে গঙ্গাচৱণেৰ বাবাও মারা গেলেন । গঙ্গাচৱণেৰ জ্ঞাতিৱা  
ৱকম শত্ৰুতা কৰতে লাগলো । হৰিহৰপুৰে একখানা পুৱোনো কোঠাবাড়ী ও একটা  
বাগান ছাড়া আনা কিছু আয়কৰ সম্পত্তি ছিল না, জ্ঞাতিৱেৰ শত্ৰুতায় অবস্থা শেষে এমন  
লো যে আৰবাগানেৰ একটি আমও ঘৰে আসে না । কোনো আয় ছিল না সংসাৱেৱ,  
নেৱ মানকৃত তুলে কামারগাঁথিৰ হাটে নিজেৰ মাথায় কৰে নিয়ে গিয়ে বিক্রি কৰে  
চৱণকে চাল কিনে আনতে হয়েচে, তবে স্বামী-শৰ্পীৰ সংসাৰ চলেচে ।

একদিন ঘৰ্ম বৰ্ষাৱ দিন । ফুটো ছাদ দিয়ে ভুল পড়ে ঘৰ ভেনে যাচে, অনঙ্গ-বৌ  
ঁকৈ বললৈ—হাঁগা, বাড়ীৰ না সাবালে এখানে তো আৱ থাকা যায় না ?

গঙ্গাচৱণ বললৈ—কি কৰিবে, বসত মিশ্রকে জিজ্ঞেস কৰিব নি ভাৰচো ! আৰ্মি বসে  
। দুশোটি টাকাৰ এক পয়সাৰ কৰে ও ছাদ উঠ'ব না ।

—কোথায় পাবে দুশো টাকা ? দুটাকাৰ সম্বল আছে তোমার ? আমাৰ পৱামশ'  
না, এ-দেশ ছেড়ে অন্য জায়গায় যাই ।

—কোথায় যাই বলো দেশ ছেড়ে, কে জায়গা দেবে ?

—সে কথা আৰ্মি জানি ? পুৱুষমানুষ—সে ভূঁগ বোৰো । আৱ জ্ঞাতি-শক্তিৱেৰ সঙ্গে  
? কৰে এখানে টি'কে থাকতে পাৱে না ভূঁগ ।

সই হোল ওদেৱ দেশতাগেৰ স্তৰপাত । তাৱপৰ আশ্বিন মাস পুজোৰ পৱাই  
প্ৰথমে এল এই ভাতছালা । এখানে প্ৰথম প্ৰথম ভালই চলেছিল, পৱে একটু অসুবিধে  
গেল । তাৱ প্ৰধান কাৰণ, ভাতছালায় এয়া এসেছিল স্থানীয় গোয়ালারা ধানেৰ জৰি কৰে  
আশা দিয়েছিল বলে । কিন্তু দু'বছৰ হয়ে গেল, ধানেৰ জৰিৰ কোনো বন্দোবস্তই আৱ  
উঠলো না । এক বেলা খাওয়া হয় ওদেৱ তো অন্য বেলা হয় না । সেই সময় এই

গোয়ালিনী যথেষ্ট সাহায্য কৱেছিল ওদেৱ । বিৱৰণ হয়ে ওৱা এখান থেকে উঠে যাব  
সবপুৰে । সেখানে অন্য সুবিধে মন্দ ছিল না, কিন্তু ম্যালোৱয়াতে অনঙ্গ-বৌ মৰে

যাওয়ার যোগাড় হোল। তখন নতুন গাঁয়ের কাপালীদের সঙ্গে বাস-দেবপুরের হাঁ  
আলাপ হয় গঙ্গাচরণের, কাপালীরা পাঠশালার মাস্টার চাইচে শূলে গঙ্গাচরণ যেতে রা  
হন্ত। ওরাও খুব আগ্রহ করে নিয়ে যেতে চায়। সেই থেকেই নতুন গাঁয়ে বাস।

অনঙ্গ বলে—কালী ঘূর্মলে নাকি? বাবাৎ কি ঘূর্ম তোদের?

মাতি ঘূর্মজড়িত স্বরে বলে—বাম্বুন-দিদি, ঘূর্মোও নি এখনো? রাত যে পুরুষে আ  
ঘূর্মিয়ে পড়ো। পুরো ফর্মা হোল—

—তোর ঘূর্ম হোল পোড়ারম্ভুখী—

অনঙ্গ-বৌ ভাবছিল তার জীবনে কত জায়গায় যাওয়া হোল, কত কি দেখা হোল! ব  
য়সী ক'টা মেয়ে এমন নানা জায়গায় বেড়িয়েচে? ওই তো তারই সমবরসী হৈম রাণ  
হাঁহরপুরে, তার ঝশুরবাড়ীর গ্রামে। কোথাও যাও নি, কোনো দেশ দেখে নি।

সে ভালো—ভালো কাপড় পরতে পারি নি, খেতে পাই নি তাই কি? আমার  
এত জায়গা বেড়িয়েচে হৈম? কত জায়গা। ধৰ হাঁহরপুর, সেখান থেকে ভাতছা  
ভাতছালা থেকে বাস-দেবপুর—তার পর এখন নতুনগুঁ। উঃ—কথাটা কালীকে বল  
জনো সে ব্যাকুল হয়ে উঠলো। ডাক দিলে—ও কালী, কালী, একটা কথা শোন্ না?

মাতি ঘূর্মজড়িত স্বরে বললে—বাম্বুন-দিদি, তুমি ভৰালালে দেৰ্থাচ, ঘূর্মৰ্তি দেৰা  
রাজ্ঞিৰে? কালী ঘূর্মিয়ে গিয়েচে অনেকক্ষণ, ওকে আৱ ডাকাতীক কোৱো না।

পুরুষে গেল যে।

অনঙ্গ-বৌ হেসে তার গায়ে একটা কাটি ছঁড়ে মেরে বললে—দুৱ পোড়ারম্ভুখী—

যে দু'দিন অনঙ্গ এখানে রাইল, এমন নিছক আনন্দের দু'তি দিন ওৱ জীবনে কত  
আসে নি। চলে আসবাৰ দিন মাতি ঘূর্মচনী কে'দে আকুল হোল। সে এ গাঁয়ে য  
থাকতে চায় না, অনঙ্গ-বৌয়ের সঙ্গে চলে যাবে। কালী গোয়ালিনী আধ সেৱ ভাল গা  
যি ও দুটো মানকচু নিয়ে এসে দিলে। মাতি খেজুৱ গড়েৱ পাটাল নিয়ে এলো খে  
গাছেৱ বাকলায় বে'ধে।

গঙ্গাচরণ জিনিসপত্র দেখে বললে—বাঃ অনেক সওদা করে এনেছ দেৰ্থাচ—

অনঙ্গ হাসি হাসি মুখে বললে—দাম দিতে হবে আমাকে কিম্তু।

—ভাল কথাই তো। কেমন দেখলে?

—অতি চমৎকার। আমার যে কি ভাল লেগেচে! মাতি এল, কালী এল, গাঁয়ের  
বি-বৌ দেখতে এল—

—ওয়া এখনো ভোলো নি আমাদেৱ?

—ভুলে যাবে? সবাই বলে এখানে এসে আবাৰ বাস কৱন বাম্বুন-দিদি। হা  
পৰ্যাবৰ্লোৱ ধাৱে একখানা ঘৰ বাঁধো না কেন? আমার বজ্জ সাধ কিম্তু।

—আবাৰ ভাতছালা ফিরে যাবে? সে হয় না। পাঠশালা জমে উঠেচে। এখন  
নড়া যাব, গেলেই লোকসান।

—তুমি যা ভালো বোৰো। আমার কিম্তু বাপু ওখানে একখানা ঘৰ বাঁধবাৰ  
ইচ্ছে।

গঙ্গাচরণ সৌদিন পাঠশালা জমিয়ে বসেচে, সামনের পথ দিয়ে একজন পথ-চল্লিতি লোক ত যেতে হঠাৎ দাঁড়িয়ে পাঠশালার মধ্যে চুকে বললে—এটা পাঠশালা ?

—হ্যাঁ।

—মশাই দেখচি ব্রাহ্মণ, একটু তামাক খাওয়াতে পারেন ? আমিও ব্রাহ্মণ। নমস্কার !

—বসন্ত বসন্ত, নমস্কার—ওরে—

গঙ্গাচরণের ইঙ্গিতে একজন ছাত্র তামাক সাজতে ছাটলো ।

আগম্বৃক লোকটির পায়ে প্ররোচনা ও তালি দেওয়া ক্যাম্বসের জ্বতো, গাঁথে মলিন রান, হাতে একগাছি তৈলপক্ষ সরু বাঁশের ছাঁড়ি । পায়ে জ্বতো থাকা সহেও সাদা ধূলো পর্যন্ত উঠেচে । লোকটি একটা কেরোসিন কাঠের বাঞ্ছের ওপর ঝান্ডভাবে বসে পড়লো ।

গঙ্গাচরণ বললে—মশায়ের নাম ?

—আজ্জে দুর্গা বাঁড়িয়ে । নিবাস, কুম্ভের নাগরখালি, আডংঘাটার সামৰকট । আমিও মনার মত ইস্কুল মাস্টার ।—অধিকপূর্ব চেনেন ? এখান থেকে পাঁচ কোশ পথ । বকপুরে লোয়ার প্রাইমারী ইস্কুলে সেকেন্ড পাঁচত ।

—বেশ, বেশ । তামাক ইচ্ছে করুন—

—আগে আমায় একটু জল খাওয়াতে পারেন ?

—ডাব থাবেন ? ওরে পাঁচ, যাও বাবা, হারি কাপালীর চায়াগাছ থেকে আমার নাম করে টা ডাব চুট করে পেড়ে নিয়ে এসো তো ?

আগম্বৃক লোকটি প্রশংসমান দৃষ্টিতে গঙ্গাচরণের দিকে চেয়ে বললে—বাব, আপনার চিচ এখানে বেশ পদার ।

গঙ্গাচরণ ঘূর্ণ হেসে ছুপ করে রইল । বৃক্ষধান বাস্তি নিজের পসার-প্রতিপাসির কথা জর মুখে বলে না ।

ইতিমধ্যে ডাব এসে পড়লো । ডাবের জল খেয়ে দুর্গাপদ বাঁড়িয়ে আরামে নিঃশ্বাস ফেলে কা হাতে নিয়ে সজোরে ধূমপান করতে লাগলো । আপন মনেই বললে—বেশ আছেন পনি—বেশ আছেন—

গঙ্গাচরণ বিনীতভাবে বললে—আপনাদের বাপ-মায়ের অশীর্বদে এক রকম চলে যাচ্ছে—

—না, না, বেশ আছেন । দেখে আনন্দ হয়, আমার মতই ইস্কুল মাস্টার একজন, ভাল ব থাকতে দেখলেই আনন্দ হয় ।

—আপনি ওখানে কি রকম পান ?

—মাইনে পাই তিন টাকা ইস্কুল থেকে । গভর্নেমেন্টের এচ. পাই দেড় টাকা ।

নিয়ন বোর্ডের এড. পাই ন'-সিকে মাসে । এই ধরনে সর্বসাকুল্যে পোনে সাত টাকা ।

এক রকম চলে যায়—

গঙ্গাচরণ বললে—মাসে মাসে পান তো ?

দুর্গাপদ বাঁড়িয়ে গবের সূরে বললে—নিশ্চয়ই, এ হোল গভর্নেমেন্টের কালবার । এতে নো গোলমাল হবার জোটি নেই । তবে যোটে সাত টাকায় সংসার ভাল চলে না ।

—মশায়ের ছেলেপিলে কি ?

—একটি মাত্র যেমে, আর আমার পরিবার । তবে আমার বিধবা ভগী আমার সংসারেই ক । সাত টাকায় এতগালি লোকের—

—আৱ কিছু আয় নেই ?

—আজ্জে না । আমি বিদেশী লোক, ওখানে আৱ কি আয় থাকবে ?

—ও গ্রামে কি ব্রাহ্মণের বাস বৈশি ? নার্কি অন্য অন্য জাতও আছে ? আপনি সঙ্গে দশকষ্ম ‘ধৰন না কেন ? এই ধৰন লক্ষ্মীপুজো মনসাপুজো, ষষ্ঠীপুজোটুজো—

—ও-সব চলবে না । সেখানে প্ৰযুক্ত আছে গ্রামে । ব্রাহ্মণের গ্রাম—

—ওখানেই আপনি ভুল কৱেচেন—এই ! গোলমাল কৱিব তো একেবাৱে পিটেৱ তুলবো নব । ব্রাহ্মণের গ্রামে বসতে নেই কক্ষনো । ওতে পসাৱ হয় না মশাই—

—কথাটা ঠিকই বলেচেন । আপনি বেশ আছেন, ডাব আনতে বললেন অমৰ্নি এসে হাজিৱ । অমৰ্ন না হোলে বাসেৱ সূৰ্য । আমাৱ আৱ কোনো আয় নেই ওই ৫ সাত টাকা ছাড়া । তবে ধৰন কলাটা, বেগন্টা মধ্যে মধ্যে ছাত্ৰেৱ আনে ।

দুৰ্গাপুদ বাঁড়ুয়ে কথাবাৰ্তাৰ ফাঁকে অন্যমনস্ক হয়ে কি ভাবতে লাগলো । প্ৰতিমাক সেজে যখন হঁকো তাৱ হাতে দেওয়া হোল, তখন বললে—একটা কথা ভাৰ্চি—

—কি বলুন ?

—দু’জনে মিলে একটা আপাৱ প্ৰাইমাৱ ইস্কুল গড়ে তুলি না কেন ? আপি গুৱুট্টোনিং পাস ?

—না ।

দুৰ্গাপুদ চিন্তাকুল ভাবে বললে—তাই তো । গুৱুট্টোনিং পাস না থাকলে হেড মহতে পাৱেন না বৈ ! বাইৱে থেকে আবাৱ কাউক আনলে তাকে ভাগ দিতে হবে বি সে নিজেৰ কোলে সব খোল ঢেনে নেবে । তাতে সুবিধে হবে না—আমাৱ ওখানে ভাল লাগচে না । সঙ্গী নেই, দুটো কথা কইবাৱ মানুষ নেই—ব্ৰাহ্মণ যা আছে, সব অৰ্শা চাৰিবাসই নিয়ে আছে । সংসাৱ অনিতা, আমি মশাই আবাৱ একটু ধৰ্মকথা, একটু আলোচনা বড় পছন্দ কৰিৱ ।

গঞ্চাচৰণ মনে মনে বললে—এই বৈ, খেয়েচে ! মুখে বললে—সে তো খুব ভালো ব

—আপনি আৱ আমি সম্বাৰসায়ী । তাই আপনাৱ কাছে এত কথা খুলে বলন কিছু মনে কৱেন না যেন ! আচ্ছা আজ উঠি । অনেকদৰ ঘেতে হবে ।

—আবাৱ যখন এদিকে আসবেন, দেখা দেবেন দয়া কৰে ।

—সে আৱ বলতে মশাই ? একদিন আমাৱ পৰিবাৱকে নিয়ে এসে আপনাদেৱ বায় আলাপ কৱিয়ে দেবো । আচ্ছা আসিস, নমস্কাৱ—

গ্রামেৰ বিখ্যাস মশায়েৰ নাতিটি কাকতালীয় ভাৱে সুস্থ হয়ে উঠলো গঞ্চাচৰণেৰ শ্বস্ত্র্যায়নেৰ পৱে । এতে গঞ্চাচৰণেৰ পসাৱ আৱো বেড়ে গেল গ্রামেৰ লোকেদেৰ কা একদিন এভজন লোক এসে গঞ্চাচৰণকে বললে—আমাদেৱ গাঁয়ে একবাৱ ঘেতে হচ্ছে পৰি মশায়—

—এসো, বসো । কোথায় বাড়ী ?

—কামদেবপুৱ, এখন থেকে তিন ক্ষেত্ৰ । আপনাৱ নাম শুনে আসচি । সবাই বচ প্ৰিয় মশায় গুণ্ণী লোক । আমাদেৱ গাঁয়েৰ আগেপাশে বড় ওলাউটোৱ ব্যায়াম চল আপনাকে যেয়ে আমাদেৱ গাঁ বৰ্ধি কৱতে হবে ।

গঙ্গাচরণ ‘গাঁ বৰ্ষধ কৱা’ কথাটা প্রথম শনলো । তবুও আন্দোলন করে নিল লোকটা কি চাইচে । তাদের গ্রামে যাতে ওলাউষ্টার অস্থ না ঢোকে, এজনে মশু পড়ে গ্রামের চারিদিক গাঁও টেনে দিয়ে ঘহামারীর আগমন বৰ্ষধ করতে হবে, এই বাপার ।

কঁচা লোকের মতো গঙ্গাচরণ তখনই বলে উঠলো না, ‘হাঁ, এখন করে দেবো, তাতে আর কি’ ইত্যাদি । সে গভীর ভাবে তামাক টেনে যেতে লাগলো, উন্নরে ‘হাঁ’ কি ‘না’ কিছুই বললে না ।

লোকটা উৎপন্ন-রে বললে—ঠাকুর মশায়, হবে তো আমাদের ওপর দয়া ?

গঙ্গাচরণ ছির ভাবে বললে—তাই ভাবচি ।

—কেন পাঁড়তমশায় ? এ আপনাকে হাতে নিতেই হবে—

—বড় শক্ত কাজ । বড় শক্ত—

কিছুক্ষণ দু’জনেই চুপ । পরে লোকটা পুনরায় আকুল ভাবে বললে—তবে কি হবে না ?

গঙ্গাচরণ নীরব । দু’মিনিট ।

—পাঁড়ত মশায় ?

—বাপু, আমন বকবক কোরো না । মাথা ধৰিয়ে দিলে যে বকে । দাঁড়াও, ভাবতে দাও—

লোকটা ধৰক খেয়ে চুপ করে রইল, যদিও সে বুঝতে পারল না এতক্ষণ সে অয়ন কি বকচিল, যাতে পাঁড়ত মশায়ের মাথা ধৰতে পারে । নিজে থেকে সে কোনো কথা বলতে আর সাহস করলে না । গঙ্গাচরণ নিজেই খানিকটা চিন্তার পর বললে—কুলকুলিনী জাগরণ করতে হবে, বড় শক্ত কথা । পয়সা খরচ করতে হবে । পারবে ?

লোকটা এবার উৎসাহ পেয়ে বললে—আপনি যা বলেন পাঁড়তমশাই । আমাদের গাঁয়ে আমরা ষাট-সন্তুর ঘর বাস কৰি । হি’দু’মোছলমানে মিলে চাঁদা তুলে খরচ যোগাবো । প্রাণ নিয়ে কথা, আশপাশের গাঁ মরে উজোড় হয়ে যাচ্ছে, যদি পয়সা খরচ কঞ্জ আমাদের প্রাণগুলো বাঁচে—

—নীরের জল থাও ?

—আজ্জে হাঁ, আমাদের গাঁয়ের নিচেই বাঁওড়—বাঁওড়ের জল থাই ।

—গাঁ বৰ্ষধ করলে বাঁওড়ের জল আর খেতে পাবে না কেউ । পাতকুয়োর জল খেতে হবে ।

—সে আপনি যেমন আজ্জে করবেন—কত খরচ হবে বলুন ।

গঙ্গাচরণ মনে মনে হিসেব করবার ভঙ্গ করে কিছুক্ষণ পরে বললে—সব’সাকুল্যে প্রায় ত্রিশ টাকা খরচ হবে—ফদ’ করে দিচ্ছি নিয়ে থাও ।

লোকটা যেন নিঃবাস ফেলে বাঁচলো । এত গভীর ভূমিকার পর মাত্র ত্রিশটি টাকা খরচের প্রস্তাব সে আশা করে নি । কিন্তু গঙ্গাচরণের উচ্চাশা সৰ্বাপে’ছে গিয়েচে, ভাতছলাতেও যাকে স্তৰ্পন্তসহ অনেক সময় দিনে রাতে একবার মাত্র অশ্বাহার করে সংস্কৃত থাকতে হয়েচে, সে এর বেশী চাইতে পারে কি করে ?

গঙ্গাচরণ বাড়ীর মধ্যে চুকে শ্বৰ্মীর সঙ্গে পরামৰ্শ করলে । সংসারের কি কি দৱকাৰ ? অনঙ্গ-বৌ বেশি আদায় করতে জানে না । শ্বৰ্মী-শ্বৰ্মীতে পরামৰ্শ করে একটা ফদ’ খাড়া করলে, তেমন ব্যৱসাধ্য ফদ’ নয় ।

অনঙ্গ-বো বললে—ভূমি গাঁ বৰ্ধ কৰতে পাৱবে তো ? এতগুলো লোকেৱ প্ৰাণ নিয়ে খেলো—

গঙ্গাচৱণ হেসে বললে—আমি পঠেশালায় ছেলেদেৱ 'স্বাস্থ্য প্ৰাৰ্থিকা' বই পড়াই । তাতে লেখা আছে মহামাৰীৰ সময় কি কি কৰা উচিত অনুচিত । আসলে তাতেই গাঁ বৰ্ধ হবে । এইট, পড়ে গাঁ বৰ্ধ কৰতে হবে না ।

বাইৱে এসে বললে—ফৰ্দ' লিখে নাও—যালোচাল দশ সেৱ, পাকা কলা দশ ছড়া, গাঞ্জা ঘি আড়াই সেৱ, সল্লেশ আড়াই দেৱ—কাপড় চাই তিনখানা শাড়ী, কস্তাপেড়ে, তিন ভেৱৰীৱ, আৱ প্ৰমাণ ধূঢ়িচাদৰ ভেৱৰৰ—ধাৱও ধৰো—হোমেৱ তাৰকৃত্ব ।

লোকটা ফৰ্দ' নিয়ে ঢলে গেল ।

কামদেৱপ্ৰ গ্ৰামে যেদিন গঙ্গাচৱণ ঘায়, সেদিনই সেখানে একজন বললে—পার্শ্বত মশাই, চাল বজ্জ আঞ্চা হবে, কিছু চাল এ সময়ে কিনে রাখলৈ ভাল হয় ।

—কত আঞ্চা হবে ?

—তা ধৰনুন মণে দৰ টাকা চড়া আশৰ্য্য নয় ।

কথাটা উপস্থিত কেউই বিশ্বাস কৰলৈ না । শাস্তিস্বস্ত্যায়ন এবং গাঁ বৰ্ধ কৰাৱ প্ৰক্ৰিয়া দেখবাৰ জন্য আশপাশ থেকে অনেক লোক জড়ো হয়েছিল । গ্ৰামেৱ চাৰীৱা বললে—মণে দৰ টাকা ! তা'হ'লি আৱ ভাবনা ছেল না । কে বলেচে এ সব কথা ?

আগেকাৰ বস্তা নিতান্ত বাজে লোক নয়—ধান চালেৱ চালানি কাজ কৰেচে, এ বিষয়ে অভিজ্ঞতা আছে বলে মনে হয় । সে জোৱ গলায় বললে—তোমোৱা কিছু বোৰো না হে—আমাৱ মনে হচ্ছে গতিক দেখে, চালেৱ দৱ ঠিক বাড়বে । আমি এ কাৱবাৱ অনেকদিন ধৰে কৰে আস্বচ্ছা, আমি বুঝতে পাৰি ।

কথাটা কেউ গায়ে মাখলৈ না । তখন গাঁ বৰ্ধ কৰাৱ বাপাৱ নিয়ে সকলে গঙ্গাচৱণকে সাহায্য কৰতে ব্যস্ত । হোম শেষ ক'ৱে পুঁজো আৱশ্বত কৰতে গঙ্গাচৱণ পুৱো তিমটি ঘঢ়া কৰিটোৱ দিলৈ । এসৰ বজ পাড়াগাঁ, এখানকাৰ হাল-চাল ভালই জানা আছে তাৱ । পয়সা কি অমৰ্নি অমৰ্নি রোচগাৱ হয় ? তিমটি মাটিৱ কলসী সিঁদ্ৰ দিয়ে চিন্তিত কৰতে হয়েচে, তালপাতাৱ তৌৰ বানিয়ে চারকোণে পংতে পৈতেৱ সংতো দিয়ে সেগুলো পৱল্পৰ বাঁধতে হয়েচে, গাৰকাটেৱ পদুত্তল তৈৰি কৰতে হয়েচে গ্ৰাম ছৃঢ়তোৱ দিয়ে, তেল সিঁদ্ৰ লেপে সেটাকে তেমাথা রাস্তায় পৰিতৰতে হয়েচে—হামানা কি কৰ ? সে যত বিদঘৃটে ফৱমাস কৰে, গ্ৰামেৱ লোকেৱ তত শ্ৰদ্ধা বেড়ে ঘায় তাৱ ওপৱে ।

ওৱ কানে গেল লোক বলাবলি কৰচে—বাল, এ কি তুই ঘা তা পেলি রে ? ও'ৱ পেটে এলৈম কত ? ঘাকে বলে পার্শ্বত । এ কি তুই বাগান গাঁৱ দীনু ভঁচাষ পেয়েছিস ?

গঙ্গাচৱণ হেঁকে বললে—নিষ্কালি সৱা দৰ খালা আৱ শ্ৰেত আকন্দেৱ ডাল দুটো—

ঠিক দুপুৱৰেলো, এখন এ সব জিনিস কোথা থেকে যোগাড় হয়, আৱ কেই ঘা আনে । সবাই মুখ চাওয়া-চাওয়া কৰতে লাগলো ।

একজন বিনীত ভাৱে বললে—আজ্ঞে, এ গায়ে তো কুমোৱ নেই, নিষ্কালি সৱা এখন কোথায় পাই ?

গঙ্গাচৱণ যাগেৱ সূৱে বললে—তবে থাকলো পড়ে, ফাঁকি-জুকিৱ কাজ আমাৱ দিয়ে হৰে

ନା । ଗୀର୍ବନ୍ଧ କାହାରେ ? ମରିଦିଲା ଦାଗେ ଏ କଥା କେ ନା ନାହିଁ ? ଆଗେ ଥେବେ ଯୋଗାଡ଼ କ'ରେ ବୈରେ ଦିଲେ ପାଇଁ, ନା ?

ଶାମେର ଶୋଭା ପାଇଁ ଅଜ୍ଞାନ ମିଳିଲା ନିଃକ୍ରେତ, ଉଠିଲା । ସାଥିରେ କରିଲେ—ଏ ଖାଟି ଦୋଷ ଘରାବା । ଏବେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? ଶୋଭା ହେଲୁ ମନ୍ଦ ଏଣେ ଦିଲେଇ ହେଲା ।

ନାହା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଭବରେ, ଏ କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହେଲା ?

ଗଜିର ବ୍ୟକ୍ତିମାନ—ଶୋଭା ନିଃକ୍ରେତା ନିଃକ୍ରେତା—

ଖରାଟୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା—ଏଣେ ଆମେ କାହାଟି ବାବାକାରୀ—

ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନାହା : ଏ କଥା କିମ୍ବା ? କିମ୍ବା ? ଏ କଥା କିମ୍ବା ?

ଶାମେର ଶାକଖାର କାହାର ଏକମାତ୍ର ଏକମାତ୍ର କଥା—ପରିଚି, କି କଥେର କଥା ବଲଚେନ ପରିଚି ଥାବା ?

—ଶୋଭା ! କେବେ କଥା ? କେବେ କଥା ?

—ଆଜି କେବେ କଥା ?

—ଶୋଭା !

ତଥା ଶୋଭା କଥା ? କଥା ? କଥା ?

—ଶୋଭା ! କଥା ? କଥା ? କଥା ?

ଅତିକରି କଥା କଥା କଥା ? କଥା ?

ଏହା କଥା ? କଥା ? କଥା ? କଥା ?

—ଅତିକରି କଥା ? କଥା ? କଥା ?

—ଆଜି, କଥା ? କଥା ?

—ଓରିଲେ କଥା ? କଥା ? କଥା ?

କଥା ? କଥା ?

ଗନ୍ଧାରଗ ହାତ ହେଲେ ବିଶିଷ୍ଟ ହରାର ଭାଙ୍ଗିଛି—ଏହା ଏକାକି ବାପୀରେ ନିଯେ ଗନ୍ଧାରଗରେ ଜଳଯୋଗେ ବ୍ୟବହାର କରିଲେ । ଗନ୍ଧାରଗ ବଲଲେ—ତାବେର ଜଳ ଛାଡ଼ା ଆମ ଅନ୍ୟ ଜଳ ଥାବୋ ନା । ତୋମରାଓ ନଦୀର ଜଳ ବ୍ୟବହାର ବସ୍ତୁ କର ଏକେବାରେ । ଏକ ମାସକାଳ ନଦୀର ଜଳ କେଉଁ ଥିଲେ ପାବେ ନା । ବାସି ବା ପଚା ଜିନିମ ଥାବେ ନା । ମାଛ ବସଲେ ଥେ ଥାବାର ତର୍କିନ ଫେଲେ ଦେବେ । ମନେ ଥାକରେ ? ସବାଇକେ ବଲେ ଦାଓ—

ସବାଇ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଓ ଉତ୍ସତ୍ୟ ଆପ୍ନେ ହେଲେ ଉଠିଲା । ଏମା ନା ହଲେ ପାଞ୍ଚତ ?

ଶାମେର ସବାଇ ନିଲେ ଅନୁଭାବ କ'ରେ ଏକ ଗୋଯାଳୀ ବାଡୀତେ ନିଯେ ଗନ୍ଧାରଗରେ ଜଳଯୋଗେ ବ୍ୟବହାର କରିଲେ । ଗନ୍ଧାରଗ ବଲଲେ—ତାବେର ଜଳ ଛାଡ଼ା ଆମ ଅନ୍ୟ ଜଳ ଥାବୋ ନା । ତୋମରାଓ ନଦୀର ଜଳ ବ୍ୟବହାର କର ଏକେବାରେ । ଏକ ମାସକାଳ ନଦୀର ଜଳ କେଉଁ ଥିଲେ ପାବେ ନା । ବାସି ବା ପଚା ଜିନିମ ଥାବେ ନା । ମାଛ ବସଲେ ଥେ ଥାବାର ତର୍କିନ ଫେଲେ ଦେବେ । ମନେ ଥାକରେ ? ସବାଇକେ ବଲେ ଦାଓ—

মাতৃবর লোকেরা সকলকে কথাটা বলে বাঁধিয়ে দিলে ।

সম্মান আগে গরুর গাঢ়ী করে ফিরচে, পথে গ্রাম্য পুরোহিত দৈনন্দিন ভট্চায় এসে বললে—  
নমস্কার, চলনেন—

—আজ্ঞে হাঁ ।

—আমার একটা কথা আছে, গাঢ়ী থেকে নেমে একটু শুনলুন—

‘গঙ্গাচরণ গাঢ়ী থেকে নেমে একটা গাছতলায় দাঁড়িয়ে দৈনন্দিন ভট্চায়ের সঙ্গে কথা বললে ।  
দৈনন্দিন ওর হাত ধরে বললে—আমার একটা অনুরোধ—

—হাঁ হাঁ—বলুন—

, —আমায় কিছু দিয়ে যান আজ যা পেলেন—

—কেন ?

—আমি না খেয়ে যরাচি । ঘরে এক দানা চাল নেই । চালের দাম হ্যাঁ হ্যাঁ ক'রে বাড়চে ।  
ছিল সাড়ে চার, হোল ছ'টকা । পাঁচ-ছ'ট প্ৰায় নিম্নে এখন চালাই কি ক'রে বলুন ?  
আমি নিজে এই বৃক্ষে বয়সে রোজকার না কৰলে সংসার চলে না । অথচ বৃক্ষে হয়ে পড়েচি  
বলে এখন আৱ কেউ ডাকেও না, চোৰি আৱ তেমন ভাল দৰ্শি নে ।

গঙ্গাচরণ চুপ কৰে থেকে বললে—তাই তো—বড় মুশাকিল দেখ্চি । আপনার বয়স কত ?

—উন্সত্ত্ব যাচ্ছে । মেয়েরা বড়, ছেলে বড় হোলে ভাল ছিল । এ বৃক্ষে বয়সে রোজকার  
কৰার কেউ নেই আমি ছাড়া ।

—চালের দাম কত চড়চে ?

—আৱও নাকি চড়বে শুন্মুচি । এখনই থেতে পাঁচ মে—আৱও বাড়লে কি কিনে থেতে  
পারবো ! এই যুক্তিৰ দৱুণ নাকি অমনটা হচ্ছে—

গঙ্গাচরণ মাঝে-মিশালে শোনে বটে ব্যক্তিৰ কথা । মাঝে মাঝে দু-একখনা এৰোপীন  
মাথাৰ ওপৰ দিয়ে যাতায়াত কৰতে দেখেছে । তবে এ অজ চাবাগায়ে কেউ খবৰেৱ কাগজ  
নেয় না, শহুরও সাত-আট মাহিল দৱোৱে । গঙ্গাচরণ নিজেৰ ধান্দায় ব্যস্ত থাকে । ওসব চৰ্চা  
কৰিবাৰ সময়ও তাৰ নেই । তবু কথাটা তাকে ভাবিয়ে তুললে । সে বৃক্ষে ভট্চায়কে  
বললে—যা চাল পেয়েছি, তা থেকে কিছু আপনি নিয়ে যান—আৱ কিছু ভাল আৱ  
গাওয়া ঘি—

দৈনন্দিন ভট্চায় বললে—না, গাওয়া যি আমার দৱকার নেই । বলে ভাত জোটে না,  
গাওয়া ঘি ! আচ্ছা, আমি এই কাপড়েৰ মুকুতেই চাল ডাল বেঁধে নিই । আপনি আমায়  
বাঁচালেন । ভগবান আপনার ভাল কৰুন ।

কথাটা ভাবতে ভাবতে গঙ্গাচরণ বাঢ়ী এসে পেঁচুল । অনঙ্গ-বৌ জিনিসপত্ৰ দেখে থুব  
থুশি । বললে—চাল এত কম কৈন ?

—এক বৃক্ষে বাম্বুন ভট্চায়কে কিছু দিয়ে এসেছি পথে ।

—যাক গে, ভালই কৰেচ । দিলে তাতে কমে না, বৰং বেড়ে যায় ।

—শুন্মুচি নাকি চালেৱ দাম বাড়বে, সবাই বলচে ।

—ছ'টকা থেকে আৱও বাড়বে ! বল কি গো ?

—সবাই তো বলচে । যুক্তিৰ দৱুণ নাকি এমন হচ্ছে—

—কার সঙ্গে যুক্তি বেধেচে গো ?

—সে সব তুমি বুঝতে পারবে না। আমাদের রাজাৰ সঙ্গে জার্মানি আৱ জাপানেৱ—  
সব জিনিস নাকি আকু হয়ে উঠিবে।

—হোক গে, আমাদেৱ তো অধৈক জিনিস কিমে খেতে হয় না। তবে চালটা যদি  
বেড়ে যায়—

—সেই কথাই তো ভাৰ্চি—

দেদিন বিকেলে বিশ্বাস মশায়েৱ বাড়ী বসে এই সব কথাৱ আলোচনা হচ্ছিল। বিশ্বাস  
মশায় বললেন—আমাদেৱ ভাবনা কি? ঘৰে আমাৱ দু'গোলা ধান বোৰাই। দেখো যাৰে  
এৱ পৱে।

বৃংধ নবদীপ ঘোষাল বললে—এ সব হ্যাঙ্গামা কৰ্তব্যনে মিটিবে ঠাকুৱ মশাই? শুনচি  
নাকি কি একটা পুৱ জারমান নিয়ে নিয়েচে?

বিশ্বাস মশায় বললে—সিঙ্গাপুৰ—

নবদীপ বললে—সে কোন জেলা? আমাদেৱ এই যশোৱ, না থুলনে? মামদুপুৱেৱ  
কাছে?

বিশ্বাস মশায় হেসে বললেন—যশোৱও না, থুলনেও না। সে হোল সম্পূৰণেৱ ধাৰে।  
বোধ হয় পুৱীৱ কাছে, মেদিনীপুৰ জেলা। তাই না পৰ্ণত মশাই?

গঙ্গাচৱণ ভাল জানে না, কিম্বতু এদেৱ সামনে অজ্ঞতাটা দেখানো যুক্ত্যুক্ত নয়। সুতৰাং  
সে বললে—হাঁ। একটু দূৰে—পশ্চিম দিকে। ঠিক কাছে নয়।

নবদীপ বললে—পুৱীৱ কাছে? আমাৱ মা একবাৱ পুৱী গিয়েছিলেন। পুৱী,  
সাক্ষীগোপাল, ভুবনেশ্বৰ। সে বুঝি দেদিনীপুৰ জেলা?

বিশ্বাস মশায় বললেন—হাঁ।

ভৌগোলিক আলোচনা শেষ হলে যে যাব বাড়ীৱ দিকে চলে গেল।

গঙ্গাচৱণ পাঠশালায় বসে পৱদিন ছেলেদেৱ জিজেস কৱলে—এই সিঙ্গাপুৰ কোথায়  
জানিস?

কেউ বলতে পারলে না, কেউ নামই শোনে নি।

গঙ্গাচৱণ নিজেৱ ছেলেৱ দিকে হাসি হাসি ঘৰে তাৰিয়ে বললে—হাৰ, সিঙ্গাপুৰ  
কোথায়?

হাৰ, দাঁড়িয়ে উঠে সগবে‘ বললে—পুৱীৱ কাছে, মেদিনীপুৰ জেলায়।

পাঠশালায় অন্যান্য ছেলেৱ দুষ্পৰিশ্রান্ত প্ৰশংসাৱ দৃষ্টিতে হাৰু দিকে চেয়ে রাইল।

বৈশাখেৱ মাঝামাঝি থেকে কতকগৰ্দলি আশ্চৰ্য‘ পৱিবৰ্তন লক্ষ্য কৱলে গঙ্গাচৱণ বাজাৱেৱ  
জিনিসপত্ৰ কিনতে গিয়ে। প্ৰত্যেক জিনিসেৱ দাম কুহশঃ চড়ে যাচ্ছে। কিম্বতু তা যাক গে,  
সেদিন হাটে একটা ঘটনা দেখে শৃংধুৰ গঙ্গাচৱণ নয়, হাটেৱ সব লোকই অবাক হয়ে গেল।

ঘটনাটা অতি সামান্য। ইয়াসিন বিশ্বাসেৱ বড় গোলাদাৰি দোকান। তাতে কেৱলিন  
তেল আনতে গিয়ে অনেকে শৃংধুৰ হাতে ফিরে গেল। তেল নাকি নেই?

গঙ্গাচৱণেৱ বিশ্বাস হলো না কথাটা। সে নিজেও তেল নেবে। তেলেৱ বোতল হাতে  
দোকানে গিয়ে দাঁড়াতেই ইয়াসিনেৱ দাদা ইয়াকুব বললে—তেল নেই পৰ্ণত মশাই—

—নেই ?

—আজ্ঞে না ।

—তেল আনো নি ?

—আজ্ঞে পাওয়া যাচ্ছে না ।

—সে কি কথা ? ক্রাসিন পাওয়া যাচ্ছে না ?

—‘আমাদের চালান আসে নি এবার একদম । শুনলাম নাকি মহকুমা হার্ফিমের কাছে দরখাস্ত করতে হবে চালান পাঠাবার আগে ।

—কবে আসতে পারে ?

—আজ্ঞে কিছু ঠিক নেই —

গঙ্গাচরণ বোতল হাতে বেরিয়ে আসচে, ইয়াকুব স্বর নিচু করে বললে—বাবু, এই বেলা কিছু ন্দুন আর কিছু চাল কিনে রাখ্বন—ও দুটো জিনিস রাদি ঘরে থাকে, তা হলে কঢ়েস্ট করে আধপেটা খেয়েও চলবে !

—কেন, ও দুটো জিনিসও কি পাওয়া যাবে না নাকি ?

—পদ্ধতি মশাই, সাবধানের মার নেই, আমরা হোলাম ব্যবসাদার মানুষ, সব দিকে নজর রেখে চলতি হয় কিনা ? কে জানে কি হয় মশাই ।

গঙ্গাচরণ ভাবতে ভাবতে বাড়ী চলে এসে স্তৰীকে বললে—আজ একটি আশ্চর্য কাস্ত দেখলাম—

—কি গা ?

—পয়সা হোলেও জিনিস মেলে না এই প্রথম দেখলাম । কোনো দোকানেই নেই—আরও একটি কথা বললে দোকানদার । চালও কিনে রাখতে হবে নাকি ।

অনঙ্গ-বৌ তাছিলোর সঙ্গে বললে—দ্বাৰ ! রেখে দাও ওদের সব গাঁজাখুরি কথা । চাল পাওয়া যাবে না, ন্দুন পাওয়া যাবে না, তবে দ্বিনয়া পৃথিবী লোকে বাঁচতে পারে কক্খনো ? কি খাবে এখন ?

—যা দেবে !

অনঙ্গ টাটকা-ভাজা মুড়ি পাওয়া ঘিতে রেখে নিয়ে এসে দিলে—তার সঙ্গে শসা কুচোনো । বলালে—একটু চিনি দেবো, ওর সঙ্গে রেখে থাবে ?

—নাও, চিনি আমার ভাল লাগে না । হাবু কোথায় ?

—বাড়ী নেই । বিশ্বেস মশায়ের নাতির সঙ্গে ওর খুব ভাব হয়েচে কিনা । ডেকে নিয়ে গেল এসে । বড় মানুষের নাতির সঙ্গে ভাব থাকা ভালো । সময়ে অসময়ে দুটো জিনিস চাইলেও পাওয়া যাবে । সেজন্যে আমিও যেতে বারণ কৰার নি ।

—এসো দুটো মুড়ি খাও আমার সঙ্গে ।

অনঙ্গ-বৌ সলঙ্গ হেসে বললে—আহা, রস যে উথলে উঠচে । আজ বাদে কাল যে ছেলের বৌ ঘৰে আনতে হবে খেলাল আছে ?

বলেই এসে স্বামীর পাশে বসে বাটি থেকে একমুটো বি-মাথা মুড়ি তুলে নিয়ে যাবে ফেলে দিল । স্বামীর দিকে বিলোল কটাক্ষে চেয়ে বললে ঘনে পড়ে, সেই ভাতছালায় বিলের ধারে একদিন তুমি আর আৰ্ম এক বাটি থেকে চিঁড়ের ফলার খেয়েছিলাম ? হাবু তখন ছোট ।

অনঙ্গ-বোয়ের হাসি ও চোখের বিলোল দৃষ্টি প্রমাণ করিয়ে দিলে সে বিগতষ্ঠৈবনা নয়, প্রদৰ্শনের মন এখনও হরণ করার শর্কর সে হারায় নি।

গঙ্গাচরণ স্ত্রীর দিকে চেয়ে রইল মৃৎ দৃষ্টিতে।

ফালগ্রন মাসের শেষে গঙ্গাচরণ একদিন পাঠশালার ছুটি দিয়ে চলে আসছে, কামদেবপুরের দৃগৰ্ণা পাঁড়ত পথে ওকে ধরে বললে—ভাল আছেন? সেদিন গিয়েছিলেন কামদেবপুর, আমি ছিলাম না, নমস্কার।

—নমস্কার। ভাল আছেন?

—একরকম চলে যাচ্ছে। আপনার সঙ্গেই দেখা করতে আসা।

—কেন বলুন?

—আমার তো আর ওখানে চলে না। পৌনে সাত টাকা মাইনেতে একেবারে অচল হোল। চালের মণ হয়েচে দশ টাকা।

গঙ্গাচরণের বৃক্ষটার মধ্যে ধূক করে উঠলো। অবিশ্বাসের দৃষ্টিতে দৃগৰ্ণা পাঁড়তের দিকে চেয়ে সে বললে—কোথায় শুনলেন?

—আপনি জেনে আসুন রাধিকাপুরের বাজারে।

—সেদিন ছিল চার টাকা, হোল ছ'টাকা, এখন অর্ধান দশ টাকা!

—মিথ্যে কথা বলি নি। খেজি নিয়ে দেখুন।

—মণে চার টাকা ঢেঢ়ে গেল! বলেন কি?

—তার চেয়েও একটি কথা শোনলাম, তা আরও ভয়ানক। চাল নার্কি এবার না কিনলে এরপরে বাজারে আর যিলেয়ে না। শুনে তো পেটের মধ্যে হাত পা চুকে গেল মশাই।

গঙ্গাচরণের সঙ্গে সঙ্গে দৃগৰ্ণা পাঁড়ত ওর বাড়ী পর্যন্ত এল। গঙ্গাচরণের বাইরের ঘর নেই, উঠোনের ঘাসের ওপরে মাদুর পেতে দৃগৰ্ণা পাঁড়তের বসবার জায়গা করে দিলে। তামাক সেজে হাতে দিলে। বললে—ডাব কেটে দেবো? খাবেন?

—হ্যাঁ, সে তো আপনার হাতের মুঠোর মধ্যে। বেশ আছেন।

—আর কিছু খাবেন?

—না, না, থাক। বসুন আপনি।

একথা ওকথা হয়, দৃগৰ্ণা পাঁড়ত কিছু ওঠবার নাম করে না।

গঙ্গাচরণ ভাবলে, কামদেবপুর এতটা পথ—যাবে কি করে? সঙ্গে তো হয়ে গেল। আরও বেশ কিছুক্ষণ কাটলো। গঙ্গাচরণ কিছু বুঝতে পারচে না।

এখনও যাব না কেন? শৌভের বেলা, কোন্ কালে সূর্য অঙ্গে গিয়েচে।

হঠাতে দৃগৰ্ণা পাঁড়ত বললে—হ্যাঁ, ভালো কথা—এবেলা আমি দৃঢ়ো যাবো কিছু এখানে।

—খাবেন? তাহোলে বাড়ীর মধ্যে বলে আর্ম।

অনঙ্গ-বো রামাঘরে চাল ভাজিছিল, স্বামীকে দেখে বললে—ওগো, তোমার সেই পাঁড়ত মশায়ের জন্যে দৃঢ়ো চাল ভাজিচ যে। তেল ন্তুন মেথে তোমরা দৃঢ়েনেই খাওগে—

—শোনো, পাঁড়ত মশাই রাজিরে এখানে খাবেন।

—তুমি বললে বুঝি?

—না উনিনই বলচেন। আর্ম কিছু বলি নি।

—অন্য কিছু নয়, কি দিয়ে ভাত দিই পাতে? একটু দ্রুত যা ছিল ওবেলা তুমি আর হাবু খেয়েচ।

দৃগ্ণি পাঁড়তের কথাবার্তা শুনে গঙ্গাচরণের মনে হোল সে খুব ভয় পেয়েচে। এমন একটা অবস্থা আসবে সে কখনো কল্পনাও করতে পারে নি। ওর ভয়ের ছেঁয়াচ এসে গঙ্গাচরণের মনেও পেঁচায়। বাইরে ঘোড়ানিম গাছটার তলায় অশ্বকার রাণে বসবার জন্মে হাবু, একটা বাঁশের মাচা করেছিল। দ্রুই পাঁড়তে সেই মাচার ওপর একটি মাদুর বিছিয়ে দিবিয়ে ফুরফুরে ফাগুনে হাওয়ায় বসে তামাক ধারিয়ে কথাবার্তা বলাচ্ছিল। হাবু এসে বললে—বাবা, নিয়ে এসো ও'কে, খাওয়ার জায়গা হয়েচে—

গঠনের ডাল, আলুভাতে, পেঁপের ডালনা ও বড়ভাজা। অনঙ্গ-বোঁ রাঁধতে পারে খুব ভাল। দৃগ্ণি পাঁড়তের মনে হোল এমন স্মৃতি অন্বয়জন অনেক দিন থায় নি। হাবু বললে—মা জিজ্ঞেস করচে আপনাকে কি আর দুখানা বড়ভাজা দেবে?

গঙ্গাচরণও ওই সঙ্গে খেতে বসেচে। বললে—হ্যাঁ হ্যাঁ, নিয়ে আয় না। জিজ্ঞেস করার্কাৰি কি?

অনঙ্গ-বোঁ আড়ালে থেকে হাবুর হাতে পাঠিয়ে দিলে একটা রেকাবিতে কিছু পেঁপের ডালনা, ক'খানা বড়ভাজা।

গঙ্গাচরণ বললে—ওগো, তুমি ও'র সামনে বেরোও, উনি তোমার ধনপাতি কাকার বয়েসী। আপনার বয়েস আমার চেয়ে বৈশ হবে, কি বলেন?

দৃগ্ণি পাঁড়ত বললে—অনেক বেশি। বৌমাকে আসতে বলুন না? একটা কাঁচা ঝাল নিয়ে আসুন।

একটু পরে অনঙ্গ-বোঁ লঞ্জা-কুঠা-জড়িত সুঁটাম সুঁগের কঁচের ছাঁড়ি-পৱা হাতে গোটা-দ্রুই কাঁচা লঞ্জা এনে দৃগ্ণি পাঁড়তের পাতে ফেলে দিতেই দৃগ্ণি পাঁড়ত ওর দিকে মুখ তুলে চেয়ে বললে—মা যে আমার লঞ্জাসী পিৱাতিমে। আমার এক ভাইৰিৰ বৱিসী বটে। কোনো লঞ্জা নেই আমার সামনে বৌমা—একটু সৱমৰে তেল আছে। দাও তো মা—

হাবু বললে—মা বলচে, দ্রুত নেই। একটু তে তুল গুড় মেখে ভাত ক'টা খাবেন?

—হ্যাঁ হ্যাঁ, খুব। দ্রুত কোথায় পাবো? বাড়িতেই কি রোজ দ্রুত খাই নাকি?

দৃগ্ণি পাঁড়ত এই বয়সেও কিন্তু বেশ খেতে পারে। মোট আড়শ চালের রাঙা রাঙা ভাত শুধু তে তুল গুড় মেখেই যা খেলে, গঙ্গাচরণের তা দ্রু'বেলার আহার। অনঙ্গ-বোঁ কিন্তু খুব খুশি হোল দৃগ্ণি পাঁড়তের খাওয়া দেখে। যে মানুষ খেতে পারে, তাকে নাকি খাইয়ে স্মৃতি। নিজের জন্যে রাখা বড়ভাজাগুলো সে সব দিয়ে দিলে অর্তিথির পাতে।

গঙ্গাচরণ মনে মনে ভাবলে পোনে সাত টাকায় বেচারী নিশ্চয়ই আধ পেটা খেয়ে থাকে—

রাত দশটাৰ বেশী নয়। একটু টাণ্ডা রাতটা। আবার এসে দ্রুজনে বসলো নিমগ্নাচের তলায় বাঁশের মাচায়। হাবু তামাক সেঙে অনে দিলে।

দৃগ্ণি পাঁড়ত বললে—এখন কি কৰি আমায় একটা প্ৰামশ্ৰ দাও তো ভায়া। যে রকম শুনচি—

গঙ্গাচরণ চিন্তিত সুৱে বললে—তাই তো! আমারও তো কেমন কেমন মনে হচ্ছে। কেৱাসিন তেল বাজারে আৱ পাওয়া যাচ্ছে না, আবার কাল থেকে শুন্ধি দেশলাইও নাকি নেই।

—সে মরুক গে, থাক কেরাসিন তেল। অস্থিকারে থাকবো। কিন্তু খাবো কি? চাল নাকি মোটেই মিলবে না। দামও চড়বে।

—দাম আরও চড়বে? দশ টাকা হয়েচে, আরও?

—একজন ভালো লোক বলছিল সেদিন। এই বেলা কিছু কিনে রাখতি পারলে ভাল হোত, কিন্তু পোনে সাত টাকা মাইনেতে রোজকার চাল কেনাই কঠিন হয়ে পড়েচে! আমাদের মুলের সেক্রেটারি হোল ও গাঁয়ের রাতিকান্ত ঘোষ। গোলাপালা আছে বাড়ীতে—ধানচাল মজ্জদ আছে। সেদিন বললাম আমায় একমণ চাল দিন, মাইনে থেকে কেটে নেবেন। তা আধমণ দিতে রাজী হয়েচে।

—আপনার কত চাল লাগে রোজ?

—তা সকালবেলা উঠলি একপালি করে চালির খরচ। খেতে দ্বিতীয় আট-ন'টি শ্রাণী। কি করে চালাই বলো তো ভায়া? ও আধমণ চালে আমার ক'দিন?

গঙ্গাচরণ মনে মনে বললে—তার ওপর খাওয়ার যা বহর। অমন যদি সকলের হয় বাড়ীতে, তবে রাতিকান্ত ঘোষের যাবাও চাল ঘূর্গয়ে পারবে না—

দৃগ্র্ণ পার্শ্বত কিছুতেই ঘূর্মুতে যায় না। মাঝে পড়ে গঙ্গাচরণেরও ঘূর্ম হয় না। অর্তিথকে ফেলে রেখে সে একা শুরুতে যায় কি করে? তার নিজেরও যে ভয় একেবারে না হয়েচে তা নয়।

দৃগ্র্ণ পার্শ্বত বললে—একটা বিহিত পরামর্শ দাও তো ভায়া। ওখানে একা একা থার্কি, যত সব অজ মুখ্যদের মধ্যখানে। আমরা কি পারি? আমরা চাই একটু সৎসঙ্গ, বিদ্যে পেটে আছে এমন লোকের সঙ্গ। নয়তো প্রাণ যে হাঁপয়ে ওঠে। না কি বল?

—ঠিক ঠিক!

—তাই ভাবলাম যদি পরামর্শ করতে হয় তবে তামার ওখানে থাই। বাজে লোকের সঙ্গে পরামর্শ করে কি হবে? তুম যা বুঝিদি দিতে পারবে, চাষাভূমো লোকের কাছ থেকে সে পরামর্শ পাবো না। ঘূর্মুর খবর কি?

—জাপানীরা সিঙ্গাপুর নিয়ে নিয়েচে।

—শুধু সিঙ্গাপুর কেন? বন্দেশও নিয়ে নিয়েচে। জানো না সে খবর?

—না—হয়ে—শুনি নি তো? বন্দেশ? সে তো—

—যেখান থেকে রেঞ্জন চাল আসে রে ভায়া। ওই যে সঙ্গ, মোটা মোটা আলো চাল, সিঞ্চও আছে, তবে আমি আতপ চালটাই থাই।

এ আবার এক নতুন খবর বটে। কাল বিশ্বাস মশায়ের চড়ীম'ডপে বসে গুপ্ত করবার একটা জিনিস পাওয়া গেল বটে। উঃ, এ খবরটা সে এত দিন জানে না? কেউ তো বলেও নি। জানেই বা কে এ অজ চাষা-গাঁয়ে? তবে গঙ্গাচরণের কাছে সবটাই ধোঁয়া ধৈঁয়া। রেঞ্জন বা বন্দেশ ঠিক কোন দিকে তা সে জানে না। প্ৰথা বা দক্ষিণ দিকে কোন জায়গায়। অনেক দূৰ।

পৰাদিন দুপুরবেলাতেও দৃগ্র্ণ পার্শ্বত এখানেই আহার কৰলে। অনঙ্গ-বৈ তার জন্য দু'ভিন্ন রকমের তুরকারি রান্না কৰলে। খেতে ভালবাসে, ব্ৰহ্ম অৰ্তিধি। তাদের চেয়ে অনেক গন্নীৰ।

অনঙ্গ-বৌ হাবুকে সকালে উঠেই বলচে—একটা মোচা নিয়ে আয় তো তোর সয়াদের বাগান থেকে।

স্ত্রীকে মোচা কুটতে দেখে গঙ্গাচরণ বললে—আজ যে অর্তিথ সৎকারের ধূৰ বহুর দেখাচ—

—ভারি তো ! একটু মোচার ঘণ্ট রাঁধবো, আর একটু সৃষ্টিনি—

—বেশ বেশ ! অর্তিথের দোহাই দিয়ে সঙ্গে সঙ্গে আমাদেরও হয়ে থাবে।

—হাঁগা, পাঁড়ত মশাই বড় গৱীব, না ? দেখে বড় কষ্ট হয়। কি রকম কাপড় পরে এয়েচে, পায়ে জ্বোনে নেই।

—তা অবস্থা ভালো হলে কি সাত টাকা মাইনেতে পড়ে থাকে পাঠশালায় ! আজ ওকে একটু ভালো করে খাওয়াও !

—একটু দুধ যোগাড় করে দেবে ?

—দৈর্ঘ ধৰ্মী নিবারণ ঘোষের বাড়ীতে যেলে। ওটা কাঁচকলার মোচা নয় তো, তা'হলে কিছু এত তেতো হবে যে মুখে দেওয়া থাবে না তরকারি।

—নাগো, এ কাঁটালি কলার মোচা ! আমাকে তুমি আমার কাজ শেখাতে এসো না বলচি !

দুপুরবেলা দুর্গা পাঁড়ত খেতে এসে সপ্তশংস বিষময়ের দৃষ্টিতে পাতের দিকে চেয়ে বললে—এ যে রাঁতিমত ভোজের আয়োজন করেছেন দেখাচ ? আহা, বৌমা সাক্ষাৎ লক্ষ্মী ! এত সব রেঁধেন বসে বসে ? ওমা, কোথায় গেলে গো মা ?

অনঙ্গ-বৌ ঘরে চুকে সুর্কুলত সঙ্গজভাবে মুখ নীচু করে রইল।

দুর্গা পাঁড়ত ভাল করে মোচার ঘণ্ট দিয়ে অনেকগুলো ভাত মেখে গোগ্রাসে খেতে খেতে বললে—সত্য, এমন ত্রুটির সঙ্গে কতকাল খাই নি।

গঙ্গাচরণের মনে হোল দুর্গা পাঁড়ত কিছুমাত্র বাঁড়িয়ে বলচে না। ওর স্বরে কপট ভদ্রতা নেই। সত্য কথাই বলচে ও, এমন কি অনেক দিন পরে ও যেন আজ পেট ভরে দৃষ্টি ভাত খেতে পেলো।

অনঙ্গ-বৌ বললে—ও হাবু, বল আর কি দেবো ? মোচার ঘণ্ট আর একটু আনি ?

পরিশেষে ঘন জাল দেওয়া এক বাঁটি দুধ আর নতুন আখের গুড়। দুর্গা পাঁড়ত সত্যই অভিভূত হয়ে পড়েচে, খাওয়ার সময় ওর চোখ দৃঢ়’টো যেন কেমন ধরনের চকচক্ করচে। শীর্ণ চেহারা শুধু বোধ হয় না খেয়ে খেয়ে। অনঙ্গ-বৌয়ের মনে মহতা জমালো। তাদের হাঁড়ি অবস্থা থাকতো দেবার, ইচ্ছে হয় রোজ ওই অনাহার-শীর্ণ দাঁরিদ্র পাঁড়ত মশাইয়ের পাতে এমনিতর নানা ব্যঙ্গন সাজিয়ে খেতে দেয়।

—আমি বৌমা, আপনাদের যাঙ্গের কথা ভোলবো না কথনো। বাড়ী গিয়ে মনে রাখবো।

অনঙ্গ-বৌয়ের চোখ দৃঢ়’টি অশ্রুসজল হয়ে উঠলো।

—ধৰ্ম কথনো না খেয়ে বিপদে পাঁড়ি, তুমি একটু ঠাই দিও মা অন্নপূর্ণা ! বড় গৱীব আমি !

দুর্গা পাঁড়তের অপস্তরমাণ ক্ষীণসেহ আম-শিমুলের বনের ছায়ায় ছায়ায় দূর থেকে দূরাঞ্চলে গিয়ে পড়লো অনঙ্গ-বৌয়ের স্নেহদৃষ্টির সম্মুখে !

সোদিন এক বিপদ !

রাধিকানগরের বাজারে পরদিন বহুলোকের সামনে পাঁচ কুণ্ডুর চালের দোকান লুট হোল। দিনমানে এমন ধরণের ব্যাপার এ সব অঙ্গে কখনো ঘটে নি। গঙ্গাচরণও সেখানে দাঁড়িয়ে। একটা বাটতলায় বড় আটচালাওয়ালা দোকানটা। প্রথমে লোকে সবাই এলো চাল কিনতে, তারপর কিসে যে কি হোল গঙ্গাচরণ জানে না, ইঠাং দেখা গেল যে দোকানের চারিপাশে একটা হৈচে গোলমাল। মেলা লোক দোকানে চুকচে আর বেরুচে। ধামা ও থলে হাতে বহুলোক মাঠ ভেঙে বাঁওড়ের ধারে-ধারের পথে পড়ে ছুটচে। সম্ম্যার দেরি নেই বেশি, স্বর্ণ-দেব পাটে বসে-বসে। গাছের মগডালে রাঙা রোদ।

একজন কে বললে—উঁ, দোকানটা কি করেই লুট হচ্ছে ?

গঙ্গাচরণও গিয়েছিল চাল কিনতে। হাতে তার চটের থলে। কিন্তু দোকানে দোকানে ঘুরে সে দেখলে চালের বাজারে সাড়ে বারো টাকা দর। গত হাটবারেও ছিল দশ টাকা চার আলা, একটা হাটের মধ্যে মণে একেবারে ন'সিকে চড়ে যাবে এ তো স্বপ্নের অগোচর। চাল কিনবে কি না-কিনবে ভাবতে, এমন সময় বিষম হৈচে।

লোকের ভিড় ক্রমশঃ পাতলা হয়ে আসচে, সবাই উধৰ-শ্বাসে ছুটচে। কেউ চাল নিয়ে ছুটচে, কেউ শুধু হাতে। গঙ্গাচরণ বিমুচ্চের মত দাঁড়িয়ে ভাবতে তখনও, চাল কিনবে কিনা — এমন সময় পেছন থেকে দু'জন লোক এসে ওর ঘাড়ের ওপর পড়লো, তার মধ্যে একজন ওকে জাপটে ধরলে জোর করে ওর চটের থলে সূর্য। গঙ্গাচরণ চমকে উঠে বললে—কে ? ক ?

কর্কশ কষ্টে কে একজন অস্পতি দিবালোকে বলে উঠলো—চাল নিয়ে পালাচ্চো শালা—হাতে-নাতে ধরোচি !

গঙ্গাচরণ ঝর্ণি মেরে উঠে বললে—কে চাল চুরি করেচ ? লোক চেনো না ?

লোক দু'জন ওর সামনে এসে ভাল করে যুথ দেখলে। গঙ্গাচরণ চিনলে ওদের, বন্যোবেড়ের দফাদার সাধুচরণ মশ্ডল এবং ঐ ইউনিয়নের জনৈক চৌকিদার। ওরা কিন্তু গঙ্গাচরণকে চেনে না !

চৌকিদার বললে—শালা, লোক সবাই ভালো। সকলকেই আমরা চিনি। চাল ফেলালৈ চেনে ?

—আমার নাম গঙ্গাচরণ পিস্তত, নতুন গাঁয়ে আমার পাঠশালা। চাল কিনতে এসেছিলাম বাপ্ত, তাঙ্গাকে যা তা বোলো না। আমায় সবাই চেনে এ দিগৱে। ছেড়ে আও—

সাধুচরণ দফাদার ওর সামনে এসে যুথ ভালো করে দেখে বললে—এ দেৰ্ঘিৎ প্ৰানো দাগী চোৱ। এৱ নাম মনে পড়চে না, বাঁধো একে।

ঠিক সেই সময় নতুন গাঁয়ের তিনজন লোক এসে পড়াতে গঙ্গাচরণ দাগী চোৱ ও চুরিৰ মিস্ত্ৰোচ থেকে নিষ্কার পেলে। এমন হাঙ্গামে গঙ্গাচরণ পড়ে নি জীৱনে।

গঙ্গাচরণের ফিরতে রাত হয়ে গেল সোদিন। অনংগ-বৌ বসে আছে চালের আশায়। মত রাত কখনো হয় না হাট কৰতে যেয়ে। ব্যাপার কি ?

বিনোদ কাপালীর বোন ভানু এসে বললে—কি করচো ঠাকুরুণ দিদি ?

—এসো ভানু। বোসো ভাই—

—দাদাঠাকুর ক'নে ?

—রাধিকানগরে হাটে গিয়েছে, এখনো আসবার নাশ্চিটি নেই।

—আজ নাকি থুব হ্যাঙ্নামা হয়ে গিয়েছে হাটে। দাদা ফিরে এয়েচে, তাই বলছেল।

অনঙ্গ-বৌ উত্থিপ্প ঘূর্খে বললে—কি হ্যাঙ্নামা রে ভানু ? হয়েচে কি ?

ভানু বললে—কি নাকি চালের দোকান লঢ়ি হয়েচে, অনেক লোককে পুলিসে ধরে নিয়ে গিয়েচে—এই সব।

অনঙ্গ-বৌ আশ্চর্ষ হোল, তার স্বামী লুট্টের ব্যাপারে কখনো থাকবে না, সৃতরাং পুলিসে ধরেও নিয়ে যায় নি, হয়তো ওই সব দেখতে দৰি করে ফেলেচে। তবুও সে হাবুকে ডেকে বললে—ও হেবো, একটু এগিয়ে দেখ না—হাট থেকে লোকজন ফিরে গোলো। এত দৰি হচ্ছে কেন ?

এমন সময় শৰ্ণ্য চালের থলে হাতে গৃহ্ণাচরণ বাঢ়ী চুকে বলল—ওঃ, কি বিপদই আজ পড়ে গিয়েছিলাম ! আমাকে কিনা ধরেচে চোর বলে !

অনঙ্গ বলে উঠলো—সে কি গো ?

—হ্যাঁ, ওই বন্যোবেড়ের সাধুচরণ দফাদার আৱ দু ব্যাটা চোকিদার।

—ওমা, তাৱপৰ ?

—তাৱপৰ বাঁধে আৱ কি। শেষে এ গাঁয়ের লোকজন গিয়ে না পড়লে বেঁধে নিয়ে যেতো।

—কি সম্বনাশ গা ! মা সাত-ভেয়ে কালীর পূজো দেবো স পাঁচ আনা। মা রক্ষা কৰেচেন !

—ঘাক, সে তো গেল এক বিপদ, ইদিকে যে তাৱ চেয়েও বিপদ। চাল পেলাম ন হাটে।

—তুমি ভেবো না, আমি রাতটা চালিয়ে দেবো এক রকমে। কাল দুপৰেও চালাবো। সারাদিনে চাল যোগাড় কৱে আনতে পাৱবে এখন থুবৈ।

বাইরে এসে তাড়াতাড়ি ভানুকে বললে—ভানু দিদি, আমায় এক পালি চাল ধাৱ দিয়ে পাৱবে আজ রাতোৱ মত ? উনি হাটে গিয়ে হ্যাঙ্নামাতে পড়ে গিয়েছিলেন, চাল কিন্নি পাৱেন নি।

ভানু বললে—এখনি পেঠিয়ে দিচ্ছি ঠাকুরুণ দিদি।

—না দিলে কিস্তু রাতে ভাত হবে না !

—ওমা, সে কি কথা ঠাকুরুণ দিদি, নয়তো আমি নিজে নিয়ে আসচি।

ভানু চলে গেল বটে কিস্তু চাল নিয়ে গোলো না। এই আসে এই আসে কৱে প্রায় দুট ধানেক কেটে গেল, তখনও ভানুৰ দেখা নেই। অনঙ্গ-বৌ আশ্চয় হয়ে গেল, ব্যাপার কি ? এই গ্রামে এসে পৰ্যন্ত ধাৱ কাছে যা মুখ ফুটে চেয়েচে সে, তক্ষণি পৱম খুশিৱ সঙে সে জিনিসটা এনে দিয়ে যেন কৃতাথ হয়ে গিয়েচে। এই প্ৰথমবাৱ অনঙ্গ বৌকে সামান্য একঠা চাল ধাৱ চেয়ে বিফল হোতে হোল।

এদিকে বিপদেৱ ওপৰ বিপদ, স্বামী হাট থেকে এসে কোথায় বেন বৰ্বৱৱে গেলেন, বে

হয় হাটের গল্প বলবার জন্যে বিশ্বাস মশায়ের বাড়ী, কি করেই বা তাঁকে সে জানাব ? এস খিদের ওপর ভাত খেতে পাবে না ।

সাতপাঁচ ভাবচে, এমন সময় ভানু উঠোন থেকে ডাকলে—ও ঠাকুরণ দিদি ?

অনঙ্গ-বৌয়ের প্রাণ এল ফিরে । সে তাড়াতাড়ি বাইরে এসে বললে—বলি কি কাষ্টখানা, হাঁ রে ভানু ?

ভানু দাওয়ায় উঠে এসে শুকনো ঘুথে বললে—ঠাকুরণ দিদি, আমি সেই থেকে চাল যোগাড় করবার জন্যে তিন-চার বাড়ী ঘুরে বেড়িয়েচি ।—

—কেন তোদের বাড়ী কি হোল ?

—নেই । হাটে পায় নি আজ ।

—হাটে কেন ? ক্ষেত্রের ধান ?

—আ মোর কপাল ! ক্ষেত্রের ধান আর কনে ! ছ'টাকা মণ যেমন হোল, অমনি কাকা সব ধান আড়তে নিয়ে গেল গাড়ী পুরে । বিক্রি করে নগদ টাকা ঘরে এনলে । ফি-জনে জুতো কেনলে, কাপড় কেনলে, কাকীয়া ঘটি বাসন কেনলে, মাছ খালে, সম্বেশ খালে, মাংস খালে । নবাবী করে সে টাকাও উড়িয়ে ফেললে । এখন সে ধানও নেই, সে টাকাও নেই । ক'হাট কিনে খাতি হচ্ছে মোদেরও ।

—আনা বাড়ী যে ঘুরলি বল্ল ?

—মোদের পাড়ায় কারো ঘরে ধান নেই ঠাকুরণ দিদি । সব কিনে থাওয়ার ওপর ভৱসা । ভানু, আঁচলের গেরো খ্লতে খ্লতে বললে ।

—ওতে কি রে ?

এক খন্দি মোটা চাল ওই ক্ষেত্রে গয়লার নাত-বৌয়ের কাছ থেকে চেয়ে-চিষ্টে—

—হাঁ রে, তারা তো বড় গৰীব । তুই আনলি, তাদের খাবার আছে তো ? দাঁড়া—

—সে আমি না জেনে আনি নি দিদি ঠাকুরণ । ওরা লোকের ধান ভানে কিনা ? আট ঠাঁ ধানে এক কাঠা ধান বানি পায় । বানিন ধান ভেনে খোরাকি চালায় ।

অনঙ্গ-বৌ এককু ভেবে বললে—আমার একটা উপকার করবি ভানু ?

—কি ?

—আচ্ছা সে পরে বলবো এখন । দে চাল ক'টা—

এক খন্দি চালি, রাতটা হবে এখন তো ? আর না হিলই বা কি করবা ঠাকুরণ ? কত কষ্টে যে চাল ক'ড়া যোগাড় ক'রে এন্নাচ তা আমিই জানি ।

গগ্নাচরণ ভাত খেতে বসলো অনেক রাতে । ডাল, ভাত আর পর্ইশাকের চচ্চড়ি । তীব্র উঠোনেই সুগ্রহণী অনঙ্গ-বৌ পর্ইমাচা তুলে দিয়েছে, লাউমাচা তুলেছে, কিছু ডস, কিছু নটেশাকের ক্ষেত করেছে । হাবু ও নিজে দৃঢ়জনে মিলে জল দিয়েছে আগে গ, তবে এই সব গাছ বেঁচে আজ তরকারি যোগাচ্ছে ।

অনঙ্গ-বৌ বললে—আর দুটো ভাত মেথে নাও, ডাল দিয়ে পেট ভরে থাও—

—এ চাল দুটো ছিল ব্ৰহ্ম আগেৰ দৱণ ?

—ইঁ ।

—কাল হবে ?

—কাল হবে না । সকালে উঠেই চাল যোগাড় করো । রাতটা টেনেছুনে হয়ে পেলে ।

—সেই বিশ্বাস মশায়ের দরুণ ধানের চাল !

—হ্যাঁ !

অনঙ্গ-বৌ স্বার্থী-প্রকে পেট ভরে খাইয়ে সে-রাতে এক ঘটি জল আর একটু গড় খেতে  
উপোস করে রইলো ।

দিন পনেরো কেটে গেল ।

গ্রামে গ্রামে লোকে একটু সম্প্রস্ত হয়ে উঠেচে । চাল পাওয়া বড় কঠিন হয়ে পড়েচে ।

রাধিকানগরের হাটে, যেখানে আগে বিশ-গুণান্বিত গ্রামের চাষাদের মেয়েরা তেরঁৰ  
ভানা চাল নিয়ে আসতো, সেখানে আজকাল সাত-আটজন স্ত্রীলোক মাত্র দেখা যায় । তাঁ  
চাল পাওয়া যায় না । বড়তলার মোড়ে আর ওদিকে সামটা বিলের ধারে ক্রেতার দল ভিত্তি  
পাকিয়ে দাঁড়িয়ে আছে, সেখান থেকে চাল কাঢ়াকাঢ়ি করে নিয়ে যায় ।

হাটুরে লোকেরা চাল বড় একটা পায় না ।

আজ দু'হাট আদো চাল না পেয়ে গঙ্গাচরণ সতক' হয়ে এসে সামটা বিলের ধারে দাঁড়িয়ে  
একটা বড় জিউল গাছের ছায়ায় । সঙ্গে আরও চার-পাঁচজন লোক আছে বিভিন্ন গ্রামের  
বেলা আজহাটে থেকে তিনটের মধ্যে । রোদ খুব চড়া ।

কয়লা গ্রামের নবীন পাড়ুই বলচে—বাবাঠাকুর, আমরা তো ভাত না খেয়ে থার্কাত পারি  
নে, আজ তিন দিন ঘরে চাল নেই ।

গঙ্গাচরণ বললে—আমার ঘরে আজ দু'দিন চাল নেই ।

আর একজন বললে—আমাদের দু'দিন ভাত খাওয়া হয় নি ।

নবীন পাড়ুই বললে—কি খেলে ?

—কি আর খাবো ? ভার্গিস মাগীনীরা দু'টো চি'ড়ে কুটে রেখেছিল সেই বোশেথ মাসে  
তাই দু'টো করে খাওয়া হচ্ছে । ছেলো পলে তো আর শোনবে না, তারা ভরপেট থায়, আমর  
আই আধপেটা ।

—তা চি'ড়ের সেরও দেখতি দেখতি হয়ে গেল বারো আনা, যা ছিল দু'আনা ।

—এ কি বিশ্বেস করতি পারা যায় ? কখনো কেউ দেখেচে না শুনেচে যে চি'ড়ের সের  
বারো আনা হবে ?

গঙ্গাচরণ বললে—কখনো কি কেউ শুনেচে যে চালের মণ ঘোল টাকা হবে ?

নবীন পাড়ুই দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে ছুপ করে রইল । সে জোয়ান মানুষ যদিও তার বয়েস  
ঠেকেচে পশ্চাতের কোঠায় ; যেমন বুকের ছাঁতি, তের্মান বাহুর পেশী । ভুতের মত পরিপ্রে  
করেও যদি আধপেটা খেয়ে থাকতে হয়, তবে আর বেঁচে স্থুতি কি ? আজ দু'তিন দিন  
তাই জুটেচে ওর ভাগ্যে ।

এমন সময় দেখা গেল আকাইপুরের মাঠের পথ বেয়ে তিন-চারটি স্ত্রীলোক চালের ধার  
কেউ বা বস্তা ঘাথায় বড় রাস্তায় এসে উঠলো ।

সবাই এগিয়ে চললো অর্মানি ।

মহুর্তমধ্যে উপস্থিত পাঁচ-ছ'জনের মধ্যে একটা হৃদ্দেহাঢ়ি কাঢ়াকাঢ়ি পড়ে গেল, তে  
ক্তিটা চাল কিনতে পারে ! হঠাৎ ওদের মধ্যে কার মেন মনে পড়লো কথাটা, সে জিগে  
করলে—কত করে পালি ?

একজন চালওয়ালী বললে—পাঁচ সিকে ।

গঙ্গাচরণ এবং উপস্থিতি সকলেই আশ্চর্য হয়ে গেল, পাঁচ সিকে পালি, অর্ধাৎ কুড়ি টাকা মণ !

নবীন পাড়ুইয়ের মুখ শক্রিয়ে গেল, সে একটা টাকা এনেচে—পাঁচ সিকে না হোলে এক কঠা চাল কেউ বিবৃতি করবে না । এক টাকার চাল কেউ দেবে না ।

এরা সকলেই আশ্চর্য হয়ে গেলেও দেখলে যে চাল যদি সংগ্রহ করতে হয় তবে এই বেলা ।  
বিলম্বে হতান হতে হবে । আরও পাঁচ-ছ'জন ক্রেতাকে দূরে আসতে দেখা যাচে ।

দু'জন লোক এদের মধ্যে নিরাপ্যা । ওদের হাতে বেশ পয়সা নেই । সুতরাং চাল কিনবার আশা ওদের ছাড়তে হোল । এই মনে নবীন পাড়ুই পড়ে গেল ।

গঙ্গাচরণ বললে—নবীন, চাল নেবে না ?

—না বাবাঠাকুর, একটা সিকি কম পড়ে গেল ।

—তবে তো মুশ্রিকল । আমার কাছেও নেই যে তোমাকে দেবো ।

—আধসের পর্টিমাছ ধরেলাম সামটার বিলে । পেয়েলাম ছ'আনা । আর কাল মাছ  
বেচবার দরুণ ছেল দশ আনা । কুড়িয়ে-বৃড়িয়ে একটা টাকা এনেলাম চাল কিনতি । তা আবার  
চালের দাম চড়ে গেল কি করে জানবো ?

—তাই তো !

—আধপেটো খেয়ে আছি দু'দিন । চাষীদের ঘরে ভাত আছে, আমাদের তা নেই ।  
আমাদের কষ্ট সকলের অপেক্ষা বেশি । জলের প্রাণী, তার ওপর তো জোর নেই ? ধরা  
না দিলে কি করচি । যেদিন পালাম সেদিন চাল আনলাম, যেদিন পালাম না সেদিন  
উপোস । আগে ধান চাল ধার দিতো, আজকাল কেউ কিছু দেয় না ।

গঙ্গাচরণ কঠাদুই চাল সংগ্রহ করেছিল কাঢ়াকাঢ়ি করে । তার ইছে হোল একবার এই  
চাল থেকে নবীন পাড়ুইকে সে কিছু দেয় । কিন্তু তা কি করে দেওয়া যায়, চালের অভাবে  
হয়তো উপোস করে থাকতে হবে কালই । গ্রামে ধান চাল মেলে না যে তা নয়, মেলে অর্তি  
কচ্ছে । ধান চাল থাকলেও লোকে স্বীকার করতে চায় না সহজে ।

নবীন পাড়ুইকে সঙ্গে নিয়ে গঙ্গাচরণ রাধিকানগরের বাজারে এল । এক টাকার চালই  
কিনে দেবে তাকে । দোকান ছাড়ি তো হবে না । কিন্তু মুশ্রিকলের ব্যাপার, বড় বড়  
তিন-চারিটি দোকান খ'জে বেড়ালে সকলেরই এক বুলি—চাল নেই ।

গঙ্গাচরণের মনে পড়লো বৃক্ষ কুকু মশায়ের কথা । এই গত বৈশাখ মাসেও কুকু  
মশায়ের দোকানের সামনে দিয়ে যাচে সে, কুকু মশাই তাকে ডেকে আদর করে তামাক সেজে  
খাইয়ে বলেচে—পাঞ্জত মশাই, আমার দোকান থেকে চাল নেবেন, তাল চাল আনিয়েচ ।  
কত খাঁতির করচে ।

কুকু মশায়ের দোকানে গেলে ফিরতে হবে না, ঠিক পাওয়া যাবেই । কিন্তু সেখানেও  
তাঁথেচ, গঙ্গাচরণ দোকানৰাটিতে চুক্বার সময় চেয়ে দেখলে বাঁ পাশের যে বাঁশের মাচার  
চালের বঙ্গা ছাদ পর্যন্ত সাজানো থাকে, সে জায়গা একদম খালি, হাওয়া খেলচে ।

বৃক্ষ কুকু মশায় প্রণাম করে বললে—আসন, কি মনে করে ?

অভ্যর্থনার মধ্যে বৈশাখ মাসের আন্তরিকতা নেই যেন । প্রগামটা নিভাস দায়সারা গোছের ।

গঙ্গাচরণ বললে—কিছু চাল দিতে হবে ।

—কোথায় পাবো, নেই।

এক টাকার চাল, বেঁশ নয়। এই লোকটাকে উপোস করে থাকতে হবে। দিতেই হবে আপনাকে।

কুণ্ড মশায় সুর নিছ করে বললে—সম্মধ্যের পর আমার বাড়ীতে যেতে বলবেন, খাবার চাল থেকে এক টাকার চাল দিয়ে দেবো এখন।

গৃহাচারণ বললে—ধান চাল কোথায় গেল? আপনার এত বড় দোকানের মাচা একসম ফাঁকা কেন?

—কি করবো বাপ্ত, সেদিন পাঁচ কুণ্ডুর দোকান লঠ হবার পর কি করে সাহস করে মাল রাখি এখনে বলুন! সবাই সে দশা। তার ওপর শন্নাচ পুলিসে নিয়ে যাবে চাল কম দামে মিলিটারির জন্মে।

—কে বললে?

—বলচে সবাই। গুজব উঠেচে বাজারে। আপনার কাছে যিথে বলবো না, চাল আমি বাড়ী নিয়ে গিয়ে রেখে দিইচি। কিন্তু লোকের কাছে কবুল যাবো না, আপনাকে তাই বললাম, অন্যকে কি বলি?

—আমরা না খেয়ে মরবো?

—যদিন থাকবে, দেবো। তবে আমার জামাই গরুরগাড়ী করে বিদ্বাটির হাতে কিছু চাল নিয়ে যেতে চাইচে। তাই ভাবচি।

—পাঠাবেন না, লঠ হবে পথে। বুঝে কাজ করুন, কিছু চাল দেশে থাকুক, নইলে দ্রুতিক্ষ হবে যে। কি খেয়ে বাঁচবে মানুষ?

—বুঝি সব, কিন্তু আমি একা রাখলি তো হবে না। খাঁ বাবুরা এত বড় আড়তদার, সব ধান বেচে দিয়েচে গবণ্গমেটের কন্ট্রাক্টরদের কাছে। এক দানা ধান রাখে নি। এই রুকম অনেকেই করচে থবৰ নিয়ে দেখুন। আমি তো চুনোপুর্দি দোকানদার, পঞ্জাশ-ষাট অং মাল আমার বিদ্যে।

গৃহাচারণ সম্মধ্যের অধিকারে চিন্তাবিত মনে বাড়ীর পথে চললো।

নবীন পাড়ুই সঙ্গেই ছিল, তাকে যেতে হবে দোমোহানী, নতুন গাঁয়ের পাশেই। বললে—পাঁত মশাই ছেলেন তাই আজ বাচকাচের মুখে দু'টো দানা পড়বে। মোদের কথা ওসব বড় দোকানদার কি শোনে! মোরা হলাঘ টিকির মানুষ। কাল দু'টো মাছ পেটিয়ে দেবো আনে।

গৃহাচারণ বাড়ী নেই, পাঠশালায় গিয়েচে পড়াচে। হাব্দ ও পটল বাপের সঙ্গে পাঠশালায়! একা অনঙ্গ-বৌ রয়েছে বাড়ীতে। কে এসে ডাক দিলে—ও পাঁত মশাই—বাড়ীতে আছ গা—

অনঙ্গ-বৌ কারো সামনে বড় একটা বার হয় না। বৃংধ ব্যক্তি ডাকাডাকি করচে দেখে দোরের কাছে এসে মৃদুবরে বললে—উনি বাড়ী নেই। পাঠশালায় গিয়েচেন—

—কে? মা-লক্ষ্মী?

অনঙ্গ সলঙ্গ ভাবে চুপ করে রইল।

বৃংধাটি দাওয়ায় উঠে বসে বললে—আ মায় একটু খাবার জল দিঁতি পাইবা মা-লক্ষ্মী?

অনঙ্গ তাড়াতাড়ি ঘরের মরো চুকে এক দুটি জল নিয়ে এসে রাখলে। তারপর বাড়ীর শামছাথানা বেশ করে ধূমে ঘাটির ওপর রেখে দিলে। একটু আগের গুড় ও এক গ্রাস জলও নিয়ে এল।

বললে—দু'কোষ কাঁটাল দেবো ?

—থাজা না রসা ?

—আধখাজা। এখন শ্বাবণ মাসে রসা কাঁটাল বড় একটা থাকে না।

—দাও, নিয়ে এসো—মা, একটা কথা—

—কি বলনু ?

—আমি এখানে দু'টো খাবো। আমি রাঙ্গণ। আমার নাম দীনবশ্বদ ভট্টাচার্য। বাড়ী মহদেবপুরের সম্মিকট বাগান-গাঁ।

অনঙ্গ-বো বললে—থাবেন বই কি। বেশ, একটু জিরায়ে নিন। ঠাই করে দি—

একটু পরে দীন-ভট্টাচার্য মোট আউশ চালের রাঙা রাঙা ভাত, টে'ড়সভাজা, বেগন ও আকের ডাঁটাচচড়ি দিয়ে অত্যন্ত ত্রিপুর সঙ্গে খাচ্ছিল। অনঙ্গ-বো বিনীতভাবে সামনে ঝাঁঢ়িয়ে আছে।

দীন—খেতে খেতে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে যেন একটু দয় নিলে। তার পর বললে—মা-লক্ষ্মীর মা যেন অমর্ত্য। চচড়ি আর একটু দাও তো ?

অনঙ্গ লজ্জা কুঁঠিত স্বরে বললে—আর তো নেই ! টে'ড়সভাজা দ্রুত্থানা দেবো ?

—তাই দাও মা।

এত বৃক্ষ লোক যে এতগুলো ভাত এক নিঃশ্বাসে খেয়ে ফেলতে পারে, অনঙ্গ-বো নিজের চাখে না দেখলে তা বিশ্বাস করতো না। বললে—আর ভাত দেবো ?

—তা দুটো দাও মা।

—মুশ্রাক হয়েচে, থাবেন কি দিয়ে ! তরকারি বাড়স্তু।

—তে'তুল এক গাঁট দিতি পারবা ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ।

—আমরা হোলাম গিয়ে গরীব মানুষ। সব দিন কি মাছ-তরকারী জোটে ? কোনো দন হোল না, তে'তুল এক গাঁট দিয়ে এক পাতর ভাত মেরে দেলাম—

অনঙ্গের ভাল লাগছিল এই পিতার বয়সী সরল বৃক্ষের কথাবার্তা। ইনি বৌধ হয় থুব চুধার্ত ছিলেন। বলতে নেই, কি বুক্ক গোগাসে ভাত কটা খেয়ে ফেললেন। আরও আকলে আরও খেতে পারতেন বৌধ হয়। কিন্তু বজ্জ দ্রুত্থের বিষয়, ভাত-তরকারি আর ছল না। খাওয়া-দাওয়ার পর অনঙ্গ বললে—তামাক সেজে দেবো ?

—তোমাকে দিয়ে তামাক সাজাবো মা-লক্ষ্মী ? না—না—কোথায় তামাক বলো। আমি নিজে বলে তামাক সাজাতি সাজাতি বুড়ো হয়ে গেলাম। উনসক্তুর বছৱ বয়েস হোল।

—উনসক্তুর ?

—হ্যাঁ। এই আশ্বিন মাসে সক্তুর পোরবে। তোমরা তো আমার নাতনীর বয়সী।

দীন-ভট্টাচার্য হ্যাঁ-হ্যাঁ করে হেসে উঠলো কথার শেষে।

অনঙ্গ-বো নিজেই তামাক সেজে কলেক্যাল ফুটে দিতে দিতে এল, ওর গাল দুটি ফুলে উঠেচে, মাগনুনের আভায় রাঙা হয়ে উঠেচে।

দীনু শশব্যক্তে বললেন—ওকি, ও কি,—এই দ্যাখো মা-লক্ষ্মীর কান্ড !

—তাতে কি ? এই তো বললেন—আমাকে নাতনীর সমরূপসী !

—না না, ওটা ভালো না । মা-লক্ষ্মী তৃষ্ণি কেন তামাক সাজবে ? ওটা আমি পছন্দ করিব নে—দ্যাও হঁকো আমার হাতে । ফু\* দিতি হবে না ।

• অনঙ্গ-বৌ একটা মাদুর ও বালিশ নিয়ে এসে পেতে দিয়ে বললে—গাড়িয়ে নিন একটু ।

বেলা পাঁচটার সময় পাঠশালার ছুটি দিয়ে গঙ্গাচরণ বাড়ী ফিরে কে একজন অপরিচিত বৃক্ষকে দাওয়ায় শুন্ধে থাকতে দেখে কিছু ব্যবহৃতে পারলে না । পরে শ্রীর কাছে সব শুনে বললে—ও, কামদেবপুরুর সেই বৃক্ষে ভট্চাব ! চিনেচি এবাব । কিন্তু তৃষ্ণি তা হোলে না খেয়ে আছ ?

অনঙ্গ বললে—আহা, আমি তো ধা-তা খেয়েই এক বেলা কাটাতে পারি । কিন্তু বৃক্ষে বামুন, ওর না-খাওয়ার কষ্টটা—

—সে তো ব্ৰহ্মলাম । কিন্তু ধা-তা খেয়ে যে কাটাবে—ধা-তা ঘৰে ছিলই বা কি ?

—তোমার সে ভাবনা ভাবতে হবে না ।

শ্রীকে গঙ্গাচরণ থ্বৰ ভালো করেই জানে । ওর সঙ্গে মিছে তক্ক করে কোনো লাভ নেই । মৃথের ভাত অপৱকে ধৰে দিতে ও চিৰকাল অভ্যন্ত । অথচ মৃথ ফুটে বলবে না কখনো কি খেয়েচে না খেয়েচে । এমন শ্রী নিয়ে সংসার কৱা বড় মুশ্রাকিলের কান্ড । কত কষ্টে গত হাটে চাল ঘোগাড় করেছিল সে-ই জানে ।

ইতিমধ্যে দীনু ভট্চায ঘৰ্ম ভেঙে উঠে বসলো । বললে—এই যে পৰ্য্যত মশাই !

গঙ্গাচরণ দু' হাত জুড়ে নমস্কার করে বললে—নমস্কার ! ভাল ?

দীনু হেসে বললে—মা-লক্ষ্মীর হাতে অন্ন খেয়ে আপাতক থৰই ভালো । বজ্জ জৰিয়ে নির্যাচি ! মা সাক্ষাৎ লক্ষ্মী !

গঙ্গাচরণ মনে মনে বললে—ওর মাথাটি খেলে কেউ লক্ষ্মী, কেউ অৱপণী বলে । আমি এখন মাঝে পড়ে মারা যাই ।

মৃথে বললে—হে\* হে\*, তা বেশ—তা আৱ কি—

—কোথা থেকে ফিরলেন ?

—পাঠশালা থেকে ।

—আমি একটু বিপদে পড়ে পৰামৰ্শ কৰতে এলাম পৰ্য্যত মশায় ।

—কি বলনু ?

—বলবো কি, বল্পিত লঙ্ঘা হয় । চাল অভাৱে সপ্তুৱী উপোস কৰতে হচ্ছে । কম দৃঢ়ে পড়ে আপনার কাছে আসি নি ।

—কামদেবপুরে মিলচে না ?

—আমাদেৱ গুদৰিক কোনো গাঁয়ে না । আৱ যদিও থাকে তো দেড় টাকা কৱে কাঠা বলচ্ছে । এ কি হোল দেশে ? আমার বাড়ী চার-পাঁচজন প্ৰৱ্য । দেড় টাকা চালেৱ কাঠা কিনে খাওয়াতে পারি আমি ?

—এদিকেও তো ওই রকম ভট্চাব মশায় । আমাদেৱ গাঁয়েও তাই ।

—বলেন কি ?

—ঠিক তাই। ও হাটে অতি কষ্টে দু'কাঠা চাল কিনে এনেছিলাম।

—ধান?

—ধান কেউ বিক্রি করচে না। করলেও ন' টাকা সাড়ে ন' টাকা মণ।

—এর উপায় কি হবে পদ্ধত মশায়? আপনি বস্তু সেই পরামর্শ করতি তো আমার আসা। সত্যি কথা বলতি কি আপনার কাছে, কাল রাতি আমার ধাওয়া হয় নি। চাল ছিল না ঘরে। মা-লক্ষ্মীর কাছে অন্য থেঁরে বাঁচলাম। বৃড়ো বয়সে খিদের কষ্ট সহ্য কুরতে পারি নে আর।

—কি বলি বলুন, শুনে বজ্জ কষ্ট হোল। করবারও তো নেই কিছু। আমাদের গ্রামের অবস্থাও তথ্যেচ।

দৈনু ভট্চায় দৈর্ঘ্যনিঃশ্বাস ফেলে বললে—বৃড়ো বয়সে এবারভা না থেঁয়ে মরতি হবে দেখচি।

গঙ্গাচরণ বললে—তাই তো পদ্ধত মশাই, কি যে করি, বুঝতে তো কিছু পারি নে। তা ছাড়া আপনাদের গাঁয়ের ব্যবস্থা এখান থেকে কি করে করা যাবে! কতটা চাল চান? চলুন দীর্ঘ একবার বিশ্বেস মশারের বাড়ী!

কিন্তু বিশ্বেস মশারের বাড়ী যাওয়া হবে কি, দৈনু ভট্চায় ঘানমন্ত্রে বললে—তাই তো, পরমার্কড়ি তো আনি নি।

গঙ্গাচরণ একটু বিরক্তির স্বরে বললে—আনেন নি, তবে আর কি হবে? কি করতে পারি আমি?

গঙ্গাচরণ বোধ হয় একটু কড়া স্বরে বলে ফেলেছিল কথাটা।

দৈনু ভট্চায় হতাশভাবে বললে—তাই তো, এবারভা দেখচি সত্যাই না থেঁয়ে মরতি হবে।

গঙ্গাচরণ ভাবলে—ভাল মুশ্কিল! তুমি না থেঁয়ে মরবে তা আমি কি করবো? আমার কি দোষ?

এই সময় অনঙ্গ-বৌ দোরের আড়াল থেকে হাতমাড়া দিয়ে গঙ্গাচরণকে ডাকলে।

গঙ্গাচরণ ঘরের ঘণ্টে গিয়ে বললে—কি বলচ?

—জিজ্ঞেস করো উনি কি এখন দুখানা পাকা কাঁকুড় থাবেন? ঘরে আর তো কিছু নেই।

—থাকে তো দাও না। জিজ্ঞেস করতে হবে না। ফুটি কাঁকুড় কি দিয়ে দেবে? গুড় বা চিনি কিছুই তো নেই।

—সে ব্যবস্থার জন্যে তোমার ভাবতে হবে না। সে আমি দেখচি। আর একটা কথা শেনো। উনি অঘন দৃঢ়ি করচেন বৃড়ো বয়সে না থেঁয়ে মরবেন বলে, তোমাকে একটা ব্যবস্থা করতেই হবে। আমাদের বাড়ী এয়েচেন কেন, একটা হিঙ্গে হবে বলেই তো। আমি দুটো কাচা-বাচা নিয়ে ঘর করি। বৃড়ো বাম্বুন আমাদের বাড়ী থেকে শুধু হাতে শুধু মুখে ফিরে গেলে অকল্যাণ হবে না! তা ছাড়া যখন আমাদের আশা করে এতটা পথ উনি এয়েচেন, এর একটা উপায় না করলে হয়?

গঙ্গাচরণ বিরক্ত মুখে বললে—কি উপায় হবে? খালি হাতে এসেচে বৃড়ো! ও বজ্জ ধড়িবাজ! একদিন অর্মানি কামদেবপুর থেকে ফিরবার পথে চালগুলো নিয়ে নিলে—

অনঙ্গ-বো জিভ কেটে বললে—ছঃ ছঃ—অর্তিথ নারায়ণ। আমার বাড়ী উনি এয়েচেন, আমাদের কত ভাগ্য? ও কথাটি বোলো না। অর্তিথকে অমন কথা বলতে আছে? কাকে কি যে বলো। নিয়েচেন চাল, নিয়েচেন। আমাদের বাপের বায়সী মানুষ। ও'কে অমন বোলো না—

—তা তো বুবলাম, বলবো না! কিন্তু পয়সা না থাকলে চাল ধান পাবো কোথায়?

—উনি কি বলেন দ্যাখো—

—উনি যা বলবেন বোঝাই গিয়েচে। উনি এয়েচেন ভিক্ষে করতে, সোজা কথা। মেগে পেতে বেড়ানোই ও'র স্বভাব।

অনঙ্গ-বো ধূমক দিয়ে বললে—আবার ওই সব কথা?

—তা আমি কি করব এখন? বলো তাই করি।

—শুধু হাতে উনি না ফেরেন। বাপের বায়সী বায়ুন। না হয় আমার হাতের পেটি বাঁধা দিয়ে দুটো টাকা এনে ও'কে চাল কিনে দাও। দিতেই হবে, না দিলে আমি মাথা খৰ্ডে ঘরবো। চাল তো আমাদেরও কিনতে হবে। রাতে রাঙ্গা হবে না।

গঙ্গাচরণ বাড়ীর বাইরে থাচ্ছল, অনঙ্গ-বো বললে—পাকা কাঁকুড় দুখানা খেয়ে যাও। বোরিও না।

গঙ্গাচরণ বিরাঙ্গন সুন্দর বললে—আমি বিনি মিষ্টিতে ফুটি কাঁকুড় খেতে পারি নে। ওসব বাঙালে খাওয়া তোমরা খাও।

অনঙ্গ-বো সকোতুক হাসি চোখ নাচিয়ে বললে—বাঙাল বাঙাল করো না বল্চি, ভাল হবে না! আমি বাঙাল, আর উনি এসেচেন একেবারে মুক্সুদোবাদ জেলা থেকে—

—মে আবার কি গো? ও কথা তুমি আবার কোথায় শিখলে?

—শিখতে হয় গো, শিখতে হয়। সেই যে ভাতছালার উক্তুরে ঘরামি জন ঘর ছাইতে আসতো, মনে পড়ে? ওরা বলতো না, মা, আমাদের বাড়ী মুক্সুদোবাদ জেলা—হিহি—

একটু পরে বাইরের দাওয়ায় বসে দীনু ও গঙ্গাচরণ দু'জনেই পাকা ফুটি কাঁকুড় থাচ্ছল খেজুরগুড়ের সঙ্গে। কোথায় অনঙ্গ-বো একটু খেজুরগুড় লর্কয়ে সঞ্চয় করে রেখেছিল সময় অসময়ের জন্যে। অনঙ্গ-বো ওই রকম রেখে থাকে। গঙ্গাচরণ জানে, অনেক সময় জিনিসপত্র ভেল্বিবাজির মত বার করে অনঙ্গ।

দীনু ভট্চায় কাঁসার বাটী থেকে গুড়ুকু চেটেপুটে খেয়ে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে বললে—আহা, খেজুরগুড়ের মুখ এবার আর দোখ নি।

গঙ্গাচরণ বললে—তা বটে।

—আগে আগে পর্ণিত মশায়, গুড় আমাদের কিন্তি হোত না। মুচিপাড়ায় বানে খেজুর রস জাল দিতো, ঘটি হাতে করে গিয়ে দাঁড়ালি আধ সেৱ এক সেৱ গুড় এমনি খেতি দিতো। সে সব দিন কোথায় যে গেল!

গঙ্গাচরণ বাড়ী থেকে বার হয়ে গেলেই অনঙ্গ-বো দাওয়ায় এসে দাঁড়িয়ে বললে—কাঁকুড় কেনেন খেলেন?

—চমৎকার ঘা চমৎকার। তুমি সাঙ্গাং মা-লক্ষ্মী, কি আব বলবো তোমায়। একটা কথা বলবো?

—কি বলুন না ?

—মা একটু চা করে দিতি পারো ?

অনঙ্গ-বৌ বিপন্ন মুখে বললে—চা ?

—কর্তব্য চা খাই নি । মাসখানেক আগে সবাইপুরের গাঙ্গুলীবাড়ী গিয়ে একদিন চা খেয়েছিলাম । চা আমার বজ্জ খেতি ভাল লাগে । আগে আগে বজ্জ খ্যাতাম । এদানি হাতে পয়সা অন্টন, ভাতই জোটে না বলে চা ! আছে কি ?

অনঙ্গ-বৌ ভেবে বললে—আচ্ছা, আপনি বসুন—

হাবুকে বাড়ীর মধ্যে গিয়ে বললে—হাঁরে, কাপাসীর মা'র বাড়ী ছুটে যা তো । আমার নাম করে বলগে, একটু চা দাও । যদি সেখানে না থাকে, তবে শিব, ঘোষদের বাড়ী ধাবি ; চা আন্তি হবে বাবা ।

হান, বললে—ও বুড়ো কে মা ?

—যাঃ, বুড়ো বুড়ো কি রে ? ও রকম বলতে আছে ? বাড়ীতে নোক এলে তাকে মেনে চলতে হয়, শিখে রাখো ।

—হাঁ মা, চা কি দিয়ে হবে ? চিনি নেই যে—

—তোর সে ভাবনায় দরকার কি ? তুই যা বাপ, চা একটু এনে দে—

আধুনিক পরে প্রফুল্লবন্দনে দীনাং ভট্চায়ের সামনে হাসি হাসি মুখে চায়ের গ্লাস স্থাপন করে অনঙ্গ-বৌ বললে—দেখ্ন তো কেমন হয়েচে ? সার্ডিয় কথা, চায়ের পাটাপাট তেমন তে নেই এ বাড়ীতে । কেমন চা করলাম কে জানে ?

দীনাং ভট্চায চা-পুণ্য কাঁসার গ্লাস কোঁচার কাপড়ে জড়িয়ে দ্-হাতে ধরে এক চুমুক দিয়ে চোখ বুজে বললে—বাঃ, বেশ বেশ মা-লক্ষ্মী—এই আমার অমর্ত্য ! দিয়ি হয়েচে—

এই সময় গঙ্গাচরণ বাড়ী ফিরে স্ত্রীকে বললে—চলো, ওদিকে একটা কথা শোনো ।

অনঙ্গ-বৌ আড়ালে এসে নিছ সুরে বললে—কি ?

—চাল আনলাম এক কাঠা বিশ্বেস মশায়ের বাড়ী থেকে তেয়ে-চিষ্টে । আর ধারে তন কাঠা ধানের ব্যবস্থা করে এলাম । দীনাং ভট্চায়কে কাল সকালে এনে দেবো । আজ আর বুড়ো নড়চে না দেখ্চি । ও খাচে কি ? চা নার্ক ? কোথায় পেলে ? বুড়ো আছে দেখ্চি ভালোই । আর কি নড়ে এখান থেকে ?

—তোমার অত সম্মানে দরকার কি ? তুমি একটু চা খাবে ? দিচ্ছি । আর ও'কে অমন বোলো না । বলতে নেই । বুড়ো বামুন অর্তিথ—ছঃ—

গঙ্গাচরণ মুখ্যবিকৃত করে অর্তিথির প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি করলে । মুখে বললে—ওঃ, ভারি আমার অর্তিথি রে !

ধমক দিয়ে অনঙ্গ-বৌ বললে—ফের ? আবার ?

বিশ্বাস মশায়ের বাড়ী একদিন গঙ্গাচরণ গিয়ে দেখলে গ্লামের অনেকগুলি লোক জুটিচে । ঘন ঘন তামাক চলচে ।

হীরু, কাপালী বলচে—আমাদের কিছু ধান দ্যান বিশ্বেস মশাই, নয়তো আমরা না থেকে মলাম ।

সঙ্গে সঙ্গে আরও পাঁচ-ছ'জন লোক ওই এক কথাই বললে। ধান দিতে হবে, না দিলে তাদের পরিবারে অনাহার শুরু হবে।

বিশ্বাস মশাই বললেন—নিয়ে যাও গোলা থেকে। যা আছে, দু'-পাঁচ আড়ি করে এক এক জনের হবে এখন। যতক্ষণ আমার আছে, ততক্ষণ তোমাদের দিয়ে তো যাই, তারপর যা হয়।

গঙ্গাচরণও ধানের জন্যে দরবার করতে গিয়েছিল। তাকে বিশ্বেস মশায় বললেন—আপনি শ্রাঙ্গণ মানুষ। আপনাকে কর্জ হিসেবে ধান আর কি দেবে! পাঁচ আড়ি ধান নিয়ে যান। কিন্তু এই শেষ, আর আমার গোলায় ধান নেই।

গঙ্গাচরণ বিস্মিত হোল বিশ্বাস মশায়ের কথায়। যার গোলাভিত্তি ধান, মাত্র এই কয় জন লোককে সামান্য কিছু ধান দিয়ে তার গোলা একেবারে নিঃশেষ হয়ে যাবে, এ কেমন কথা হোল?

পথে তাকে হীরু কাপালী গোপনে বললে—বিশ্বেস মশায় ধান সব লুকিয়ে সাঁরয়ে ফেলে দিয়েচে পাঁ-ডত মশাই। পাছে মোদের দীর্ঘ হয় সেই ভয়ে। দু' পৌঁটি ধান ধরে হাতীর মত গোলা—ধান নেই কি রকম?

—তোমারা তো ধান নিলে, কি রকম দেখলে গোলায়?

—গোলা সাবাড় পাঁ-ডত মশাই, নিজের চোকে দৈর্ঘ্য এলাম। এক দানা নেই ওর মাধ্যা

—তাই তো!

—এবার এই ধান কটা ফুরুলি না খেয়ে মরাতি হবে—

—কেন, ভাদ্র মাসের দশ-বারো তারিখের মধ্যে আউশ ধান পেকে উঠচে। ভাবন চলে যাবে তখন।

—তা কি হয় পাঁ-ডত মশাই? নতুন ধানের চাল খেলি সদ্য কলেরা। দেখবেন তাঁ লোকে খাবে পেটের জবালায় আর পট্-পট্ মরবে। ও চাল কি এখন খাওয়া যাবে—না পেতে সহ্য হবে? ও খেতি পার যাবে কার্ত্তক-অঘোণ মাসের দীর্ঘ।

—তবে উপায় কি হবে লোকের?

—এবার যে রকমড়া দেখছি, না খেয়ে লোক মরবে।

কথাটা গঙ্গাচরণের বিশ্বাস হোল না। না খেয়ে আবার লোক মরে? কখনো দেখা যাই নি কেউ না খেয়ে মরেচে। জুটে ধায়ই কোনো-না-কোনো উপায়ে। যে দেশে এত থাবা জিনিস, সে দেশে লোকে না খেয়ে মরবে?

অনঙ্গ-বোঁ বললে—ও কটা ধান আমি নিজেই ভেনে কুটে নেবো ঢেকিতে। ওর জনে আর কারো খোশামোদ করতে হবে না। কিন্তু ওতে কৰ্দিন চলবে?

—তাই তো আমিও ভাবচি।

—আমি একটা কথা ভাবচি। অন্য লোকের চাল কেন আমি ভেনে দেই না? বার্বার পাবো দু'-কাঠা করে চাল মণে।

—ছিঃ ছিঃ, দু'-কাঠা চাল বানি দেবে তার জন্যে ত্বুঁম দশ আড়ি ধান ভানতে যাবে। অত কষ্ট করে দরকার নেই।

—কষ্ট আর কি? দু'-কাঠা চালের দাম কত আজকাল! আমি তা ছাড়বো না। দু'-কাঠা চাল বৰ্বৰ ফেলনা!

—লোকে কি বলবে বল তো ?

—বলবুক গে । আমার সংসারে যদি দু'কাঠা চালের সাথে হয় তবে লোকের কথাতে কি মাসে ঘাটে ?

—তুমি যা ভাল বোঝো কর, কিন্তু আমার মনে হচ্ছে তোমার শরীর টিকবে না ।

—সে তোমার দেখতে হবে না ।

তারপর অনঙ্গ-বো হঠাৎ খিল খিল করে হেসে উঠে ঘাড় দুলিয়ে দুলিয়ে বললে—তোমায় কিম্বাচ গো তোমায় ঠকিয়েচ ।

গঙ্গাচরণ বিষ্ণুয়ের সুরে বললে—কি ঠকিয়েচ ?

—ঠকিয়েচ মানে চোখে ধূলো দিইচ ।

—কেন ?

—কত দিন আগে থেকে আমি ধান ভানচি ।

—সত্য ?

—সত্য গো সত্য । নইলে চালের হিসেব নিয়ে দেখো । দু' কাঠা চাল তো হাট থেকে কিনেছিলে । কত দিন খেলে মনে নেই ?

—আমায় না জানিয়ে কেন অমন করচো তুমি ? ছিঃ ছিঃ—কাদের ধান ভানো ?

—হার কাপালীদের । শ্যাম বিশ্বেসদের ।

—ক'কাঠা চালের জন্যে কেন কষ্ট করা ? ওতে মান থাকে না । গ্রামগের মেয়ে হয়ে কাপালীদের ধান ভান ? লোকে জানলে কি বলবে বল তো ? এত ছেট নজর তোমার হোল কেমন করে তাই ভাবচি ।

—বেশ, লোকে আমায় বলে বলবে, আমার ছেলেপুলে তো দু' মুঠো পেট ভরে থেতে পাৰে । তা ছাড়া কাপালীদের দুই বৌ ধান এলে দেয় । আমি শুধু চেকিতে পাড় দিই ।

—তুমি ধান এলে দিতে পাৰো ? এলে দেওয়া বজ্জ শক্ত না ?

—এলে দেওয়া শিখতে হয় । তাড়াতাড়ি গড় থেকে ষে হাত উঠিয়ে নিতে পাৱে সে ভাল এলে দিতে পাৰে । এলে দেওয়ানো শিখচি একটু একটু ।

গঙ্গাচরণ শ্বীর কথায় ভাবনায় পড়ে গেল । তাৰ শ্বী ষে তাকে লুকিয়ে এ কাজ করচে তা সে জানতো না । মাঝে মাঝে সে ভেবেচে অৰ্বিশ্য, মাত্ৰ দু' কাঠা এক কাঠা চালে তাৰ এক হাট থেকে আৱ এক হাট পৰ্যন্ত চলচে কি কৰে ? এতদিন লুকিয়ে অনঙ্গ-বো চালাচ্ছে তা তো সে জানতো না !

আহা, বেচাৱী ! যদি ধান এলে দিতে গিয়ে কোনদিন ওৱ আঙুলে টেকি পড়ে যায় ?

গঙ্গাচরণ পাঠশালায় বৈরিয়ে গেলে হার কাপালীর ছেট বৌ এসে ছেঁচতলায় দাঁড়িয়ে চূপ চূপ বললে—উনি চলে গিয়েচেন ?

—হাঁ, দিদি । যাই—

—চলো বাম্বন-বো, ওৱা সব বসে আছে তোমার জিন্যি ।

—কত ধান আজকে ?

—পাঁচ আড়ি তিন কাঠা । ঠিঁড়ে আছে তিন কাঠা ।

—আমাকে ধান এলে দেওয়া শিখিয়ে দিবি দিবি ?

—সে তোমার কাজ নয়। অমন চাঁপাখুলের কলির মত আঙ্গুল, টেকি পড়ে ছেঁচে যাবে। তার দায়িক আমি হবো বাৰ্ধি বাম্বুন-বো?

—দায়িক হতে হবে না সেজন্নি। আহা, ভঙ্গি দেখো না! ঘৱগের ভগ্নদশা!

কাপালী-বো অনঙ্গ-বোয়ের দিকে ঢোখ মিটকি মারছিল, তার প্রতি লক্ষ্য করেই অনঙ্গ-বোয়ের শেষের উচ্চিতুকু। হাঁর কাপালীর ছোট বোয়ের বয়েস অনঙ্গ অপেক্ষা বছৰ দৃঢ়ী বেগ হবে, ছেলেপুলে হয় নি, রংও ফৰ্মা, মুখ-চোখের চটক ও দেহের গড়ন এবং বাঁধুনি ভালোই। রাস্তার লোকে চেয়ে দেখে।

অনঙ্গ হেসে বললে—আড়চোখ দেখাগে অন্য জায়গায়—বহুলোকের মৃত্যু ঘৰ্তারয়ে দিতে পারিব।

কাপালী-বো হেসে গাড়িয়ে পড়ে আব কি। বললে—মৃত্যু ঘৰ্তারয়ে বেড়ানো বাৰ্ধি আমার কাজ?

—কি জানি দীনি?

—আৱ তুমি বাম্বুন-বো—তুমি হে অনেক মুর্মুনির মন টালিয়ে দিতে পাৱো মন কৰালি? আমৱা তো তোমার পায়ের নথের যৰ্দ্দিগা নই। সামনে খোশামোদ কৰে বলাচি নে বাম্বুন-বো। গ্রামের সবাই বলে—

অনঙ্গ-বো সলজ হাঁস মুখে বললে—যাঃ—

হাঁর কাপালীর দু'খানা মেঠে ঘৰ, একদিকে পঁইমাচা, একদিকে বেড়ার মধ্যে লালভাটা ঝিঙে ও বেগ-নেৰে চাষ। পঁইমাচার পাশে ছোট চালার নিচে টেকি পাতা। সেখানে জড়ো হয়েচে হাঁর কাপালীর বড়-বো, আৱও পাড়াৰ দৃঢ়-তিনটি বি-বো। টেকিঘৰেৰ চারপাশে বৰ্ষাপুষ্ট বনকচুৱ ঝাড়, ধূতোৱ গাছ, আদাড় বাগ গাছে রাঙা রাঙা মটৰ ফল, টেকিঘৰেৰ চালে তেলাকুচো লতা উঠে দুলচে, বৰ্ষসজল হাওয়ায় কঢ়ি লতাপাতার গুৰ্ধ।

অনঙ্গ-বো আৱ ছোট-বো সেখানে পেঁচুতে সবাই খুশি।

বড়-বো বললে—এসো বাম্বুন-বো, তুমি না এলি টেক-কশেলেৰ মৰ্জালিশ আমাদেৱ জমে না—

ক্ষেত্ৰী কাপালী বললে—যা বললে দীনি, ঠাকুৰণ-দীনি আমাদেৱ টেক-কশেল আলো কৰে থাকেন। আমাদেৱ বুকিৰ মধ্য হু-হু কৰাত থাকে উৰি না এলি—

অনঙ্গ-বো হেসে বললে—তোমাদেৱ বজ্জ দৰদ দেৰ্থাছ—

ছোট-বো বললে—আমিও তা বলছিলাম, বাম্বুন-বোয়েৰ রাঙা পায়েৰ তলায় পড়ে আমি মৱাতি পাৰি—

বড়-বো বললে—সে তো ভাঁগা—বাম্বুনেৰ এঁয়াশ্বৰী যোয়েৰ পায়ে মৱবাৰ ভাঁগা চাই রে ছুটক। দে এৰান হয় না।

এদেৱ দৃপ্তুৱেৰ মৰ্জালিশ জমে উঠলো।

কাপালীপাড়াৰ বেঁ-ঘিমেদেৱ এই একমাত্ৰ আমোদ-আহমাদেৱ স্থান। এখানে না এলি ওদেৱ দৃপ্তুৱ মিথ্যে হয়ে ধায় যেন। পাড়াগাঁয়োৱ গৃহস্থঘৰেৰ মেয়ে, দৃপ্তুৱে এদেৱ নিবা-নিদ্রার অভেস নেই, সময়ও পায় না। ধান ভানা চি'ড়ে কোটাতেই অবসৱ সময় কেটে ধায়, ওৱ মধ্যেই এদেৱ আঝতা, গতপঞ্জৰ বা কিছু।

অনঙ্গ-বো বললে—বড়-বো, ও ধান কাদেৱ?

—কাল উনি কোথেকে কত কষ্টে পাঁচ কাঠা ধান এনেলেন—কিম্বতু শুনিচ ধান নাকি সব গবরমেন্ট নিয়ে থাচে ?

—কে বললে ?

—উনি কাল হাটে থেকে নাকি শুনে এয়েচেন !

ছোট-বোঁ বললে—ওসব কথা এখন রাখো দিদি ! বাম্বন-বৌমের জন্যে একটা পান সেজে নিয়ে এসো দিকি ।

—পান আছে, সুপুরির নেই যে ? কাল হাটে একটা সুপুরির দাম দু'পঞ্চাশ !

সুন্দেশবর কামারের বোঁ বললে—হাঁ দিদি, নাকি আজকাল খেজুরের বীচি দিয়ে পান সাজা হচ্ছে সুপুরির বদলে ?

অনঙ্গ-বোঁ বললে—সৰ্তা ?

কামার-বোঁ বললে—সৰ্তা যিথে আনি নে ঠাকুরুণ-দিদি ! যিথে কথা বলে শেষকালে বাম্বনের কাছে, নরকে পচে মরবো ? কানে যা শুনিচ—বললাম !

কথা শেষে সে হাতের এক রকম ভঙ্গ করে মৃদু হাসলো ।

এই ঢেঁকিশালের মজলিশে অনঙ্গ-বৌমের পরে দেখতে ভালো হারি কাপালীর ছোট-বোঁ, তার পরেই এই কামার-বোঁ । এব বয়েস আরও কম ছোট-বৌমের চেয়ে, রংও আরও একটু ফর্সা—তবে ছোট-বৌমের মুখগুলি এর চেয়ে ভালো । কামার-বোঁ সম্বন্ধে গ্রামে একটু বদনাম আছে, সে অনেক ছেলে-ছেকারার মৃদু ঘৰ্রিয়ে দেবার জন্যে দায়ী, অনেককে প্রশংসন দেয় । কিম্বতু ছোট-বোঁ সম্বন্ধে সে কথা কেড়ে বলতে পারে না । অনঙ্গ-বোঁ বললে—পোড়া কপাল পান থাওয়ার । খেজুরের বীচি দিয়ে পান থেকে যাচ্ছ নে ।

কিম্বতু কাপালী শুনে হেসে খুন হয় আর কি । সে বিনোদ মোড়লের বিধবা বোন, ছাইবিশ-সাতাশ বছর বয়েস, আধফর্স । ধান পরে এসেচে, দেখতে শুনতে নিতান্ত ভালও নয়, খ্ৰব মন্দও নয় । কথায় কথায় হেসে গাড়িয়ে পড়া ওৱ একটা রোগের মধ্যে গণ্য ।

অনঙ্গ-বৌমের হাসি পেল কিম্বতুরীর হাসি দেখে ।

হাসতে হাসতে বললে—নে বাপু, থাম—তুই আবার জৰালাল দেৰ্ঘচি—এত হাসিও তোৱ !

ছোট-বোঁ ঢোট উল্লে বললে—ওই বোৰো ।

ইৰ্ত্তমধ্যে বড়-বোঁ কি ভাবে দুটো পান সেজে নিচু ঘৰের দাওয়ার ধাপ থেকে নামলো ।

ছোট-বোঁ বললে—বিনি সুপুরিতে দিদি ?

বড়-বোঁ ঝঁকার দিয়ে বলল—ওৱে না না । খৰ্জে পেতে ঘৱ থেকে উটকে বার কৱলাম ।

—কোথায় ছিল ?

—তোকে বলবো কেন ?

—কেন ?

—তুই সম্বন্ধ উটকে বেৱ কৰাবি । তোৱ জৰালাল ঘৱে কিছু থাকবাৱ জো আছে ? আমি থাই গিন্বী, তাই সব জিনিস ৰোগাড় করে তুলে লুকিয়ে রেখে দি । আৱ তুই সব উটকে উটকে বার কৱিস ।

ছোট-বোঁ ঢোখ পার্কিয়ে ভৱু, তুলে বললে—আমি ?

—হাঁ, তুই । আমি কাউকে ভয় কৰে কথা বলবো নাকি ? তুই ছাড়া আৱ কে ?

—তুমি দেখেচ দিনি ?

—দেখি নি, একশো দিন দেখিছি । বলি, ঘর বলতি দু'থানা বাতাসা রেখে দিইছিলাম, ওমা সেদিন দেখি নেই সেটুকু । তুই চুরি করে খেয়েচিস । কে ঘরে চুকতে গিয়েচে তুই ছাড়া ? ছেলেপলের বালাই নেই যখন বাড়ীতে ।

কথাটা বোধ হয় নিতান্ত মিথ্যে নয়, কারণ এই কথার পর ছোট-বোরের কথার সুর ও তেজ কমে গেল । সে বললে—খেইচ যাও, বেশ করিছি । আমার জিনিস না ?

—বড় যে সবস্ত দেখাচ্ছিস লা !

অনঙ্গ-বো বললে—আহা, কি তুচ্ছ জিনিস নিয়ে দু'বেলা তোমাদের ঝগড়া । থামো না বাপদু !

বড়-বো বললে—আমি অন্যায় কথাটি কি বলিছি বাম্বুন-বো তুমই বিচের কর । ঘর বলে জিনিস লুকিয়ে রাখি এই যুজের বাজারে । তুই সেগুলো উটকে উটকে চুরি করে খাস কেন ?

অনঙ্গ-বো বললে—ও ছেলেমানুষ যে বড়-বো । তোমার মেয়ে হোলে আজ অত বড় মেয়েই হোত । হোত না ?

—আমার মেয়ের পোড়াকপাল !

—ওমা সে কি, পোড়াকপাল কি ! ছোট-বো দেখতে স্ত্রী কেমন ? চেঁয়ে দেখতে পাও না ? দু'চোখের কি মাথা খেয়েচে !

ছোট-বো হঠাতে বড় নরম হয়ে গিয়েছিল । সে বললে—নাও নাও বাম্বুন-বো, তোমার আদিখ্যেতা দেখে আর বাঁচিনে !

বড়-বো ছেট-বোয়ের দিকে আড়চোখে খানিকক্ষণ চেঁয়ে থেকে মুখ চোখ ঘৰ্যায়ে হাত নেড়ে অঞ্চুত ভঙ্গতে বললে—আহা-হা ! বলি কত টং দেখালি লা !

কিন্তু রী কাপালী বড়-বোয়ের চোখ মুখ ঘোরানোর ভঙ্গ দেখে পুনরায় হেসে গড়িয়ে প্রায় ঢেকির গড়ের উপর উপড়ু হয়ে পড়লো । ঘুর্থে অসলশগ্গ ভাবে যা বলতে লাগলো তা অনেকটা এই রকম—ওমা পোড়ানি—বড়-বো—হি হি—কি কাক্ষ—হি হি—বলে কিনা—ও বাম্বুনদিনি—হি হি—আমি আর বাঁচবো না—ওমা—হি হি—ইত্যাদি ।

কামার-বো বললে—তা নাও, তুমি আবার যে এক কাষ্ট বাধালে ! গড়ে কপাল ছেঁচে না যায় দেখো !

শ্রাবণ মাসের মাঝামাঝি অবস্থা দেখে অনঙ্গ-বো যে এত আশাবাদী, সে পর্যন্ত ভয় খেয়ে গেল । ধান চাল হঠাতে ঘেন কপূরের মত দেশ থেকে উরে গেল কোথায় ! এক দানা চাল কোথাও পাওয়া যায় না । অত বড় গোবিস্পত্তিরের হাটে চাল আসে না আজকাল । খালি ধান্না কাঠা হাতে দলে লোক ফিরে যাচ্চে চাল অভাবে । হাহাকার পড়ে গিয়েচে হাটে হাটে । কুসুমের দোকানে যে এত চাল ছিল, বস্তা সাজানো থাকতো বালির বস্তার দেওয়ালের মত, সে গুদাম আজকাল শুন্নাগড় । পথেঘাটে ক্রমশঃ ভিখরীর ভিড় বেড়ে যাচ্চে দিন দিন, এরা এতাদিন ছিল কোথায় সকলৈই ভাবে, অর্থ কেউ জানে না । এ দেশের লোকও নয় এরা, বিদেশী ভিখরী, একদিন অনঙ্গ-বো রান্নাঘরে রান্না করচে, হঠাতে পাঁচ-ছাঁচি অধুন্সং জীণ-শীণ শ্বীলোক, সঙ্গে তাদের সম্পূর্ণ উলঙ্গ বালক-বালিকা—ঘরের দাওয়ার ধারে দাঁড়িয়ে বলতে লাগলো—ফ্যান থাইতাম—ফ্যান থাইতাম—

অনঙ্গ প্রথমটা ওদের উচ্চারণের বিকৃতির দরুন কথাটা কি বলা হচ্ছে ব্যবহৃতে পারলে না। তা ছাড়া ‘ধাইতাম’ এটা ক্লিয়াপদের অতীত কালের রংপ এসব দেশে, তা বর্তমানে প্রয়োগ করার সার্থকতা কি, এটা ব্যবহৃতেও একটু দোরি হোল।

পরে ব্যবহৃতে যথন তখন বললে—একটু দাঁড়াও—ফ্যান দেবো।

ওরা হাঁড়ি, তোবড়ানো টিনের কোটো পেতে ফ্যান নিয়ে যথন চলে গেল, তখন অনঙ্গ-বো কতক্ষণ ওদের দিকে অবাক হয়ে চেয়ে রইল। এমন অবস্থা দাঁড়িয়েচে নার্কি যে দেশ ছেড়ে এদের বিদেশে আসতে হয়েচে ছেলেমেয়ের হাত ধরে এক মগ ফ্যান ভিক্ষে করতে? অনঙ্গ বৌয়ের ঢোখে জল এল। নিজের ছেলেরা পাঠশালায় গিয়েচে, ওদের কথা মনে পড়লো। এতগুলো লোককে ভাত দেওয়ার উপযুক্ত চাল নেই ধরে, নইলে দিত না হয় ওদের দ্রষ্টো দ্রষ্টো ভাত।

ক্রমে নানাচান থেকে ভৌতিজনক সংবাদ আসতে লাগলো সব। অমৃক গ্রামে চাল একদম পাওয়া যাচ্ছে না, লোকে না খেয়ে আছে। অমৃক গ্রামের অমৃক লোক আজ পাঁচদিন ভাত খাব নি—ইত্যাদি। তবুও সবাই ভাবতে লাগলো, মানুষে কি সার্তা সার্তা না খেয়ে মরে? কথনই নয়। তাদের নিজেদের কোনো বিপদ নেই!

একদিন অনঙ্গ-বো খুব ভোরে ঘাটে গিয়ে দেখলে জেলেপাড়ার রায়ে জেলের বো ঘাটের ধারের কচুর ডাঁটা তুলে এক বোঝা করেচে।

অনঙ্গ হেসে বললে—কি গা রয়ের বো, আজ বুঝি কচুর শাক খাবে?

জেলে-বো যেন ধৰা পড়ে একটু চমকে গেল। যেন সে আশা করে নি এত ভোরে কেউ নদীর ঘাটে আসবে। লুকিয়ে লুকিয়ে এ কাজ করাছিল সে, এমন একটা ভাব প্রকাশ পেলে ওর ধরনধারণে।

সে মন্দ হেসে বললে—হাঁ, মা।

—তা এত? এ যেন দুর্ভিল বেলার শাক হবে।

—সবাই খাবে মা, তাই।

বলেই কেমন এক অস্তুত ধরনে ওর মন্দের দিকে চেয়ে জেলে-বো ঝর ঝর করে কে'দে ফেললে।

অনঙ্গ-বো অবাক হয়ে বললে—ওকি রয়ের-বো, কাঁচিস্ কেন? কি হোল?

রয়ের-বো আঁচলে ঢোখের জল ঘুচে আস্তে আস্তে বলে—কচিক কি সাধে মা? এই ভৱসা।

—কি ভৱসা?

—এই কচুর শাক মা। তিনি দিন আজ কারো পেটে লক্ষ্মীর দানা সেখেঁয় নি।

—বালিস কি রয়ের-বো? না খেয়ে—

—নিনিক্য, মা নিনিক্য—তোমার কাছে মিছে কথা বলবো না সকালবেলা। কার দোরে যাবো, কে দেবে মোরে এই ঘুজ্যের বাজারে। ঘুজ্যের আক্রা ভাত কার কাছে গিয়ে চাইবো মা? তাই বালি এখনো কেউ ওঠে নি, গাঙের ধারে বড় বড় কচুর ডাঁটা হয়েচে তুলে আনিগে। তাই কি তেল নূন আছে মা? শুধু সেশ্বধ।

অনঙ্গকটের এ গুর্ণি ই কথনো দেখে নি অনঙ্গ। সে ভাবলে—আহা, আমার ঘরে যদি চাল থাকতো! আজ রয়ের-বো আর তার ছেলেমেয়েকে কি না থাইয়ে থাকি?

জেলে-বো আপন মনে বসতে লাগলো—এক সের দেড় সের মাছ ধরে। পয়সা বড় জোর দশ আনা বারো আনা হয়। এক কাঠা চাল কিন্তি একটা টাকা ঘায়—তাও মিল না হাতে বাজারে। মোরা গরীব নোক, কি করে চালাই বলো মা—

অনঙ্গ-বো আকাশপাতাল ভাবতে ভাবতে বাড়ী গেল। গঙ্গাচরণ ঘূর্ণ থেকে উঠে তাহাব খেতে বসেচে। স্বার্থীকে বললে—হাঁগা, এ কি রকম বাজার পড়লো চালের? ভাত বিনে কি সব উপোস দিতে হবে? আমাদের ঘরেও তো চাল বাড়ত। আজকাল চালের ধান আর কেউ দেয় না। গাঁ থেকে ধান গেল কোথায়?

গঙ্গাচরণ বললে—তামার পয়সা যেখানে গিয়েচে।

অনঙ্গ-বো রেগে বললে—দ্যাখো ওসব রঙগুলি ভাল লাগে না। একটা হিঙ্গে করো—ছেলেপুলে উপোস করে থাকবে শেষে?

গঙ্গাচরণ চীন্তিত মুখে বললে—তাই ভাবচি! আমি কি চুপ করে বসে আছি গা? বি হবে এ ভাবনা আমারও হয়েচে।

—চারিধারের ব্যাপার দেখে হাত-পা পেটের ভেতর চুকে থাচে যে—আর বসে থেকে না। উপায় দ্যাখো। তিন দিনের মত চাল ঘরে আছে মজুত—

—আর ধান কতটা আছে?

—সে ভান্জে বড় জোর পাঁচ কাঠা চাল হবে। তাতে ধরো আরো দশদিন। তাঃ পরে?

—আমিও তাই ভাবচি।

—যা হয় উপায় করো।

দিন দুই পরে গঙ্গাচরণ পাঠশালা বন্ধ রেখে নরহারিপুরের হাতে গেল চালের সম্মানে বিষুপ্তুর, ভাতছালা, সুবৰ্ণপুর, খড়গীঁঘি প্রভৃতি গ্রাম থেকে ধানচাল জড়ে হয়ে আগে আগে নরহারিপুরের প্রাসিদ্ধ চালের ও ধানের হাট বোঝাই হয়ে যেতো—সেই হাতের অত বড় চাল-ধর খালি পড়ে আছে—এক কোণে বসে শুধু এক বুড়ী নামান্য কিছু চাল বিক্রি করচে।

গঙ্গাচরণ কাছে গিয়ে বললে—কি ধানের চাল?

—কেলে ধান ঠাকুর মশায়। নেবেন? খুব ভালো চাল কেলে ধানের। কথায় বলে—ধানের র্যাধি কেলে, মানুষের র্যাধি ছেলে—

বুড়ীর কবিত্বের দিকে তত মনোযোগ না দিয়ে গঙ্গাচরণ ওর ধামা থেকে চাল তুলে পরীক্ষা করে দেখতে লাগলো। যেমন মোটা, তের্মান গুমো। মানুষের অখাদ্য। তবু চাল বটে, যেয়ে মানুষে প্রাণ বাঁচাতে পারে।

—কতটা আছে?

—সবটা নেবা তুমি? তিন কাঠা আছে।

—দাম?

—দেড় টাকা করে কাঠা।

গঙ্গাচরণ চাকে উঠলো, ভাবলে কথাটা সে শুনতে পায় নি! আবার জিজ্ঞেস করা পরেও যখন বুড়ী বললে এক কাঠার দাম দেড় টাকা, তখন গঙ্গাচরণের কপালে ঘাম দেখিয়েচে। দেড় টাকায় আড়াই সের, তা হোলে পড়লো চাঞ্চিল টাকা মণ। কি সর্বনাশ

অনঙ্গ-বো এত দিন পরের বাড়ীর ধান ভেনে চালিয়ে আসছিল বলে সে অনেকদিন হাটে বাজারের চালের দর জানে না। চাল এত চড় গিয়ে তা তো তার জানা ছিল না। চারিদিক অন্ধকার দেখলো গঙ্গাচরণ। এত বড় নরহরিপুরের হাট—ধানচাল শৈল। মানুষ এবার কি সত্ত্বাই তবে না খেয়ে মরবে? কিসের কুলক্ষণ এসব? পরশ্বেও তো চালের দাম এত ছিল না। দু'দিনে ঘোল টাকা থেকে উঠলো চৰ্বিশ টাকা এক মণ চালের দর—তাও এই মোটা, গুমো, মানুষের অখাদ্য আউশ চালের!

গঙ্গাচরণের সারা শরীরটা ঘেন ঝিম ঝিম করে উঠলো। কি করে সে চালাবে? নিজেদের ধানের ক্ষেত্র নেই। চৰ্বিশ টাকা মণের চাল সে কিনে খাওয়াতে পারবে ক'দিন, বারো টাকা যার মাসিক আয়? অনঙ্গ-বো না খেয়ে মরবে? হাবু পটল না খেয়ে—না, আর সে ভাবতে পারে না।

গঙ্গাচরণ চাল নিয়ে বাড়ী ফিরবার পথে দেখলে ধামা কাঠা হাতে আরও অনেকে হাটের দকে ছুটে চালের চেতায়। অনেকে ওকে জিজ্ঞেস করে, চাল কনে পানেন ও পর্ণিত মশাই? কি দর?

—চৰ্বিশ টাকা।

—মোটা আশ চাল চৰ্বিশ? বলেন কি পর্ণিত মশাই?

—দেখ গে যাও হাটে গিয়ে।

বৃক্ষ দীনু নৰ্দৰ্ম্মী একটা ধামা হাতে খৰ্দুয়ে খৰ্দুয়ে হাঁটিচে। দীনু নৰ্দৰ্ম্মী বাড়ীতে বসে সানা-রূপোর কাজ করে অর্থাৎ গহনা গড়ে। সোনার কাজ তত বেশি নয়, চাষা-মহল হনার কাজে সোনার জেঁজে রূপোর বাবহারই বেশি। কিন্তু এই দু'দিনে গহনা কে গড়য়, গজেই দীনুর বাবসা অচল। দু'টি বিধবা ভাই-বো, বৃক্ষ মাতা ও কয়েকটি শিশুসন্তান, তাঁয় পক্ষের তরুণী ভাৰ্তা তার ঘাড়ে। দীনু বন্দল—পর্ণিত মশায়, চাল পাবো?

—ছুটে যাও। বজ্জ ভিড়।

—ছুটি বা কোথেকে, পায়ে বাত হয়ে কষ্ট পাচ্ছ বজ্জ। দু'বেলা খাওয়া হয় নি—

—বল কি?

—সৰ্ব্ব বলাচি পর্ণিত মশাই। বাবুন দেবতা, এই অবেলায় কি মিছে কথা বলে নরক-মৰ্মী হবো?

দীনু খোঁড়াতে খোঁড়াতে সংজ্ঞারে প্রস্থান করলে।

গঙ্গাচরণ বাড়ী ফিরতে ফিরতেই কত লোক শুধু হাতেই হাটে থেকে ফিরচে দেখা গেল। গৱতলার কর্মকারদের বাড়ীতে একটু বসে তামাক খাচ্ছিল, এমন সময় দু'চার জন লোক থানে এসে জুটিলো গল্প করতে।

একজন বললে—নরহরিপুরের হাটে চাল পাওয়া গেল না, আর কোথায় পাওয়া যাবে নন!

আর একজন বললে—লোকও জন্ডা হয়েছে দেখুন গে। এক কাঠা চাল নেই। কেউ ন দিন, কেউ পাঁচ দিন না খেয়ে আছ। আমাৱৰই বাড়ীতে দু'দিন ভাত খায় নি কেউ।

গঙ্গাচরণ বললে—আটা ময়দা নিয়ে যে যাবে, তাও নেই।

—ব্রাহ্মণ আট আছে দু'-এক দোকানে, বারো আনা সেৱ। কে খাবে?

আরও মাইলখানেক এগয়ে গেল গঙ্গাচরণ। খলসেখালিৰ সনাতন ঘোষ নিজেৰ ঘৰেৱ

দাওয়ায় বসে তামাক খাচ্ছে, ওকে দেখে বললে—পর্ণিত মশাই, ওতে কি? চা  
নাকি?

—হ্যাঁ।

—কোথার পেলেন?

—সে যা ক'ত তা আর বোলো না। এক বুড়ীর কাছ থেকে সামান্য কিছু আদায় করেও  
তাও আগুন দুর।

\* —কই দোখি দোখি?

সনাতন ঘোষ নেমে এসে ওর হাতের পঁচুলিটা নিজের হাতে নিয়ে পঁচুলি নিজেই খু  
চাল দেখতে লাগলো। ওর মুখ্যটা ঘেন কেবল হয়ে গেল। চালের দানা পরীক্ষা করলে  
করতে বললে—বজ্জ মোটা। কত দর নিলে? একটা কথা বলবো পর্ণিত মশাই?

—কি?

—দাম আর্দ্ধ যা হয় দিচ্ছি। আমায় অধৈর্কটা চাল দিয়ে ঘান। দিতেই হবে। দ্রুত  
না খেয়ে আছে সবাই। ঘেয়েকে বশিরবাড়ীর থেকে এনে এখন মহা মুশাকিলা, সে বেচার  
পেটে আজ দ্রুত দিন লক্ষ্যীর দানা যায় নি—কত চেষ্টা করেও চাল পাই নি—

সনাতন ঘোষের অবস্থা খারাপ নয়, বাড়ীতে অনেকগুলো গরু, দুধ থেকে ছানা কাটি  
নরহরিপুরের ময়রাদের দোকানে ঘোগান দেয়—এই তার ব্যবসা। গঙ্গাচরণ ইতিপুর  
সনাতনের বাড়ী থেকে দ্রুত টাউকা ছানা নিয়েও গিয়েচে। তার আজ এই দশ  
কিলু চাল মাত্র সে নিয়েচে তিনি কাঠা। অন্ত কোথাও চাল পাওয়া যাচ্ছে না। এ চ  
দিলে তার স্ত্রী-পুত্র অনাহারে থাকবে দ্রুত পরে। চাল দেওয়ার ইচ্ছে তার মোটেই নেই—  
এবিদেক সনাতন মোক্ষম ধরেচে চালের পঁচুলি, তার হাত থেকে চাল নিতান্তই ছিনয়ে নি  
হয় তাহলে। কিংবা ঝগড়া করতে হয়।

সনাতন ততক্ষণে কাকে ডেকে বললে—ওরে একটা ধামা নিয়ে আয় তো বাড়ীর ম  
থেকে? একটা কাঠাও নিয়ে আয়—

সনাতন নিজের হাতে এক কাঠা চাল যখন মেপে ঢেলে নিয়েচে, তখন গঙ্গাচরণ মিনার  
স্তুক ভদ্রতার সুরে বললে—আর না সনাতন, আর নিও না—

—আর আধ নাঠা—

—না বাপু, আমি আর দিতে পারবো না। বাড়ীতে চাল বাড়ন্ত—বুঝলে না?

সনাতনের নার্তিটি বললে—দাদামশাই, ও'র চাল আর নিও না, দিয়ে দাও।

সনাতন মুখ্য খ'চিয়ে বলে উঠলো—তোদের জিন্য বাপু খেটে মরিব, নিজের জিন্য কিয়ে  
ভাবনা। একটা পেট যে করে হোক চলে যাবেই। রাল পড়ে চাল, যা বুঁৰুস করণে যা

রাগ না লক্ষ্যী। গঙ্গাচরণ বিনা চক্ষুলজ্জায় সমস্ত চাল উঠিয়ে নিয়ে চলে এল। বা  
এসে দেখলে অনঙ্গ-বৌ ভাত চাঁড়য়ে ওল কুটতে বসেচে রান্নাঘরের দাওয়ায়। স্বামীকে দো  
বললে—ওগো শোনো, আমি এক কাজ করিচি। সেদিন সেই বোষ্টম প্রভাতী সুরে গ  
করাছিল, মনে আছে? আজ এসেছিল, কি সুস্মর গান যে গায়!

—কে বল তো?

—সেই যে বলে—উঠ গো উঠ নম্বরাণী কত নিন্দা যাও গো—বেশ গলা—লম্বা ম  
ফস্ট মত বোষ্টমটি—

—ওর বাড়ী বেনাপোল। বেনাপোলে হরিদাস ঠাকুরের পৌঁঠ আছে, সেখানকার কাজ-করতো। বেশ গায়

আমি তাকে বললাম রোজ সকালে এসে আমাদের বাড়ীতে ভগবানের নাম করবে। রবেলায় বড় ভাল লাগে ভগবানের নাম। মাসে একটা টোকা আর এক কাঠা চালের একটা ধ দিতে হবে বলেচে, এই ধরো ডাল, ন্দুন, বাড়ি, দৃঢ়ো আলু, বেগুন, একটু তেল—এই। ম বলিছি দেবো। কাল থেকে গাইতে আসবে। হাঁগা, রাগ করলে না তো শুনে?

তোমার যে পাগলামি। বলে, নিজে থেতে জায়গা পায় না, শক্তরাকে ডাকে। দেবে থা থেকে?

তুমি ঝগড়া কোরো না। সকালে উঠে ভগবানের নাম শুনবে যে রোজ রোজ তখন? হঁ—আমি যেখান থেকে পারি জুটিয়ে দেবো, তুমি ভেবো না কিছু। গরীব বলে কি গান শুনতে নেই?

পরীদিন খুব ভোরে সেই বোক্তিটি সুন্দরে প্রভাতী গান গাইতে গাইতে ওদের উঠানে দাঁড়ালো। অনঙ্গ-বৌ খুশিতে ভরপুর হয়ে পাশের ঘরে এসে স্বামীকে ডেকে বললে— যা শুনচো? কেমন গায়? আর ভগবানের নাম—বেশ লাগে—না?

গঙ্গাচরণ কিছু জবাব না দিয়ে মন্দ হন্দে পাশ ফিরে শুয়ে রাইল। অনঙ্গ-বৌ রাগ করে লে—আহা, চং দ্যাখো না! ওগো গান শোনো—তাতে জাত থাবে না।

আমি কি রাজা যে বন্দীরা প্রভাতী গান গেয়ে আমার ঘূর্ম ভাঙবে? তোমার পয়সা ক তুমি বন্দীর মাইনে দিয়ো গো রানী। আমি ওর মধ্যে নেই।

—আমার বন্দীর গান যে শুনবে, তাকে পয়সা দিতে হবেই। তবে কানে আঙুল দাও— গঙ্গাচরণ হন্দে কান চেপে ধরে বললে—এই দিলাম।

একটু বেলা হোলে অনঙ্গ-বৌ রাঙ্গা চড়ালে, তার পরে মনে মনে হিসেব করে দেখলে দিন-বারো পরে চাল একেবারে ফুরিয়ে থাবে, তখন উপায় কি হবে? চাল নার্কি হাটে পাওয়া চল না। সবাই বলচে। তার স্বামী নির্বি'রোধী মানুষ, কোথা থেকে কি যোগাড় করবে দুর্দিনে? ভাবলে মায়া হয়।

কাপালীদের ছোঁ-বৌ চুপ চুপ এসে বললে—বাম্বুন-দিদি, একটা কথা বলবো? এক চাল ধার দিন্তি পারো?

মুশ্কিল করলি ছেট-বৌ। তোদের চাল কি বাঢ়ন্ত! —মোটে নেই। কাল ছোলা সেৰ্ব থেয়ে সব আছে। না হয় ছোট ছেলেটিকে দৃঢ়ীটি দিও এখন দিন্তি। আমরা যা হয় করবো এখন।

অনঙ্গ-বৌ কি ভেবে বললে—একটু দাঁড়া। এসেচস যখন তখন নিয়ে যা এক খৰ্চি। ওতে আমাদের কতিদিনের সাঞ্চয় বা হোত?

কাপালী-বৌ চাল আঁচল পেতে নিয়ে বললে—এক জায়গায় কচুর শাক আছে তুলতে থাবে ন-দিদি? গেৱামে তো কচুর শাক নেই—যে যেখান থেকে পারচে তুলে নিয়ে থাচে। তো ধারে এক জায়গায় সম্ধান কৰিছি, তের কচুর শাক হয়ে আছে। দু'জনে চলো চুপ তুলে আৰ্নি।

—চল, আজ দুপুরে থাবো। চাল তো নেই। যা দেখিচ ওই থেয়েই থাকতে হবে ন পৱে।

কাপালী-বো হেসে বুড়ো আঙুল তুলে নাচয়ে বললো—লবড়কা ! তাই বা কোথায় পা বাম্বুন-দিদি ? কাওয়াপাড়ার মাগার্মিস্টে এসে গাঙের ধারের ঘত শুষ্ণনি শাক, কলামি শা-হেসে শাক, তুলে উজোড় করে নিয়ে ঘাজে দিনরাত। গিয়ে দ্যাখো গো কোথাও নেই আমি কে খোঁজ করি নি বাম্বুন-দিদি ? ওই খেয়ে আজ দু'দিন বে'চে আছি—ওই সব আর ছোলা সেম্বু ! তোমার কাছে গিয়ে বথা বলে বড়াই করে কি করবো ?

বিশ্বাস মশায়ের বাড়ী মিটিং বসেচে ।

বর্তমান সমস্যা নিয়ে আলোচনার জনোই মিটিং, তবে কাপালী-পাড়ার লোক ছাড়া অন্য কোনো লোক এতে উপস্থিত নেই। ক্ষেত্র কাপালী বললো—এখন ধান আমাদের দেবেন কিন বলুন বিবেস মশায় ।

বিশ্বাস মশায় অনেকক্ষণ থেকে সেই একই কথা বলচেন—ধান নেই, তার দেবো কি আমার গোলা খুঁজে দ্যাখো ।

অধর কাপালী বললো—আমাদের পাড়াটা আপনি কজ' দিয়ে বে'চয়ে রাখুন। আসদে বারে আপনার ধার এক দানাও বাঁকি রাখবো না ।

বিশ্বাস মশায়ের বৰ্দি-দিকে গঙ্গাচরণ অনেকক্ষণ থেকে বসে আছে। সে এসেছল ধানচান সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা করা যায় কিনা বিশ্বাস মশায়ের সাহায্যে সেই চেষ্টায়। এত বড় মিটিং এর মধ্যে এসে পড়বে তা সে ভাবে নি। সে চূপ করে বসেই আছে ।

হঠাতে তার দিকে ফিরেই বিশ্বাস মশায় বললেন—পাংডত মশাই, আপনি এই নিন গোলা চাবি । এদের গিয়ে খুলে দেখান ওতে কি আছে—

বিশ্বাস মশায় চাবিটা গঙ্গাচরণের সামনে ছৰ্দে ফেলে দিতেই ক্ষেত্র কাপালী বলে উঠলো—গোলা দেখিত হবে না। আমরা জানি ও গোলাতে আপনার ধান নেই ।

চটে উঠে বিশ্বাস মশায় বললেন—তবে কোথায় আছে ?

—আপনি ধান লুকিয়ে রেখেছেন বাড়ীতে ।

—তুমি দেখেচ ?

—দেখতে হবে না, আমরা জানি ।

কথা শেষ করে ক্ষেত্র কাপালী মিটিং ছেড়ে উঠে চলে গেলো ।

অধর কাপালী অন্যন্যের সুরে বললো—শুনুন, বিশ্বেস মশায়, আগুনি পাড়ার মা-বাপ বিপদে ঘদি আপনি না বাঁচান, তবে ছেলেপিলে নিয়ে কোথায় দাঁড়াই বলুন দিক : অম করবেন না। ধানের ব্যবস্থা আজ করে দিতেই হবে আপনাকে ।

বিশ্বাস মশাই দাঁত খুঁচিয়ে বললেন—অমিনি বলো সবাই ! তুমি তো আমার ঘাড়ে ফেলে দিয়ে দিবিবা নির্বিলিম হলে—তারপর ঠালা সামলাই কে শুন ? ধান আমার নেই ।

—একটু দয়া করুন—গুটি আমাদের দিক চান। আজ দু'দিন বাড়ীতে একটা চালের দানা কাবো পেটে যাই নি, সত্তা বল্লচি ।

—বেশ, তুমি আধ কাঠা চাল ধর থেকে নিয়ে যাও না, তাতে কি ? না হয় আমি এক মুঠো কম খাবো। সে কথা তো বললিই হয়, কি বলেন ঠাকুর মশাই ?

গঙ্গাচরণ চুপ করে রইল, এ কথায় সাহ দিলে পাড়ার লোকে তার উপর চটে থাবে, সবাইকে নিয়ে বাস করতে হবে যখন, কাটকে সে চটাতে চায় না ।

সভা বৈশিষ্ট্য চললো না। বিশ্বাস মশায়ের কাছে যারা দরবার করতে এসেছিল, সবাই দুর্ঘলে এখানে ডাল গলানো শক্ত। যে যার বাড়ী চলে গেল।

গঙ্গাচরণ সুযোগ পেয়ে বললে—বিশ্বাস মশায়, আমি কি না খেয়ে মরবো ?

—কেন ?

—বাজারে চাল অমল। আর দু'দিন পরে উপেস শুরু হবে। ‘ক কার পরামর্শ’ দিন।

—আমার বাড়ী থেকে দু'কাঠা চাল নিয়ে যাবেন।

—তা দিয়ে ক'দিন চলবে বলুন।

—কেন ?

—আমার বাড়ীর পূর্ণ্য দু'তিনজন। ও দু'কাঠা চাল নিয়ে ক'দিন থাবো ? আমার ছায়ী একটা ব্যবহাৰ না কৱলে এই বিপদের দিনে আমি কোথায় থাই ? পাঠশালা চালাই কি খেয়ে ?

—আমার ধানচাল থাকতো তো বলতে পারা যেতো কিন্তু আমার নেই। আজ দু'কাঠা চাল নিয়ে যান, দৰ্চিচ—

গঙ্গাচরণ চাল নিয়ে চলে গেল।

সে রাতে বিশ্বাস মশায় আহাৰাদিৰ পৱ পুৰুষপাড় থেকে গৱু আনতে গিয়েছেন, কাৱণ সেখানেই তাঁৰ গোয়াল—এমন সময় দুজন লোককে গাছেৰ আড়ালে দেখে বলে উঠলেন—ওখানে কে ?

—তাঁৰ বাবা—

সঙ্গে সঙ্গে তারা এসে বিশ্বাস মশায়েৰ মাথায় সজোৱে এক লাঠি বাসয়ে দিলে। এৱ পৱ ওৱা তাঁকে পুকুৰপাড়েৰ বাবলা গাছেৰ সঙ্গে মোটা দড়া দিয়ে বেঁধেফেললে। বিশ্বাস মশায়েৰ জ্ঞান রাইল না বৈশিষ্ট্য, মাথাৰ ষষ্ঠৰণায় ও রক্তপাতে।

জ্ঞান হয়ে প্ৰথমেই দেখলেন সুর্যেৰ আলো জানলা দিয়ে এসে পড়চে, তাঁৰ বিধবা বড় মেয়ে তাঁৰ মুখেৰ ওপৱ ঝুঁকে পড়ে কাঁদচে।

বিশ্বাস মশায় বলে উঠলেন—ডাকাত ! ডাকাত !

বড় মেয়ে সৌদামিনী বললে—ভয় কি বাবা ? আমি—আমি যে—এই দ্যাখো।

বিশ্বাস মশায় ফ্যাল-ফ্যাল, চোখে সম্পূর্ণ দৃষ্টিতে মেয়েৰ দিকে চেয়ে চুপ কৱে রাইলেন। সৌদামিনী বললে—বাবা কেমন আছ ?

বিশ্বাস মশায় একবাৱ ডাইনে বায়ে সতক‘তাৱ সঙ্গে চেয়ে দেখে চুপ চুপ বললে—সব নিয়ে গিয়েচে ?

—কি বাবা ?

—সেই সব।

—তুমি কিছু জেবো না বাবা। সব ঠিক আছে।

—সেই যা আড়াৱ তোলা আছে ? বক্ষা ?

—কিছু নেয় নি।

—আমাকে নিয়ে গিয়ে দেখা মা—

সৌদামিনী বাপেৰ মাথায় সন্দেহে হাত দৰ্দিলয়ে বললেন—তুমি সেৱে সেৱলে ওঠো, আমি কি যিথে বলাচ তোমারে ? আড়াৱ ওপৱ যে বক্ষা রেখিলে তা কেউ নেয় নি।

—তঙ্কাপোশের তলায় যে বস্তা ছিল ?

—সব ঠিক আছে । নেবে কে ?

এই সময় গঙ্গাচরণ ঘরে ঢোকাতে ওদের কথা রংখ হয়ে গেল ।

গঙ্গাচরণ পাশে বসে বললে—কেমন আছেন বিশ্বেস মশায় ?

—আচ্ছ এক রকম ।

গঙ্গাচরণ মুরুবীয়ানা ভাবে বললে—হাতটা দোখ—

পরে বিজ্ঞের মত মুখ করে বিশ্বাস মশায়ের নাড়ী পরাইক্ষা করে বললে—ই—

সৌদামিনী উদ্ধিষ্ঠ সূরে বললে—কি রকম দেখলেন পাঁড়ত মশাই ?

—ভালো । তবে কফের ধাত একটু প্রবল হয়েছে ।

সৌদামিনী উদ্ধিষ্ঠ সূরে প্রশ্ন করলে—তাতে কি হয় ?

—হবে আর কি । তবে বয়েস হয়েছে কিনা, কফের আধিক্য—

—ভাল করে বলুন ।

—মানে জিনিসটা ভাল না ।

বিশ্বাস মশায় স্বরং এবার মিনতির সূরে বললেন—আমাকে এবারটা চাঙ্গা করে তুলন পাঁড়ত মশাই । আপনি দশ সের চাল নিয়ে থাবেন ।

—থাক থাক, তার জন্যে কি হয়েচে ?

সৌদামিনী কিন্তু ব্যস্তসমস্ত হয়ে বলে উঠলো—না, আজই নিয়ে থাবেন'ধন । ধামা আমি দেবো ।

গঙ্গাচরণ মশায় বললেন—এখন নয় । সম্মের পরে । কেউ টের না পায় ।

গঙ্গাচরণ এ অঞ্জলি কবিরাজিও করে । কিন্তু কবিরাজি এখানে ভাল চলে না—কারণ এখানকার সবার 'সারকুমারী মত' । সে এক অশ্বৃত চিকিৎসার প্রণালী । জবর ঘত বেশিই হোক, তাতে শ্বানাহারের কোনো বাধা নেই । দু'চারজন সেরেও ওঠে, বেশির ভাগই মরে ! তবু ও-মতের লোক কখনো ডাক্তার বা কবিরাজ দেখাবে না, যেরে গেলেও না ।

গঙ্গাচরণ কথাটা জানে, তাই বললে—আপনার সেই সারকুমারী মতের ফর্কির আসবে নাকি ?

—নাঃ । সেবার জলজ্যাস্ত নাতিটাকে মেরে ফেললে । আমি ও-মতে আর নেই ।

—ঠিক তো ? দেখুন, তবে আমি চাঁকিচে কার মন দিয়ে ।

সৌদামিনী বলে উঠলো—আপনি দেখুন ভালো করে । আমি ও-মতে আর কাউকে ঘেতে দেবো না এ বাড়ীতে । চাল নিয়ে থাবেন সম্মের পরে ।

দিন দুই পরে বিশ্বাস মশায় একটু সুস্থ হয়ে উঠলেন । একদিন গঙ্গাচরণ গিয়ে দেখলে বিশ্বাস মশায় বিছানায় উঠে বসে তামাক খাচ্ছেন । গঙ্গাচরণ শুনলে, এ গ্রাম থেকে বিশ্বাস মশায় উঠে থাচ্ছেন । জিনিসপত্র বাধাছাদা হচ্ছে । বাইরে আট-দশখানা গরুর গাড়ীর চাকার দাগ । রাত্রে এই গাড়ীগুলো যাতায়াত করেতে বলেই মনে হয় । গঙ্গাচরণ বুঝতে পারলে বিশ্বাস মশায় মজুম ধান চাল সব সরিয়ে দিয়েচেন রাতারাতি ।

গঙ্গাচরণ বললে—কোথায় থাবেন চলে নিজের গাঁ ছেড়ে ?

বিশ্বাস মশায় বললেন—আপাতক ধার্চ গঙ্গানন্দপুর, আমার ঘৰেরবাড়ী। এ গায়ে  
আৱ থাকবো না। এ ডাকাতেৰ দেশ। সামান্য দুঁচাৰ মণ ধান চাল কে না ঘৰে রাখে  
বলুন তো পাঁড়ত মশায়। তাৱ জন্যে মানুষ থৰুন? আজ ফস্কে গিয়েচে, কাল যে খন  
কৱবৈ না তাৱ ঠিক কি? না, এ দেশেৰ খুৱে নমস্কাৰ বাবা।

—আপনাৰ জৰিজ়মা পুৰুৱ এ সবেৰ কি ব্যবস্থা হবে?

—আমাৱ ভাগ্নে দুৰ্গাপদ মাৰে মাৰে আসবে যাবে। সে দেখাশুনো কৱবৈ। আমি  
আৱ এমুখো হাঁচ নে কথনো। ঢেৱ হয়েচে। ভাল কথা, একটা ভাল দিন দেখে দেবেন  
তো যাবাৱ?

বুধুবাৰ সকালবেলা বিশ্বাস মশায় সত্যসত্যই জিনিসপত্ৰ সমেত নতুন গাঁ কাপালী-পাড়াৱ  
বাস উঠিয়ে চলে গেলেন।

অনঙ্গ-বৌ শুনে বললে—এই বিপদেৰ দিনে তবুও এই একটা ভৱসা ছিল। কোথাও  
চাল না পাওয়া ধায়, ওখানে তবু পাওয়া যেতো!। এবাৱ গাঁয়েৰ খুৱে দুৰ্দশা হবে। একদানা  
ধানচাল কাৱো ঘৰে রাইল না আৱ। ভয়ে পড়েই লোকটা চলে গেল।

শ্বাবণ মাসেৰ শেষ।

বেড়ায় বেড়ায় তিংপঞ্জার ফুল ফুটিচে। কোঁচ বকেৱ লম্বা সারি নদীৰ ওপৰ দিয়ে উড়ে  
যায় এপাৱ থেকে ওপাৱেৱ দিকে।

অনঙ্গ-বৌ নদীৰ ঘাটে জল তুলতে গিয়েচে। ভূষণ ঘোৱেৱ বৌ এক জায়গায় হাবড়  
কাদাৱ ওপৰ ঝাঁকে পড়ে কি কৱচে। অনঙ্গ-বৌকে দেখে সে যেন একটু সমৃচ্ছিত হয়ে গেল।  
যেন এ অবস্থায় কাৱো সঙ্গে না দেখা হওয়াই ভালো ছিল, ভাৰটা এয়ন।

অনঙ্গ-বৌ কোতুহলেৰ সঙ্গে বললে—কি হচ্ছে গো গয়লা-দীনি?

ভূষণ ঘোৱেৱ বৌয়েৰ বয়স বেশী নয়, অনঙ্গ-বৌয়েৰ সহযোগী কিংবা দু-এক বছৱেৰ বড়  
হত্তেও পাৱে। আঁচলে কি একটা ঢেকে সলজ্জভাবে বললে—কিছু না ভাই—

—কিছু না তবে ওখানে কি হচ্ছে তোমাৱ মৱণ?

—এমানি।

—তবুও?

—সুৰ্যনি শাক তুলিচ—

বলেই হঠাত সলজ্জ হাঁস হেসে আঁচল দোখিয়ে বললে—মিথ্যে কথা বলবো না বামুনেৰ  
মেয়েৰ সামনে। এই দ্যাখো।

অনঙ্গ-বৌ বিশ্বাসেৰ সঙ্গে বললে—ও কি হবে? হাঁস আছে বুৰুৱ?

গয়লা-বোয়েৰ আঁচলে একৱাশ কাদামাথা গেঁড়ি-গঢ়গিল। সে বললে—হাঁস নয় ভাই,  
আমৱাই থাবো।

—ও কি কৱে থায়?

—এমানি! শাস বেৱ কৱে খাল-চচড়ি হবে।

—সত্যি?

—অনেকে থায়, তুমি জানো না! আমৱা শখ কৱে থাই ভাই।

—কি কৱে রাঁধে আমাকে বলে দিও তো?

—না ভাই ! তুমি খেতে থাবে কি দৃঢ়থে ? তোমাকে বলে দেবো না ।

সেদিনই একটু বেলা হোলে কাপালীদের ছোট-বো এসে বললে—এক খুঁচ চাল ধার  
দিও পারো ভাই ? বড় লজ্জায় পর্ডিচি—

অনঙ্গ-বো বললে—কি ভাই ?

—ভূষণ কাকার বো এসেছে দুটো চাল নির্তি । দু'দিন ভাত পেটে যায় নি । দুটো  
গেঁড়ি-গুগলি তুলে এনেছে সেন্দ করে থাবে । কিম্তু দুটো চাল নেই—আমার বাড়ী এসেচে  
—তা বলে, তুমি খাও ভাঁড়ে দল, আমি খাই ঘাটে—

—আমরাও চাল নেই ভাই !

—দু'টো একটা হবে না ?

—আছে, দেবার মত নেই । তোর কাছে ন্যুনুবো না । সের চারেক চাল আছে, তা  
থেকে দেবো না । তিন বেলার খোরাকও নেই ।

কাপালী-বো বসে পড়ে গালে হাত দিয়ে টেনে টেনে বললে—তাই তো, কি হবে উপায়  
দিদি ? চাল তো কোথাও নেই । কি করিব বল তো ?

অনঙ্গ-বো বললে—ছিল বিশ্বেস মশায়, তার ঘরে যা হয় দুটো ধান চাল ছিল । সেও  
চলে গেল—

—আমরাও তো তাই বালি—

—তবে কেন্দ্ৰ সাহসে চাল দেবো বের করে ?

—তা তো সৰ্ত্তা কথাই ।

হঠাৎ অনঙ্গ-বো হেসে বললে—রাগ কৱলি ভাই ছোট-বো ?

—না ভাই, এর মধো রাগ কিসের ?

—আঁচল পাত । চাল নিয়ে যা—

—তোমাদের ?

—যা হয় হবে । তবু থাকতে দেবো না তা কি হয় ? নিয়ে যা—

দিন কতক পরে চালের ঘোর অন্টন লোকের ঘরে ঘরে । প্রত্যেকে প্রত্যেকের বাড়ী  
এসে চাল ধার চায়, কে কাকে দেবে ? অনঙ্গ-বো দু'দিন ছেলেদের মধ্যে ভাত দিতে পারলে  
না, শুধু সজনে শাক সেৰ্ব । একদিন এসে কাপালী-বো দুটো সুৰ্যনি শাক দিয়ে গেল, এক-  
দিন গৃগ্নাচৱণ কোথা থেকে একখানা থোড় নিয়ে এল । ভাতের ফ্যান চেয়ে ঘরে ঘরে  
ফিরতে প্রিপুরো জেলা থেকে আগত যেয়েপুরুষ । গ্রামে হাহাকার পড়ে গেল ।

সম্ম্যারি দিকে রামলাল কাপালী এসে গৃগ্নাচৱণকে চুপ চুপ বললে—পাঁড়ত মশায়, চাল নেবেন ?  
গৃগ্নাচৱণ বিষ্ময়ের সুরে বললে—কোথায় ?

—মেটেরো বাজিতপুর থেকে আমার ঘৰে এক বস্তা চাল নিয়ে লুকিয়ে পালিয়ে এসেচেন  
আমার বাড়ী । দেড় মণ চাল, বেনামুড়ি ধানের ভাল চাল । ছোট-বো বললে—বামুন্দীদুর  
বাড়ী বলে এসো ।

—কি দৰ ?

—ঘশুৱ বলচেন চাঙ্গশ টাকা করে মণ—

—আউশ চালের মণ চাঁপিশ টাকা ?

—তাই মিলচে না দাদাঠাকুর । আপনি তো সব জানো ।

গঙ্গাচরণ ইতস্ততঃ করতে লাগলো । দু'গাছা পাতলা রুল আছে অনঙ্গ-বৌয়ের হাতে । একবার গেলে আর হবে না ।

কিন্তু উপায় কি ? ছেলেপুলেকে বাঁচিয়ে রাখতে হবে তো ? বাড়ীতে এসে শ্রীর কাছে বলতেই তখন সে খুলে দিলে । এক মণ চালই এসে ঘরে উঠলো ।

রামলাল কাপালী বলে দিলে—চুপ চুপ নিয়ে ধাবেন দাদাঠাকুর ।

সন্ধ্যার অনেক পরে চাল নিয়ে আসতে গিয়ে গঙ্গাচরণ ও তার দুই ছেলে পড়ে গেল নিমাই জেলের সামনে । সে নদীতে যাচ্ছে আলোয় মাছ ধরতে । ওদের দেখে বললে—কে ? গঙ্গাচরণ বললে—এই আমরা ।

—কে পাংড়িত মশাই ? পেমাম হই । কি ওতে ?

—ও আছে ।

—ধান বুঝি—পাংড়িত মশাই ?

—হঁ ।

নিমাই জেলের বিধবা যেয়ে পরদিন ভোর না হতে এসে হাঁজির । না খেয়ে মারা যাচ্ছে ওয়া, দুটো ধান দিতে হবে । অনঙ্গ-বৌ যিথে কথা বলতে তেমন পারে না, না ভেবেই বলে বসলো—ধান তো নেই ঘরে, চাল এনেছিলেন কিনে উনি ।

—তাই দুটো দ্যান বাম-নুন-দিদি, না খেয়ে মরাচ ।

দিতে হোল । ঘরে থাকলে না দিয়ে পারা যায় না । কলে দলে দলে এ-পাড়া ও-পাড়া থেকে লোক আসতে লাগলো । কেউ ভাত দাও, কেউ চাল দাও দুটি । এক মণ চাল দশ দিনে উঠে গেল, মাঝে পড়ে অনঙ্গ-বৌয়ের শেষ স্মরণ রুল দু'গাছা অন্তের পথে যাত্বা করলো ।

ইতিবধ্যে একদিন ভাতছালা থেকে মৃত মৃচিনী এসে হাঁজির ।

অনঙ্গ-বৌ বললে—কি রে মৃতি ? আর আয়—

মৃত গলায় আঁচল দিয়ে দূর থেকে প্রগাম করে বললে—গড় করি দিদি-ঠাকুরুণ ।

—কি রকম আছিস ? এ রকম বিচ্ছিন্ন রোগা কেন ?

—ভালো না দিদি-ঠাকুরুণ । না খেয়ে খেয়ে এমান দশা ।

—তোদের ওখানেও মন্দস্তর ?

—বলেন কি দিদি-ঠাকুরুণ, অত বড় মৃচিপাড়ার মধ্যে লোক নেই । সব পালিয়েছে ।

—কোথায় ?

—যে দিক দু' ঢোক যায় । দিদি-ঠাকুরুণ, সাতদিন ভাত খাই নি, শুধু চুনো মাছ ধরতাম আর গেঁড়ি-গুগলি । তাও এদানি মেলে না । ভাতছালার সেই বিলির ভল ঘোল-দই । শুধু দ্যাখো মৃচিপাড়া, বাগাদিপাড়ার মেয়ে-ছেলে বৈঁ-ঝি সব সেই একগলা জলে নেমে চুনো মাছ আর গেঁড়ি-গুগলি ধরতে । সব ফুরয়ে শেষ হয়ে গেল । আর আধ পোয়া মাছও হয় না । ছোট ছেটে ছেলে-মেয়ে ডাঙায় বসে কাঁদছে, ওদের মা কাঁচা গেঁড়ি-গুগলি তুসে ওদের ঘুর্থে দিয়ে কান্না থামিয়ে এসে আবার জলে নেমেচে । কত ঘরে গেল ওই সব খেয়ে । নেতু বুনোর ছোট মেয়েটা তো ধড়কড় করে ঘরে গেল পেটের অসুখে ।

—বলিস কি মতি ?

—আর বলবো কি । অত বড় মৃচিপাড়া ভেঙে গিয়েছে দিদি-ঠাকুরুণ ।

—কেন ?

—কে কোথায় চলে গেল ! না খেয়ে কাদিন থাকা যায় বল্লুন ? যার ঢোক যেদিকে যায় বেরিয়ে পড়েছে । আমার ভাই দুটো, অমন জোয়ান ভাইপো দুটো না খেয়ে খেয়ে এমনি খাঁঁজা কাটি—তারপর কোন দিক যে তারা চলে গেল তা জানি নে । আহা, অমন জোয়ান দুই ভাইপো !—আর এই দ্যাখো আমার শরীল—

হাত দুটো বের করে দোখিয়ে মতি মৃচিনী হাউ-হাউ করে কে'দে উঠলো ।

অনঙ্গ-বৌ তাড়াতাড়ি ওর কাছে গিয়ে বললে—কাঁদিস নে মতি । জল থা, একটু গড় দিদি । ভাত দেবো । ক'দিন খাস নিন ?

মতি দু'হাতের আঙ্গুল ফাঁক করে বললে—সাত দিন ।

শেষ পর্যন্ত মতি মৃচিনীর অবস্থা অনঙ্গ-বৌয়ের মনে ভয় চুকিয়ে দিলে ।

না খেয়েও তাহলে মানুষ কষ্ট পায়, নয়তো ভাতছালার অতগুলো মৃচির অবস্থা আজ এরকম হোল কি করে ?

এই অনয়ে আবার একাদিন এসে পড়লো কামদেবপুরের দুর্গা পৰ্ণিত ।

সেদিন অনঙ্গ-বৌ দুটো সূর্যনি শাক তুলে এনেচে নোনাতলার জোল থেকে, সে যেন এক পরম প্রাণী । খুব বেলা গেলে কাপালীদের ছোট-বৌ সেদিন ডাকলে—ও বাম্বন-দিদি, চলো এক জয়গায়—

—কোথায় রে ছুটাক ?

—নোনাতলার জোলে—

—কেন রে, এত বেলা গেলে নোনাতলার জোলে ? তোর নাগর বৃক্ষ নুকিয়ে তোর সঙ্গে দেখা করবে ?

—আ পৱন বাম্বন-দিদির । সোয়ামী আছে না আমার ? অমন বৃক্ষ বল্লতি আছে সোয়ামী ধাদের আছে তাদের ? তোমরা রংপুরি-বৌ, তোমাদের নাগর ধাকুক, আমার দিক কে তাকাবে তোমরা থার্কতি ? তা না গো—সূর্যনি শাক হয়েচে অনেক, নুকিয়ে তুলে আনি চলো । কেউ এখনো টের পায় নি । টের পেলে আর থাকবে না ।

নোনাতলার জোল গ্রামের পেছন দিকের বাঁশবন আমতলার পেছনে ঘন ঝোপে ঘেরা জায়গা । বর্ষাকালে নিচু জয়গাতে জল বাধে—এখন জল নেই—শরতের শেষে জলাশয় শুরুকিয়ে উঠচে । ভিজে মাটির ওপর নতুন সূর্যনি শাক একরাশ গজিয়েচে দেখে অনঙ্গ-বৌয়ের মুখে হাসি ধরে না । বললে—এ যে ভাই অনেক ।

কাপালী-বৌ হাসতে হাসতে বললে—একেই বলে কাঙালকে শাকের ক্ষেত দেখানো !

—তা হোক, কারো চুরি তো কৰচি নে ।

—ভগমানের জিনিস হয়ে আছে, তুলে থাও । এখনো কেউ টের পাই নি তাই রক্ষে । নইলে ভেসে ষেতো সব এতাদিন ।

অনঙ্গ-বৌ আবার ভাঁতু মেঝে, একটা শেঁয়াল ঝোপের দিকে খসখস করতেই চমকে উঠে বলে উঠলো—কি রে কাপালী-বৌ, বাব না তো ?

—বাব না তোমার মুকু বাম্বন-দিদি । দ্যাখো না চেঁরে—

—তুই কি করে এ বনলা জায়গায় শাকের সম্মান পেলি ? সত্তা কথা বল্ ছুট্টিকি—  
অনঙ্গ-বো কাপালীদের ছোট-বউয়ের স্বভাবচরণ্তের কথা কিছু কিছু না জানতো এমন  
নয়। গোড়া থেকেই ওর মনে সন্দেহ না হয়েছিল এমন নয়।

কাপালী-বো হাসতে হাসতে বললে—দূর—

—আবার ঢাকুছিস ? এখানে তুই কি করে এলি রে ? কখন এলি ? এখানে মানুষ  
আসে ?

—এ্যালাম !

—কেন এলি ?

কাপালী-বোয়ের মৃৎ সলজজ হয়ে উঠলো। বললে—এমনি !

—মিথ্যে কথা ! এমনি নয়। বলি, হাঁরে ছুট্টিকি, তোর ও স্বভাব গেল না ? ভারি  
খারাপ ওসব, জানিস ? স্বামীকে ঠাকিয়ে ওসব এখনো করতে তোর মন সরে ? ছিঃ—

কাপালী-বো চুপ করে রইল। অন্য কেউ এমন কথা বললে সে রেঁগে ঝগড়া-ঝাঁটি  
করতো, কিন্তু অনঙ্গ-বোয়ের মধ্যে এমন কিছু আছে যাতে কারো সাধ্য হয় না তার মৃৎখের  
ওপর কথা কইতে। বিশেষ করে যখন সে একটা এমন ধরনের ব্যাপারের প্রতিবাদ করচে।

অনঙ্গ-বো বললে—না সত্তা ছুট্টিকি, তুই রাগ করিস নে। আমি ঠিক কথা তোরে  
বল্লাচ—

কাপালী-বো ঝাঁকি মেরে মৃৎ ওপরের দিকে ফুট্টে ফুলের মত তুলে বললে—আমি কি  
আসতে চাই ? আমাকে ছাড়ে না যে—

—কে ?

—নাম নাই বললাম বউ-দীনি ?

—কেশ যাক্ সে। না ছাড়লৈ তুই অগনি আসবি ?

—আমার চাল ঘোগড় করে এনে দেয়। সত্তা, বউ-দীনি তুমি সত্তা নক্ষী ভাগিয়ানি  
—মিথ্যে বলবো না তোমার কাছে, বামুন দেবতা। সেদিন আমি না খেয়ে উপোস করে  
আর পারি নে। খিদে সহ্য করতে পারি নে ছেলেবেলা থেকি। বাপ মা থাকতি, সকাল  
সকাল এক পাথর পাস্ত ভাত দুটো কাঁচা পেঁয়াজ দিয়ে বেড়ে দিত। খেতাম পেট ভরে।

—তার পর বল—

—সেদিন উপোস করে আছি মারাদিন, ও এসে বললে—

এই পয়স্ত বলে কাপালী-বো লজ্জায় মৃৎ নিচু করে বললে—না, সে কথা আর—

—কি বললে ?

—চাল দেবো আধ কাঠা।

—তাইতে তুই—

এই পয়স্ত বলেই অনঙ্গ-বো চুপ করে গেল। ওর কাছে এসে ওর হাত ধরে গম্ভীর সুরে  
বললে—ছুট্টিকি ?

কাপালী-বো চুপ করে রইল।

—তুই আমার কাছে গেলি নে কেন ?

—তুমি সেদিনও আমার সঙ্গে শাক তুলে নিয়ে গেছলে। তোমার কাছে কিছু ছিল না  
সেদিন।

—ରୋଦିନ ମତି ମୁଢିନୀ ଏଲ ଭାତଛାଳା ଥେକେ ?

—ହଁ ।

ଅନଙ୍ଗ-ବୌଯେର ଚୋଖ ଛଲଛଲ କରେ ଏଳ । ଦେ ଆର କିଛୁ ନା ବଲେ କାପାଲୀ-ବୌଯେର ଡାନ ହାତଖାନା ନିଜେର ହାତେର ମଧ୍ୟେ ଟେନେ ନିଲେ ।

ଦ୍ରୁଗ୍ରୀ ପଞ୍ଚିତ ଏସେ ଆଡ଼ ହୟେ ଶୁଣେ ପଡ଼େଛିଲ ଓଦେର ଦାଓଯାୟ । ବାଡ଼ୀତେ କେଉ ଛିଲ ନା, ଗଞ୍ଜରଣ ପାଠଶାଳାଯ୍ୟ, ଛେଲେରା କୋଥାଯ ବୈରିଯେଛିଲ । ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ଶାକ ତୁଳେ ବାଡ଼ୀ ଫିରେ ଏସେ ଦେଖେ ପ୍ରମାଦ ଗଲନ୍ତୋ । ଆଜଇ ଦିନ ବସେ ! ଶର୍ଦୁ ଏହି ଶାକ ଭରସା, ଦୁଟୋ କଟା ମୋଟା ନାଗରା ଚାଲ କୋଥା ଥେକେ ଉଠିବେଳା ଏନ୍ତିଛଲେନ, ତାତେ ଏକଜନେରେ ପେଟ ଭରବେ ନା ।

ଦ୍ରୁଗ୍ରୀ ପଞ୍ଚିତ ବଲନେ—ଏସୋ ମା । ତୋମାର ବାଡ଼ୀ ଏଲାମ ।

—ବସନ୍ତ, ବସନ୍ତ ।

—ତୋମାଦେର ସବ ଭାଲୋ ?

—ଏକ ରକମ ଓଇ ।

ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରେ ଦ୍ରୁଗ୍ରୀ ପଞ୍ଚିତ ହାତ-ପା ଧୂଯେ ସୁନ୍ଦର ଠାଢା ହୟେ ଅନଙ୍ଗ-ବୌଯେର କାହେ ତା'ର ଦୃଶ୍ୟରେ ବୀରବନ ଦିତେ ବସଲେନ । ଯେନ ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ତା'ର ବହୁଦିନେର ଆପନାର ଜନ ।

ଅନଙ୍ଗ ବଲଲେ—ତିନ ଦିନ ଖାନ ନି ? ବଲେନ କି ?

—ଆମିହି ତୋ ନଯ, ବାଡ଼ୀସ୍ମୃତି କେଉ ନଯ ମା । ବଲ ନା ଖାଓଯାର କଷ୍ଟ ଆର ସଂହା ହୟ ନା, ଆମାର ମାଯେର କାହେ ଯାଇ ।

—ତା ଏଲେନ ଭାଲାଇ କରେଛେ ।

ଅନଙ୍ଗ ଆକାଶ-ପାତାଳ ଭାବତେ ଲାଗନ୍ତୋ ଆପାତୋକ ବୁଝୋକେ କି ଦିଯେ ଏକୁଇ ଡଳ ଦେଓଯା ଯାଯ । ହଠାତ ତାର ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ ପୁରୋନୋ ଦୁଟୋ ଚା ପଡ଼େ ଆଛେ ହାଁଡ଼ିର ମଧ୍ୟେ ପର୍ତ୍ତିଲିତେ । ବଲଲେ—ଏକଟୁ ଚା କରେ ଦେବୋ ?

ଦ୍ରୁଗ୍ରୀ ପଞ୍ଚିତ ଖୁଶିର ମେଣେ ବଲେ ଉଠିଲା—ଆହା, ତା ହୋଲେ ତୋ ଖୁବି ଭାଲୋ ହୋଲ । କର୍ତ୍ତଦିନ ଚା ପେଟେ ପଡ଼େ ନି ।

ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ଚିନ୍ତିତ ମୁଖେ ବଲଲେ—କିମ୍ବୁ ନୂନ-ଚା ଥେତେ ହବେ । ଦୁଧ ନେଇ ।

—ହଁ ଦାଓ ମା । ଲବନ-ଚା ଆମି ବଞ୍ଚି ଭାଲାବାସି ।

ଶର୍ଦୁ ଏକବାଟି ନୂନ-ଚା । ତା ଛାଡ଼ା ଅନଙ୍ଗ-ବୌଯେର କିଛୁ ଦେବାର ଉପାୟରେ ଛିଲ କି ?

ରାତେ ଗଞ୍ଜରଣ ଏସେ ଦ୍ରୁଗ୍ରୀ ପଞ୍ଚିତକେ ଦେଖେ ମନେ ମନେ ତା'ର ଚଟେ ଗେଲ । ଶ୍ରୀକେ ବଲଲେ—ଜୁଟେଟେ ଓଟା ଆବାର ଏସେ ?

ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ରାଗେର ସ୍ତରେ ବଲଲେ—ଜୁଟେଟେ । ତା କି ହବେ ଏଥନ ?

—ତାଲେ ଯେତେ ବଲତେ ପାରଲେ ନା ? କି ଥେତେ ଦେବେ ଶୁଣି ?

—ତୁମି ଆମି ଦେବାର ମାଲିକ ? ଯିନି ଦେବାର ତିନିଇ ଦେବେନ ।

—ହଁ ତିନି ତୋ ଦିଲେନ ଦୁବେଲା । ତାହୋଲେ ଓକେଓ ତୋ ତିନି ଦିଲେଇ ପାରନେନ । ତୋମାର କମ୍ବେ ନିଯେ ଏସେ ଚାପାଲେନ କେନ ?

—ଛିଛ, ଅମନ ବଲତେ ନେଇ ତା'ର ନାମେ । ତିନି ଠିକ ଜୋଟାଯେନ । ଏଥାନେ ଧିନ ପାଠିଯେଚନ, ଏଓ ତା'ର କାଜ । ଯୋଗାବେନ ତିନି ।

—বেশ, শোগান তবে। দৰ্শি বসে বসে।

—নাও, হাত-পা ধূয়ে—এখন নুন-চা খাবে একটু ?

দৃগৰ্ম্ম পৰ্ণিত বেশ শেকড় গেড়ে বসে গেল সেদিন থেকে, মনে হোল গঞ্জাচরণের। মনে মনে বিৱৰণ হলো গঞ্জাচৰণ মুখে কিছু বলতে পাৰে না। দেখতে দেখতে তিন দিন দৰ্দিব্য কাঠিয়ে দিলো। অনঙ্গ-বৌয়েৱ আঁশ্বৰ্ত জীৱ, কোথা থেকে এনে যে ওকে অনঙ্গ-বৈৰি খাওয়ায়, কেউ বলতে পাৰে না।

সেদিন দৃগৰ্ম্ম পৰ্ণিতকে বসে সামনেৱ বেড়া বাঁধতে দেখে গঞ্জাচৰণ বিৱৰণ হয়ে বললে—  
ও কাজ কৱতে আপনাকে কে বলেচে ?

দৃগৰ্ম্ম পৰ্ণিত থতমত খেয়ে বললে—বসে বসে থাকি, বেড়াটা বাঁধি ভাবলাম।

—না, ও রাখুন। ও আপনাকে কৱতে হবে না। হাৰু বাঁধবে এখন।

—ও ছেলেমনুষ, ও কি পারবে ?

—থৰু ভাল পাৰে। আপনার হাতে এখুন দায়েৱ কোপ লেগে যাবে। এখন ও রাখুন।

দৃগৰ্ম্ম পৰ্ণিত একটু কুঠিত হয়েই থাকে। সংসারেৱ এটা-ওটা কৰবাৰ চেষ্টা কৰে, তাতে গঞ্জাচৰণ আৱও চটে যায়। এৱ মতলবখানা কি, তাহলে এখানেই থেকে যেতে চায় নাকি ? অনঙ্গ-বৈৰি দৰ্দিব্য ওকে চা খাওয়াচে, খাবাৰ যে না খাওয়াচে এমন নয়। শ্ৰীকে কিছু বলতেও সাহস কৰে না গঞ্জাচৰণ।

চালেৱ অবস্থা ভাঁষণ। এৱ ওৱ মুখে শুধু শোনা যাচে চাল কোথাও নেই। একদিন সাধু কাপালী সন্ধিন দিলো, কুলেখালিতে এক গোয়ালাৰ বাড়ীতে কিছু চাল বিচ্ছিন্ন আছে। কথাটা গঞ্জাচৰণেৱ বিশ্বাস হোল না। তবুও গৱজ বড় বালাই, সাধু কাপালী ও সে দুজনে সাত ক্ষেপ হেঁটৈ কুলেখালি প্রামে উপস্থিত হোলো। এদিকে রেল-টেল নেই, বড় বাজাৰ গঞ্জ নেই—চাল থাকতেও পাৰে বিশ্বাস হোল গঞ্জাচৰণেৱ !

খঁজে খঁজে সেই গোয়ালা-বাড়ী বারও হোল। ব্ৰহ্মণ দেখে গৃহস্বামী ওকে যষ্ট কৱে  
বসাল, তামাক সেজে নিয়ে এল।

গঞ্জাচৰণ বললে—জায়গাটা তোমাদেৱ বেশ।

আসল কথা কিছু বলতে সাহস কৱচে না, বুক চিপ চিপ কৱচে। কি বলে বসে কি  
জানি ! চাল না পেলে উপেস শুৰু হবে, স্বস্মৰ্থ।

গৃহস্বামী বললে—আজ্জে হৰ্য্য ! তবে ম্যালোৱয়া থৰু।

—সে সৰ্বৰ্গ !

—আপনাদেৱ ওখানেও আছে ? নতুন গাঁয়ে বাড়ী আপনার ? সে তো নৰ্দীৱ ধাজেৱ।

—তা আছে বটে, তবু ম্যালোৱয়াও আছে।

—এদিকে যাচ্ছিলেন কোথায় ?

—তোমাৰ এখানেই আসা।

—আমাৰ এখানেই ? সে আমাৰ ভাগ্য। ব্ৰহ্মণেৱ পায়েৱ ধূলো পড়লো। তা কি  
মনে কৱে ?

—ভয়ে বলবো না নিৰ্ভয়ে বলবো ?

—সে কি কথা বাবাঠাকুৰ। আমাদেৱ কাছে ও কথা বলতে নেই। বলুন কি জন্যে আসা ?

—তোমার বাড়ী চাল আছে সম্মান পেয়ে এসেচি। দিতেই হবে কিছু। না খেয়ে মর্বাচি একেবারে।

গৃহস্থামী কিছুক্ষণ গুম্ভ হয়ে থেকে বললে—আপনাকে বলেচে কে ?

—আমাদের গ্রামেই শুনেচি।

—বাবাঠাকুর, চাল আমার আছে, মিথ্যে কথা বলবো না। আপনি দেবতা। কিন্তু সে চাল বিক্রি করবার নয়।

—কত আছে বলবে—

—তিনি ঘণ। নুরিয়ে রেখেছিলাম, যেদিন গবণ'মেষ্টের লোক আসে কার ঘরে কত চাল আছে দেখতে, সেদিন মাটির মধ্যে পর্তে রেখেছিলাম বলে চালগুনো একটু গুম্ভ গুম্ভ হয়ে গিয়েচে। ধান নেই, শুধু ওই চাল কটা সম্বল। ও বিক্রি করলি—আমরা কাচা বাচা নিয়ে ঘর করিব, রাগ করবেন না, অভিসম্পাত দেবেন না বাবাঠাকুর। দিতি পারলি দিতাম। ওই কটা চাল ছাড়া আমার আর কোনো সম্বল নেই। ব্রাহ্মণের পায়ে হাত দিয়ে বলচি।

চাল পাওয়া গেল না। ফিরে আসবার পথে গঙ্গাচরণ চোখে অন্ধকার দেখলে। সাধু কাপালীও সঙ্গে ছিল ওর। ক্রোশ দুই এসে ওদের বড় খিদে ও জলতেষ্টা পেলো। সাধু বললে—পশ্চিত মশাই, আর তো হাঁটা যায় না।

—তাই তো দেখছি, কাছে কি গাঁ ?

—চলুন যাই, বামুন্ডাঙ্গ-শেরপুর সামনে, তার পরে ঝিকরহাটি।

বামুন্ডাঙ্গ-শেরপুর গ্রামে দুকেই ওরা একটা বড় আটচালা ঘর দেখতে পেলো। সাধু কাপালী বললে—চলুন এখানে। ওরা একটু জল তো দেবে।

গৃহস্থামী জাতিতে সদগোপ, ওদের যত্ন করে বসালে; গাছ থেকে ডাব পেড়ে থেকে দিলে। তারপর একটা বাটিতে থানিকটা আখের গুড় নিয়ে এল, জল নিয়ে এল। বললে—এবেলা এখানে দুটো রসুই করে খেয়ে যেতে হবে।

গঙ্গাচরণ আশ্চর্য হয়ে বললে—রসুই ?

—হাঁ বাবাঠাকুর। তবে চাল নেই।

গঙ্গাচরণ আরও আশ্চর্য হয়ে বললে—তবে ?

—বাবাঠাকুর চাল তো অনেকদিনই নেই গাঁয়ে। দিন দশেক থেকে কেউ ভাতের মুখ দেখে নি এখানে।

—তবে কি রসুই করবো ?

—বাবাঠাকুর বলতে লজ্জা করে, কলাই-সেম্ব থেয়ে সব দিন-গুজরান করচে। বড়-ছোট সবাই। আপনাকেও তাই দেবো। আর লাউ-ডাঁটা চচ্চড়ি। ভাতের বললে আজকাল সবাই ওই খাচি এ গাঁয়ে।

সাধু কাপালী তাতেই রাজী। সে বেচারী দুদিন ভাত খায় নি—ওর মুখের দিকে চেয়ে গঙ্গাচরণ বললে—বাপু যা আছে বের করে দাও।

সেম্ব কলাই ন্দুন আর লজ্জা, তার সঙ্গে বেগুনপোড়া। সাধু কাপালী থেয়ে উঠে বললে—উঁ, এতও অদেশে ছিল পশ্চিত মশাই।

গঙ্গাচরণ বললে—একটা হাঁদিস পাওয়া গেল, এ জানতাম না সাত্য বলচি। কিন্তু এ খেয়ে পেটে সইবে করিন তাই ভাৰ্বাচি।

সম্ম্যার দিকে শুধু হাতে গঙ্গাচরণ বাড়ী ফিরলো, কেবল সাধু কাপালী গোটাকতক বেগুন নিয়েছে। সাধু গরীব লোক নয়, তাৰি-তৱকারি বেচে সে হাতে হাতে তিন-চার টাকা টপাজ'ন কৰে, কিন্তু টাকা দিয়েও চাল মিলচে কোথায়?

দুর্গা, অনঙ্গ-বৌ ও ছেলেদের কারো খাওয়া হয় নি। ওদের মুখ দেখে বুঝতে পাৱলে গঙ্গাচৰণ। ও নিজে তবুও যা হোক দৃঢ়ো কলাই সেম্ম্যাত খেয়েছে। অনঙ্গ-বৌ ম্বার্মীকে থালি হাতে ফিরতে দেখে চালের কথা কিছু জিজেস কৱলো না। গঙ্গাচৰণ হাত-পা ধূয়ে সমলে চা কৱে ও নিয়ে এল। দুর্গা নিজেও আজ চালের চেটায় বেৰিয়েছিল। কোথাও সম্মান মেলে নি। অনঙ্গ-বৌ ওকে বললে—খাবে এখন? গঙ্গাচৰণ কোতুহলের সঙ্গে ধাবাৰ জায়গায় গিয়ে দেখলে থালাৰ একপাশে শুধু তৱকারী, ভাত নেই—খাঁনকটা বেশি রে মিষ্টি কুমড়ো সেম্ম্য, একটু আথৈৰ গুড়। শ্রী যেন অৱপুণ্ণ, এও তো কোথা থেকে জাটাতে হয়েচে ওকেই!

গঙ্গাচৰণ কিছু ঠিক কৱতে পাৱে না ভেবে ভেবে। রোজ রোজ এই খেয়ে মানুষ ক বাঁচে!

শ্রীকে বললে—আৱ এক খাবাৰ দেখে এলুম বাম্বুন্ডাঙ্গো-শেৱপুৱে। সেখানে সবাই লাই সেম্ম্য থাচে।—খাবে এক দিন?

অনঙ্গ-বৌৱেৰ দিকে চেয়ে ওৱ মনে হোল এই কাদনে ও রোগ হয়ে পড়েছে। বোধ য পেট পুৱে খেতে পায় না নিজে, আৱ ওই বুড়োটা এসে এই সময় স্বক্ষেপ চেপে আছে। বুড়োকে খাওয়াতে গিয়ে ওৱ নিজেৰ পেটে কিছু থাচে না হয় তো। নাঃ, এমন বিপদেও ডা গিয়েচে!

অনঙ্গ-বৌ কি বলতে ঘাছিল এমন সভায় বাইৱে থেকে কে বলে উঠলো—ও বাম্বুন্ডাঙ্গো—

অনঙ্গ-বৌ বাইৱে এসে দেখলে ভাতছালার মৰ্তি-মৰ্চিনী উঠোনে দাঁড়িয়ে। শৱীৰ শীৰ্ষশীণ, পৱনে উলিদুৰ্বল ছেঁড়া কাপড়, মাথায় রুক্ষ ছুল বাতাসে উড়চে।

ওকে দেখে মৰ্তি হাসতে গোল। কিন্তু শীণ মুখেৰ সব দাঁতগুলো বেৱৱে হাসিয়ে মাথুৰ গাল নষ্ট হয়ে। সৰ্বপ্রথমে অনঙ্গ-বৌ প্ৰশ্ন কৱলো—কে মৰ্তি! খাস নি কিছু? আয়—বোস।

তাৱপৱ দুঃখিনিটোৱ মধ্যে দেখা গোল টৈম জেৱলে উঠোনে একখানা কলাৰ পাত পতে মৰ্তিকে বিসয়ে দিয়ে অনঙ্গ-বৌ ওকে খেতে দিয়েচে, সেই মিষ্টি কুমড়ো সেম্ম্য আৱ উশাক চচ্ছড়। মৰ্তি বললে—দৃঢ়ো ভাত নেই বাম্বুন্ডাঙ্গো? অনঙ্গ-বৌ দুঃখিত হোল।

মৰ্তি মুচিনীৰ মুখে নিৱাশাৰ চিহ্ন। ভাত দিতে পাৱলে না ওৱ পাতে অনঙ্গ-বৌ। দুবাব চাল নেই ঘৱে কৰিন। এই সব খেয়ে চলচে সবাৱই। তাও যে মেলে না। উশাক আৱ কুমড়ো কৃত কষ্টে যোগাড় কৱা।

অনঙ্গ-বৌ আদৰ কৱে বললে—আৱ কি নিৰি মৰ্তি?

মৰ্তি হেসে বললে—মাছ দ্যাও, মুগিৰ ডাল দ্যাও, বড়ি-চচড়ি দ্যাও—

—দেবো, তুই থা থা—হাঁৱেৰ ভাত পাস্ত নি কৰিন রে?

মৰ্তি চোখ নাচু কৱে কলাৰ পাতাৰ দিকে চেয়ে বললে—পনেৱো-ষোল দিন আজ সুধ সেম্ম্য আৱ পুঁশাক সেম্ম্য খেৱে আছি। আৱ পাৱি নে বাম্বুন্ডাঙ্গো। তাই জোটাতে

পাছিল নে। ভাবলাম আর তো ঘরেই থাবো, ঘরবার আগে বাম্বুন-দিদির বাড়ীতে দৃঢ়ে  
ভাত খেয়ে আসি।

অনঙ্গ-বো চেথের জল ঘৰে দৃশ্যকষ্টে বললে—মৰ্তি, তুই থাক আজ। ভাত তোকে  
আমি কাল খাওয়াবোই। যেমন করে পারি।

\* মৰ্তি মুচিনীকে দুদিন অন্তৰ থাহোক দুটি ভাত দেয় অনঙ্গ-বে ?

কোথা থেকে সে ভাত যোগাড় হয়, তা তাকে কেউ জিজ্ঞেস করে না। দৃগৰ্ণা বুড়ে  
বাড়ী গিয়েচে কামদেবপুরে, কিষ্টু গৃগাচরণের দৃঢ়বিশ্বাস, ও ঠিক আবার এসে জুটবে।  
বাজারে এমন নিৰ্ভাৰনায় আহাৰ জুটবে কোথা থেকে ?

সোদিন মৰ্তি দৃশ্যে এসে হাজিৰ। ওৱ পৱনে শৰ্তাচ্ছন্ন কাপড়, মাথায় তেল নেই  
অনঙ্গ-বো ওকে বললে—মৰ্তি তেল দিচ্ছি, একটা ভুব দিয়ে আয় দৰ্দিক !

—পেট জৰলচে বাম্বুন-দিদি। কাল ভাত জোটে নি, নেয়ে এলৈই পেটে আগন্তুন জৰলে  
উঠবে।

—তুই থা, সে ভাবনা তোকে ভাবতে হবে না।

মৰ্তি মুচিনী নিবেধ মেয়ে নয়, সে চুপ করে থেকে বললে—না, তোমাদের এখানে আঁ  
খাবো না।

—কেন রে ?

—তুমি পাৰে কোথায় বাম্বুন-দিদি ষে রোজ রোজ দেবে ?

—সে ভাবনা তোৱ নয়, আমাৰ। তুই থা দৰ্দিক, নেয়ে আয়—

মৰ্তি মুচিনী স্নান সেৱে এল। একটা কলার পাতে আধপোৱাটাক কলাইসিধ ও কিসেৱ  
চচ্ছড়ি। অনঙ্গ-বো ধৰা গলায় বললে—ওই থা মৰ্তি।

মৰ্তি অবাক হয়ে একদণ্ডে ওৱ দিকে চেয়ে বললে—তোমাদেৱও এই শুৱু হোয়েচে ?

—তা হয়েচে।

—চাল পেলে না ?

—পশ্চাৎ টোকা মণ। দাঘ দিলে এখনি মেলে হয়তো।

—কিষ্টু এ তোমৰা খেয়ো না বাম্বুন-দিদি।

—কেন রে ?

—এ কি তোমাদেৱ পেটে সহ্য হয় ? আমাদেৱ তাই সহ্য হয় না।

—তুই থা থা—এত বঞ্চিমে দিতে হবে না তোকে।

ব'কেলে মৰ্তি এসে বললে—বাম্বুন-দিদি, এক জায়গায় মেটে আলু আৱ ব'নো শোল  
কচু হয়েচে জঙ্গলেৰ মধ্যে। একটা শাবলাটাবল দ্যাও, কেড় এখনো টেৱ পায় নি, তুলে আৰিন  
অনঙ্গ-বো বললে—তুই একলা পাৱাৰি আলু তুলতে ?

—কেন পাৱবো না ? দ্যাও একখানা শাবল—

—খাস নি, দৰ্ব'ল শৱাইৰ, ভিৰাম লেগে পড়ে যাবি। তুই আৱ আমি থাই—

এই সময় কাপালাদীৱেৰ ছোট-বো এসে জুটলো। বললে—কি পৱামৰ্শ হচ্ছে তোমাদেৱ গা  
অতএব ছোট-বোকেও ওদেৱ সঙ্গে নিতে হোল।

শামেৰ উক্তিৰ মাঠেৱ নিচেই সবাইপুৱেৱ বাঁওড়। বাঁওড়েৱ ধাৰে থুৰ জঙ্গল। জঙ্গলে

ধ্যে একটা শৈম্বলগাছ মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে ! ষাড়াগাছের দুর্ভেদ্য ঝোপের মধ্যে আগুড়ি দিয়ে চুক্তে হয় ।

ওরা এগয়ে গিয়েচে অনেকখানি । কিন্তু অনঙ্গ-বৌ আর কাপড় ছাড়াতে পারে না । ক'বিত্রী কাটা ।

ম'ত মুচিনী বিরক্ত হয়ে বললে—তথুনি বললাম তুমি এসো না । এখানে আসা কি তোমার কাজ ? কক্ষনো কি এসব অভ্যোস আছে তোমার ? সরো দেখি—

ম'ত এসে কাটা ছাড়িয়ে দিলে ।

অনঙ্গ-বৌ রাগ করে বললে—ছ'র্ল তো এই সন্দেবেলা ?

ম'ত হেসে বললে—নেয়ে মরো এখন বাম্বন-দিদি ।

—যা যা, আর মজা দেখতে হবে না তোমার—চের হয়েচে ।

আরও এক ঘ'টা কেটে গেল । মন্ত বড় মেটে আলু লতার গোড়া খ'ঁড়ে সের পাঁচ-ছয় জনের বড় আলুটা তুলতে ওরা সবাই যেমে নেয়ে উঠেচে । ম'ত মুচিনী মাটি মেখে ভৃত যাচে, কাপালী-বৌ লতার জঙ্গলে ছিঁড়তে ছিঁড়তে হাত লাল করে ফেলেচে, অনঙ্গ-বৌ ক'রু আনাড়ির মত আলুর একদিক ধরে ব্ধা টানাটানি করচে গত' থেকে সেটাকে তুলবাৰ

।

কাপালী-বৌ হেসে বললে—যাখো, রাখো বাম্বন-দিদি, ও তোমার কাজ নয় । দাঁড়াও কপাশে—

বলে সে এসে দ'হাত দিয়ে টান'তই আলুটা গত' থেকে বেরিয়ে এল ।

অনঙ্গ-বৌ অপ্রতিভের হাসি হেসে বললে—আমি পারলাম না—বাবাৎ—

—কোথা থেকে পারবে বাম্বন-দিদি—নৱম রাঙা হাতের কাজ নয় ওসব ।

—তুই যা—তোকে আর ব্যাখ্যান কৰে হবে না ম'খপুড়ী—

এমন সময় এক কাণ্ড ঘটলো । সেই ঘন ঝোপের দ্বাৰা প্রাণে একজন দাঁড়ওয়ালা গায়ান মত চেহারার লোকের আকৰ্ষণক আবিৰ্ভাৰ হোল । লোকটা সম্ভবতঃ মেঠো পথ যে যেতে যেতে নদীতীরের ঝোপের মধ্যে নারীকষ্টের হাসি ও কথাবাৰ্তা শুনতে পেয়ে দকে এসেচে । কিন্তু তার ধৰনধাৰণ ও চলনের ভঙ্গি, চোখের দ্রষ্টি দেখে সব'প্রথমে অনঙ্গ-ঘয়ের মনে সন্দেহ জাগল । ভাল নয় এ লোকটার মতলব । ঝোপের মধ্যে তিনটি সংপূর্ণ পরিচিতা মেয়োকে দেখেও ও কেন এদিকেই এঁগয়ে আসচে ? যে ভদ্র হবে, সে এমন চুত আচৰণ কেন কৰবে ?

ম'ত এগয়ে এসে বললে—তুমি কে গা ? এদিক মেয়েছেলে রয়েচে—এদিক কেন আসচো ?

কাপালী-বৌও জনাস্তিকে বললে—ওমা, এ ক্যান্ধারা নোক গা ?

লোকটাৰ নজিৰ কিন্তু অনঙ্গ-বৌয়ের দিকে, অন্য কোনদিকে তার দ'ক্ষি নেই । সে হনু ক'রে সোজা চলে আসচে অনঙ্গ-বৌয়ের দিকে । অনঙ্গ-বৌ ওৱ কাণ্ড দেখে ভয়ে জড়সত্ত যৰ ম'তিৰ পেছন দিকে গিয়ে দাঁড়ালো । তার ব'ক চিপ চিপ কৰচে—ছ'টে যে একদিকে লাবে এ তেমন জয়গাও নয় । তথনও লোকটা থামে নি ।

ম'ত চে'চিয়ে উঠে বললে—কেমন নোক গা তুমি ? ঠেলে আসচো যে ইদিকে বড়ো ?

কাপালী-বৌ এসময়ে আরও পিছিয়ে গিয়েচে । কাৰণ কাছাকাছি এসে লোকটা ওৱ দিকেও যাব' ক'ট'ট' ক'রে চেরেচে—ম'ৰে কিন্তু লোকটা কোন কথা বলে নি ।

এদিকে অনঙ্গ-বৌয়ের মুশকিল হয়েচে, ছটে পালাতে গিয়ে ওর চুল জড়িয়ে গিয়েছে শেঁপাকুল কাঁটায় আর কঁচ লতায়। বসন হয়ে গেছে বিস্তৃত। ঘামে ও পরিশ্রমে মুখ হয়েছে ব্রাঙ্গ। লোকটা ওর দিকে যেন অর্পণাখার দিকে পতঙ্গের মত ছটে আসচে—কাছে এতে যেমন থপ করে অনঙ্গ-বৌয়ের হাত ধরতে যাবে, মাতি তাকে প্রাণপণ শক্তিতে মারলে এই দ্বীপালা। সঙ্গে সঙ্গে অনঙ্গ-বো বলে উঠলো—থবরদার ! কাপালী-বো হাউরাউ করে কে'জে উঠলো !

লোকটা ধাক্কা খেয়ে মেটে আলুর গর্তের মধ্যে পড়ে গেল।

ততক্ষণ মাতি এসে অনঙ্গ-বৌকে কাঁটার বাঁধন থেকে মুক্ত করবার প্রাণপণে চেষ্টা করচে তার তখন রংগরাঙ্গনী মুটি'। সে চে'চিয়ে বললো—তোল্ তো শাবলটা কাপালী-বো—মিনসের মুচ্ছুটা দিই গঁড়ো করে ভেঙে—এত বড় আসপদ্মা !

অনঙ্গ-বো বাঁড়াবোপের নিবাড়তম অংশে চুকে গিয়েছে ততক্ষণ, ও ভয়ে ঠক-ঠক করে কাঁপছে। কারণ ঝোপ থেকে বেরুবার পথ নেই বাইরে, সে সর্বড়ি পথটাতে ওর আর যতিই শুধু চলছিল। লোকটা গর্ত থেকে উঠবার চেষ্টা করচে, মাতি কাপালী-বৌয়ের হাত থেকে শাবলটা নিচে—এই পর্যন্ত অনঙ্গ-বো দেখতে পেল। পালাবার পথ বশ্য। অনঙ্গ-বৈ বেখানে চুকেচে সেখানে মানুষ আসচ্ছে হোলে তাকে হামাগুড়ি দিয়ে চার হাতে-পায়ে আসচে হবে। বিষম কঁচ কাঁটার লতাজাল। মাথার ওপর শাবল হাতে মাতি মুচ্চিনী রংগরাঙ্গনী মুর্তিতে দাঁড়িয়ে।

লোকটা নিজের অবস্থা ব্যুঝল। মাতির হাত থেকে শাবল কেড়ে নেওয়া অত সহজ হবে না।

এদিক-ওদিক চেয়ে সে সে-পথেই এক-পা দূ-পা করে পিছু হঠতে লাগলো।

একেবারে ঝোপের প্রান্তসীমায় পে'ছে লোকটা হঠাতে পিছন ফিরে দিলে দোড়। মাতি মুচ্চিনী বললো—বেরিয়ে এসো গো বাম-নদীদি—পোড়ারমুখো মিন্সে ভয় পেয়ে ছুঁত দিয়েচে।

অনঙ্গ-বো তখনও কাঁপছে, তার ভয় তখনও ধায় নি। কাপালী-বো ভয় পেলেও অনঙ্গ-বৌয়ের মত ভয় পায় নি বা তার অতী ভয় পাওয়ার কারণও ঘটে নি। সে হেসে ফেললে।

অনঙ্গ-বো ধূমক দিয়ে বললে—আবার হাসি আসচে কিসে পোড়ারমুখে ?—চুপ, ছঁড়িয়ে রুক্ষ দ্যাখো না—

মাতি মুচ্চিনী বললে—ওই বোবো।

সবাই মিলে এমন ভাবটা করলে যেন সব দোষটা ওরই।

কাপালী-বৌয়ের বয়স কম, সবস্ত ব্যাপারটা তার কাছে কৌতুকজনক মনে না হলে সে হাসে নি—হাসি চাপবার চেষ্টা করতে করতে বললে—ওঁ, মাতি-দিদির সে শাবল তোলা ভঙ্গ, দেখে আমার তো—হিহি-হি—

অনঙ্গ-বো ধূমক দিয়ে বললে—আবার হাসে !

—নাও, নাও, বাম-নদীদি আর রাগ কোরো না—

—হয়েচে। এখন চলো এখান থেকে বেরিয়ে—বেলা নেই।

এতক্ষণ ওদের যেন সেৰাদিকে দুষ্টি ছিল না—এখন হঠাতে ঝোপ থেকে উঁকি মেরে সবাই ঢে়ে দেখলে সবাইপুরের বাঁওড়ের ওপারে নোনাতলা গ্রামের বাঁশবনের আড়ালে কতক্ষণ

পূর্বে সংযুক্ত অঙ্গ গিয়েচে, ঘন ছায়া নেমে এসেচে বাঁওড়ের তীরে তীরে, বাঁওড়ের জলের কৃষ্ণ-পানার দামের ওপর। আবার কি উৎপাত না জানি হয়, সম্মেবেলো! ধাত্র তিনটি মেঝেছেলে তেপাস্তর মাঠের মধ্যে।

অনঙ্গ-বৌ বললে—বাবা!—এখন বেরোও এখান থেকে।

মৰ্ত্তি বললে—বা রে, মেটে আলুটা?

—কি হবে তাই?

—অত বড় মেটে আলুটা ফেলে যাবা? কাল থাকবে? এই মনস্তরের সময়?

কথাটা সকলেরই প্রাণে লাগলো। থাকবে না মেটে আলু! আজকাল গ্রামের শোক সব যেন কেমন হয়ে উঠেছে। সম্মান পাবেই।

কাপালী-বৌ বললে—তাই করো বাম্বন-দীনি! আলুটা নেওয়া খাক—নোক সব হন্তে হয়ে উঠেচে না খোত পেয়ে। বুনো কচু আলু কিছু বাদ দিচ্ছে না, সম্ভবা খুঁজে বেড়াচে বনে জগলে। ওই আলুটা তুলে আমাদের তিন বেলা খাওয়া হবে।

আবার সবাই মিলে আলুর পিছনে লাগলো। এবং যখন সকলে মিলে গতি হতে মেটে আলুটা বের করে উপরে তুলে ধ্রুলো বাড়েছে—তখন সম্ম্যার পাতলা অম্বকার মাঠ-বন ঘিরে ফেলেছে। মৰ্ত্তি মৃচ্চিনী নিজেই অত বড় ভারি আলুটা নিয়ে চললো, মধ্যে অনঙ্গ-বৌ, পেছনে শাবল হাতে কাপালী-বৌ। ওরা সেই সম্ম্যার অম্বকারে চারিদিকে সশৃঙ্খ দৃষ্টিতে চাইতে চাইতে গ্রামের মধ্যে এসে চুকলো।

গ্রামে চুকবার আগে অনঙ্গ-বৌ বললে—এই ছুর্ডি, আজকের কথা ওই সব যেন কাউকে বালিস নে—

কাপালী-বৌ ঘাড় নেড়ে বললে—নাঃ—

—বড় পেট-আলুগা তুই, পেটে কোনো কথা থাকে না—

—কেন, কবে আমি কাকে কি বৰ্ণিচি?

—সে হিসেব এখন বসে বসে দেবার সময় নেই—মোটের ওপর একথা কারো কাছে—

—কোন্ কথা? মেটে আলুর কথা?

—আবার ন্যাকামি হচ্ছে? দ্যাখ ছুট্টি, তুই কিম্তু দেখিব মজা আমার হাতে আজ। তুমি ব্যবহারে পারচো না কোন্ কথা? নেকু!

কাপালী-বৌ আবার হি-হি করে হেসে ফেললো—কি কারণে কে জানে।

অনঙ্গ-বৌ বললে—এ পাগলকে নিয়ে আমি এখন কি করি? তুই বলবি ঠিক—না?

কাপালী-বৌ হাসি থামিয়ে আশ্বাস দেওয়ার সুরে বললে—পাগল বাম্বন-দীনি? তোমার নিয়ে যখন কথা, তখন জেনো, কাগ-পক্ষিতেও একথা টের পাবে না। মাথার ওপর চম্পু-চম্পু নেই?

বাড়ি এসে আলুর ভাগ নিয়ে চলে গেল যে যাব ঘরে।

গঙ্গাচরণ বেরিয়েছিল চাল যোগাড়ের চেতীয়। কিম্তু ন হাটার হাতে ঘোর দাঙা আৱ লুটপাট হয়ে গিয়েচে—চালের দোকানে। প্লিস এসে অনেক লোককে ধরে নিয়ে গিয়েচে। গঙ্গাচরণ বর্ণনা করে শ্রীর কাছে বসে সম্ম্যার পরে।

অনঙ্গ-বৌ বললে—এখন উপায়?

—উপবাস।

অনঙ্গ-বৌ দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে ভাবলে সে উপোস করতে ভয় থায় না, উপোস কি করে নি  
এর মধ্যে ? কিন্তু এই যে উনি শুব্রনো মুখে এত দূর থেকে এসেছেন ফিরে, ও'কে এখন সে  
কি খেতে দেবে এই মেটে আলু সিঞ্চ ছাড়া ? বাধ্য হয়ে দিতে হোল তাই । শুধু মেটে  
আলু সিঞ্চ । এক তাল মেটে আলু সিঞ্চ । সবাইকে তাই খেতে হোল । দুর্গা পদ্মিত  
সম্প্রতি বাঢ়ী চলে গিয়েচে । তবুও আলু সিঞ্চ খানিকটা বাঁচবে । হাবু খেতে বসে  
বললে—এ মুখে ভাল লাগে না মা—

অনঙ্গ বললে—এ ছেলের চাল দ্যাখ না ? মুখে ভাল না লাগলে কৰাচি কি ?

মতি মুচ্চিনী খেতে এল না, কারণ সে ভাগের ভাগ আলু নিয়ে গিয়েচে, আলাদা করে  
আলু সেৰ্দ বা আলু পোড়া খেয়েচে ।

পরদিনও আলু সেৰ্দ চললো । এ কি তাৰিছলোৱ দ্ব্য ? কত বিপদেৱ সম্ভুৰ্বীন হয়ে  
তবে ওইটুকু আলু সংগ্ৰহ কৱে আনতে হয়েচে—ছেলেৰ মুখে ভালো লাগে না তো সে কি  
কৱবে ?

ৱাণিতে অনঙ্গ-বৌ বললে—হ্যাঁগা, চাল না পাও, কিছু কলাই আজ আনো । আলু  
ফুরিয়েছে ।

—তাই বা কোথা থেকে আৰিন ?

—পৰামাণিকদেৱ দোকানে নেই ?

—সব সাবাড় । গুদোম সাফ ।

—কি উপায় ?

—কিছু নেই ঘৰে ? আলুটা ?

—সে আৱ কতচুকু । কাল ফুরিয়েচে । তবুও তো এবাৱ পদ্মিত ঠাকুৱ নেই—মাঝ  
নেই—নিজেৱাই খেয়েছি ।

—কাল থেকে কি হবে তাই ভাৰচি—

—চাল কোথাও নেই ?

—আছে । পঁয়ষট্টি টাকা মণ, নেবে ? পাৱবে নিতে ?

অনঙ্গ-বৌ হেসে বললে—আমাৱ হাতেৱ একগাছা রুলি আছে, তাই বেচে চাল নিয়ে  
ঐসো ।

তিন দিন কেটে গেল ।

চাৰ্ছ তো দূৰেৱ কথা কোন খাৰাই মেলে না । কলাইয়েৱ মণ ষেল টাকা, তাও পাওয়  
মুক্কৰ ।

কাপালী-বৌ না খেয়ে রোগা হয়ে গিয়েচে, তাৱ চেহাৱাৰ আগেৱ জলস আৱ নেই  
সম্ম্যাখেলো পা টিপে টিপে অনঙ্গ-বৌয়েৱ কাছে এসে বললো—কি কৰচো যমন-দিদি ?

—বসে আছি তাই, রামা-বামা তো নেই ।

—সে তো কাৱো নেই ।

—কি খেয়েছিস ? সত্তা বৰ্লিব ?

কাপালী-বৌ চুপ কৱে রইল ।

অনঙ্গ-বো ঘরের মধ্যে গিয়ে এদিক-ওদিক খ'জলো। কিছুই পেলে না। তার ধারণা ছিল কাল রাত্রের আধখানা নারকেল বোধ হয় ঘরের কোথাও আছে, কিন্তু খিদের জন্মায় ছেলেরা বোধ হয় কখন শৈষ করে দিয়েচে, সে দেখে নি।

কাপালী-বো ওর দিকে চেয়ে রাইল অশ্বুত দ্রষ্টিতে। ওকে দেখে কষ্ট হয়।

একটু কাছে ঘেঁষে এসে বললে—আজ যাবো।

অনঙ্গ-বো বিশ্বাস-সূরে বললে—কোথায় ধারি?

—ইটখোলায়।

—কোন্ ইটখোলায়?

—দীর্ঘির পারের বড় ইটখোলায়—জানো না? আহা!

কাপালী-বো যেন ব্যঙ্গের সূরে কথা শেষ করলে।

অনঙ্গ-বো বললে—সেখানে কেন ধারি রে?

কাপালী-বো চুপ করে রাইল নিচু-চ্যাথে। অনঙ্গ-বো বললে—ছুট্টি!

—বলো গে তুমি বাম্বন-দিদি। তোমার মুখের দিকে চেয়ে আমি এর্তাদিন জবাৰ দিই নি। আৱ পাৰি নে না খেয়ে—না খেয়েই ধৰি মলাম, তবে কিসেৱ কি? আমি কোনো কথা শুনবো না—চালি বাম্বন্দি, পাপ হয়ে নৱকে পচে মৱবো সেও ভালো—

অনঙ্গ কোনো কথা বলবাৱ আগে কাপালী-বো ততক্ষণ হন্দ হন্দ করে চলেচে বেড়াৱ বাইৱের পথে।

অনঙ্গ-বো পিছনে ডাক দিলে—ও বো শুনে যা, ধাস নি,—শোন্ ও বো—

পুৱানো ইটখোলার একটা বড় শিমুল গাছেৱ তলায় অৰ্থকাৱে কে একজন দাঁড়িয়ে। কাপালী-বো আনাড়িৰ মত অৰ্থকাৱে হোঁচাই খেয়ে পথ চলে সেখানে পেঁচাইলো।

দাঁড়িয়ে আছে পোড়া-যদু—বাল্যে সৰ্বাঙ্গ পুঁড়ে গিয়েছিল, এখনও সে দাগ মেলাই নি—; তাই ওৱ ওই নাম গ্রামেৱ মধ্যে। পোড়া-যদুও বলে, আবাৱ যদু-পোড়াও বলে। যদু-ইটখোলায় কষ্ট ঘোগান দেওয়াৱ ঠিকাদাৰ। মোটা পয়সা রোজগাৱ কৰে।

যদু-পোড়া ওকে দেখতে পেয়ে বললে—এই যে, ইদীকি!

কাপালী-বো ডেৰ্ছ কেটে বললে—ইদীকি! দেৰ্ছত পেইচি। এ অৰ্থকাৱে আৱ ও ভুতেৱ রূপ চোখ মেলে দেৰ্ছত চাইনে। আতকে ওঠবো।

যদু-পোড়া শেৱেৱ সূৱে বললে—তবু ভালো। তবুও ধদি—

কাপালী-বো বাধা দিয়ে না থামিয়ে দিলে যদু-পোড়া একটা কি অশ্বীল কথাৱ দিকে ঝুঁকেছিল।

থামিয়ে দিয়ে নৌস রাক্ষসৰে বলে—কই চাল?

—আছে রে আছে—

—না, দেৰ্ছ আগে। কত কঠি?

—আধ পালি। তাই কত কষ্টে ঘোগাড় কুৱা। শুধু তোকে কথা দিইচি বলে।

—কে তোমার কাছে কথা পেড়েছিল আগে? আমাৱ কাছে তুমি কখন কথা দিইছিলো? বাজে কথা কেন বলো? আমি দৰিৱ কৱতে পাৱবো না—সম্বে হয়ে গিয়েচে—দেৰ্ছ চাল আগে—তোমাকে আমাৱ বিশ্বাস নেই—

যদু-পোড়া নিজের সততার প্রতি এ রুচি মন্তব্যে হঠাতে বড় অবাক হয়ে উঠে কি একটা প্রতিবাদ করতে যাচ্ছে, কাপালী-বো আবার ধর্মক দিয়ে বলে উঠলো—আমি চলে থাই কিম্বু। সারারাত এ শিশুল তলায় তোমার মত শ্মশানের পোড়া কাঠের সঙ্গে দাঁড়িয়ে থাকতি হবে নাকি? চলাগ আমি—

যদু-পোড়া ব্যস্ত-সমস্ত হয়ে বললে—শোন, শোন, থাস নে—বাবাঃ, এ দেখৰ্চ ঘোড়ায় জিন দিয়ে—আচ্ছা আচ্ছা—এই দ্যাখ চাল—এই ধামাতে—এই যে—বাপ রে, কি তেজ !

কাপালী-বো সদপে' বললে—চুপ !

—আচ্ছা, আচ্ছা, কিছু বলাচ নে—তাই বলাচ যে—

কাপালী-বো আধগন্ডা পরে ইটখোলা থেকে বেরলো, আঁচলে আধ পালি চাল ! পেছনে পেছনে আসছে যদু-পোড়া। অম্বকার পথের দু'ধারে আশ-সেওড়া বনে জোনাকি জলচে কাপালী-বো তিরস্কারের স্বরে বললে—পেছনে পেছনে কোন যমের বাড়ী আসচো ?

—তোকে একটু এগিয়ে দি—

—চের হয়েচে। ফিরে যাও—

—অম্বকারে ধাবি কি করে ?

—তোমার সে দরদে কাজ নেই—চলে যাও—

—গাঁয়ের লোক এ পথে আসবে না, ভয় নেই—

—সে ভয় করিন নে আমি। আমাকে সবাই চেনে—তুমি যাও চলে—

তবুও যদু-পোড়া পিছু পিছু আসচে দেখে কাপালী-বো হঠাতে দাঁড়িয়ে ঝাঁকের স্বরে বললে—যাও বলাচ—কেন আসচো ?

যদু-পোড়া আদরের স্বরে বললে—তুমি অমন করচো কেন হাঁগো। বলি আমি কি পৱ : কাপালী-বো নীরস কষ্টে বললে—ওসব কথায় দরকার নেই। তোমাকে উপকার করতে কেউ বলচে না, যাও বলাচ, নইলে এ চাল সব ওই খানায় ফেলে দেবো কিম্বু।

যদু-পোড়া এবার থমকে দাঁড়ালো। বললে—যাচ্চিচ, ধাচ্চি—একটা কথা—

—কি কথা ?

—চাল আর কিছু আমি যোগাড় করাচ—পরশু সন্দেশেলা আসিস।

—যাও তুমি—

অনঙ্গ-বো বানাঘরের দাওয়ার আঁচল পেতে শৱে আছে, গঙ্গাচরণ কোথায় বৈরিয়েচে এখনো যেনের নি। আধ-অম্বকারে কে একজন দাওয়ার ধারে খর্টি ধরে এসে দাঁড়ালো। অনঙ্গ-বো চমকে বলে উঠলো—কে ?

পরে ভাল করে চেয়ে দেখে বললে—আ মরণ ! যখে কথা নেই কেন ?

কাপালী-বো মুখে আঁচল দিয়ে খিল খিল করে হাসচে।

অনঙ্গ-বো বললে—কি মনে করে ?

—একটু ন্তু দেবা ?

—দেবো। কোথেকে এলি ?

—এলাম !

—বোস না—

—বোসবো না। খিদে পাই নি ?

—খাবি কি ?

কাপালী-বো আঁচল দেখিয়ে বললে—এই যে।

—কি ওতে ?

—চাল—দেখিত পাচ না ? নন্ম দ্যাও দিনি। থাই গিয়ে—

—কোথায় পেলি চাল ?

—বলবো কেন ? তুমি দুটো রাখো বাম্বুন-দিদি !

অনঙ্গ-বো গুভীর সুন্দরে বললে—ছট্টক তোর বড় বাড় হয়েচে। ষত বড় মুখ না তত  
বড় কথা—

—পায়ে পড়ি বাম্বুন-দিদি ! নাও দুটো চাল তুমি—

—তোর মুখে আগন্তুন দেবো—

—আচ্ছা বাম্বুন-দিদি, আমরা নরকে পচে মরবো ঠিকই। আমাদের কথা বাদ দাও  
তুমি। তুমি সতীলক্ষ্মী, পায়ের ধূলো দিও—নরকে গিয়েও যাতে দুটো খেতি পাই—

অনঙ্গ-বৌয়ের চোখে জল এল। সে কোনো কথা না বলে চুপ করে রাইল।

কাপালী-বো বললে—নেবা দুটো চাল ?

—না, তুই যা—

—তবে মর গিয়ে। অধিবিহ থাই গিয়ে। কই নন্ম দ্যাও—

নন্ম নিয়ে চলে গেল কাপালী-বো। কিছুদুর গিয়ে আবার ফিরে এসে বললে, ও বাম্বুন-  
দিদি, আজ তুমি কি খেয়েচ ?

—ভাত !

—ছাই—সত্য বলো !

—যা থাই তোর কি ? যা তুই—

কাপালী-বো এগিয়ে এসে বললে—পায়ের ধূলো একটু দ্যাও—গঙ্গা নাওয়ার কাজ হয়ে  
শায়—

বলেই সে অনঙ্গ-বৌয়ের দুই পায়ের ধূলো দুই হাতে নিয়ে মাথায় দিলে। তারপর কি  
একটা বলতে ঘাঁচিল, এমন সময়ে গঙ্গাচরণ এসে পড়াতে সে ছুটে পালালো।

গঙ্গাচরণ বললে—ও কে গেল গা ?

—ছোট-বো কাপালীদের।

—কি বলছিল ?

—দেখা করতে এসেছিল। চাল পেলে ?

—এক জায়গায় সংখান পেয়েচি। ষাট টাকা মন—ভাবিচি কিছু বাসন বিক্রি করি।

—তাতে ষাট টাকা হবে ?

—কুড়ি টাকা তো হবে। তেরো সের চাল কিনে আনি—আর না খেৱে তো পারা  
শায় না, সত্য বলচ—

—তার চেয়ে আমার সোনা-বাঁধানো শাঁখাটা বিক্রি করে এস। বাসন থাক গে—

—তোমার হাতের শাঁখা নেবো ?

—না নিলে অনাহারে মরতে হবে। যা ভালো বোঝো তাই করো।

পরদিন গঙ্গাচরণ শীঘ্রজোড়া গ্রামের সব' স্যাকবার দোকানে বিছিন্ন করলে। সব' স্যাকবার বললে—এ জিনিস বিছিন্ন করবেন কেন?

—দরকার আছে।

কিম্বতু চাল পাওয়ার যে এত বিপুল বাধা তা গঙ্গাচরণ জানতো না। শঙ্করপুরের নিবারণ ঘোষের বাড়ী চালের সম্মধান একজন দিয়েছিল। খুব ভোরে পরদিন উঠে সেখানে পৌঁছে দেখলে দশজন লোক সেখানে ধামা নিয়ে বসে। বাড়ীর মালিক তখনো ওঠে নি। নিবারণ দোর খুলে বাইরে আসতেই সবাই মিলে তাকে ঘিরে ধরলে। সে বললে—আমার চাল নেই—

গঙ্গাচরণ বললে—সে আমি জানি। তবুও তোমার মুখে শুনবো বলে এসেছিলাম—

গঙ্গাচরণ সেখানেই বসে পড়লো। চাল না নিয়ে ফিরবে কেমন করে। বাড়ীর সকলেই আজ দু'দিন থেকে ভাত খায় নি। ছেলেদের মুখের দিকে তাকালে কষ্ট হয়। অন্য কয়েকজন লোক ধারা এসেছিল, তারা একে একে সবাই ফিরে গেল। নিবারণ ঘোষ বাইরের বাড়ী আর ভেতর বাড়ীর মধ্যেকার দরজা বন্ধ করে দিয়েছে।

কক্ষগুণ পরে নিবারণ ঘোষ আবার বাইরে এল। গঙ্গাচরণকে বসে থাকতে দেখে বললে—বাবাঠাকুর কি মনে করে বসে? চাল? সে দিতে পারবো না। ঘরে চাল আছে, সে তোমার কাছে অস্বীকার করতে যাচ্ছ নে—শেষে কি নরকে পচে মরবো? কিম্বতু সে চাল বিছিন্ন করলি এরপর বাচ-কাচ না খেয়ে মরবে যে!

—কত চাল আছে?

—দ' মণ।

—ঠিক?

—না ঠাকুরমশাই, মিথ্যে বলবো না। আর কিছু বেশী আছে। কিম্বতু সে হাতছাড়া করলি বাড়ীসূত্র না খেয়ে মরবে। ট্যাকা নিয়ে কি ধূঁয়ে খাবো? ও জিনিস পঞ্চসা দিলি মেলবে না।

গঙ্গাচরণ উত্তোলন করছে দেখে নিবারণ হাত জোড় করে বললে—একটা কথা বলি বাবাঠাকুর। ব্রহ্মণ মানুষ, এত দূর এয়েছেন চালির চেষ্টায়। আমি চাল দিচ্চি, আপনি আমার বাড়ীতে দুটো রান্না করে খান। রস'ই চাড়িয়ে দিন গোয়ালঘরে। মাছ পকুর থেকে ধরিয়ে দিচ্চি, মাছের খোল ভাত আর গরুর দৃধ আছে ঘরে। এক পঞ্চসা দিঁতি হবে না আপনার।

গঙ্গাচরণ বললে—না, তা কি করে হয়? বাড়ীতে কেউ খাই নি আজ দু'দিন। ছেলেপেলে রয়েছে, তা হয় না। তুমি আমাকে রান্নার জন্যে তো চাল দিতেই, আর দুটো দেশী করে দাও। আমি দাম দিয়ে নেবো। ষাট টাকা করেই মণ দেবো, কিছু বেশ না হয় নাও।

নিবারণ কিছুতেই রাজি হোল না। তার ওপর রাগ করা ধাই না, প্রতি কথাতেই সে হাত জোড় করে, এখানে বসে খাওয়ার নিষ্পত্তি তো করে রেখেছেই। গঙ্গাচরণ চলে আসছে, নিবারণ এসে পথের ওপরে আবার তাকে হাত জোড় করে রান্না করে খাওয়ার অনুরোধ জানালে।

গঙ্গাচরণ রাগ করে বললে—আমি কি তোমার বাড়ী থেকে এসেছি? যাও—ওকথা বলো না—

কিন্তু গঙ্গাচরণের মনের মধ্যে আর সে জোর নেই। হঠাৎ তার মনের চক্ষে ভেসে উঠেছে, দীর্ঘ হিঙের টোপা টোপা বড় ভাসতে মাছের খোলে, আলু, বেগুন, বড় বড় চিংড়ি মাছ আধ-ভাসা অবস্থায় দেখা যাচ্ছে বাটির ওপর। ভাতে সেই মাছের খোল মাঝে হয়েচে। কাঁচা বাল একটা বেশ করে যেখে...

নিবারণ বললে—আসুন, চলুন। আমার একথা আপনাকে রাখতেই হবে। সে শোনবো না আমি। দৃশ্যুরবেলায় না খেয়ে বাড়ী থেকে ফিরে যাবেন?

হাবুক ভাত খায় নি আজ দুদিন। অনঙ্গ-বো খায় নি দুদিনেরও বেশ। ও যে কি খায়-না-খায় গঙ্গাচরণ তার খবর রাখে না। নিজে না খেয়েও সবাইকে ধূঁগয়ে বেড়ায়। তার খাওয়া কি এখানে উচিত হবে? গঙ্গাচরণ নিবারণকে বললে, আচ্ছা যদি থাই, তবে এক কাঠা চাল দেবে?

—না বাবাঠাকুর। যিথে বলে কি হবে। চাল হাতছাড়া করবো না। আপনি একা এখানে বসে আধ কাঠা চাল রেখে খান তা দেবো।

—তোমার জেন দেখিচি কম নয়।

—এই আকালে এমানি করেছে। ভয় তুকে গিয়েছে যে সবারই।

—চাল আর যোগাড় করতে পারবে না?

—কোথা থেকে করবো বলুন! কোন মহাজনের ঘরে ধান নেই। বাজারে এক দানা চাল আলে না। আমাদের গেরামের পেছনে একটা বিল আছে জানেন তো? দাসপাড়ার বিল তার নাম। এখন এই তো বেলা হয়েছে, গিয়ে দেখুন সেখানে শিশ-চাঁপিশ জন মেয়ে-মানুষ জড়েছে এককণ। জলে পাকের মাধ্য নেমে পশ্চ গাছের মূল তুলছে, গেঁড়ি-গুগলি তুলছে—জল-ঝাঁকির পাতা পর্যন্ত বাদ দেয় না।

—বল কি?

—এই যাবার সময় দেখবেন সত্যি না যিথে। যত বেলা হবে তত স্লোক বাড়বে, বিলের জল লোকের পায়ে পায়ে ঘোল দই হয়ে যাবে কাদা ঘুলিয়ে। এক-একজন কাদামাঝা পেছুর মত চেহারা হয়েছে—তবুও সেই কাদা জলে তুব দিয়ে পশ্চের মূল, গেঁড়ি-গুগলি এসব খঁজে বেড়াচ্ছে। চেহারা দেখিল ভয় হয়। তাও কি পাচে বাবাঠাকুর? বিল তো আর অফুরন্ত নয়। যা ছিল, তিন দিনের মধ্যে প্রায় সাবাড় হয়ে গিয়েচে। এখন মনকে ঢোক ঠারা।

—তবে যাচ্ছে কেন?

—আর তো কোথাও কিছু যাবার নেই। যদি তবুও বিলের মাধ্য খঁজলি পাওয়া যায়। ভেবে দেখুন বাবাঠাকুর, আপনাকে যদি চাল বেচি, তবে একদিন আমার বাড়ীর বি-উদ্দের অমানি করে পাঁক খেয়ে বিলের জলে নামতে হবে দুটো গেঁড়ি-গুগলি ধরে যাবার জন্য। চলুন, বাবাঠাকুর, আসুন, দুটো খেয়ে যান। পেট ভর্তি চাল দেবো এখন।

গঙ্গাচরণ ফিরলো। মাছের খোল ভাত খেয়ে—গেঁড়ি-গুগলি সেখান নয়। এখনো এ প্রামের এ দিনেও ভাত খেতে পাওয়া যাচ্ছে। এর পরে আর পাওয়া যাবে কি না কে জানে।

গোয়ালবর নির্কিয়ে পর্ছে দিলে নিবারণের বিধবা বড়মেয়ে ক্ষ্যাত্মণি। কাঁচ নিজে

এসে এক পাশে রাখলে। গঙ্গাচরণ পুরুরের জলে স্নান করে আসতেই ক্ষ্যাত্মণি তসরের কেটে-কাপড় কঁচোয়ে হাতে দিলে। রামার জন্য কুটনো বাটনা সব ঠিক করে এনে দিলে। একবার হেসে বললে—দাদাঠাকুর, অতটা নুন? পুড়ে থাবে যে বেমন!

—দেবো না?

—বেমন মুখে দিতে পারবেন না। আপনার রসই করবার অভ্যেস নেই বুঝি?

—না।

—আপনি বসে বসে রাধন, আমি দেখিয়ে দিচ্ছি।

ক্ষ্যাত্মণি যে বেশ ভাল যেয়ে, গঙ্গাচরণ অংশ সময়ের মধ্যেই তা বুঝত পারলে। কোথা থেকে একটু আথের গুড় গাওয়া ঘি যোগাড় করে নিয়ে আসে। যাতে গঙ্গাচরণের খাওয়াটা ভাল হয়, সেদিকে খুব লক্ষ্য। খেতে বসে গঙ্গাচরণের কিন্তু ভাত যেন গলা দিয়ে নামে না—আচর্যের কথা, হাবুর জন্যে দুঃখ নয়, পটলার জন্যেও নয়—দুঃখ হোল অনঙ্গ-বৌয়ের জন্যে। সে আজ দুদিন খায় নি। তার চেয়ে হয়তো আরও বেশি দিন খায় নি। মৃত্যু ফুটে তো কোনো দিন কিছু বলে না।

—আর একটু আথের গুড় দি?

—না। এ দুধ তো খাঁটি, গুড় দিলে সোয়াদ নষ্ট হয়ে থাবে।

এমন ঘন দুধের বাটিতে হাত ডুবিয়ে সে খাচে এখানে, ওখানে অনঙ্গ-বৈ হয়তো উঠোনের কাঁটানটের শাকের বনে চুরাড়ি নিয়ে ঘৰচে, অখাদ্য কাঁটানটে শাক তুলবার জন্যে। নইলে বেলা হোতে না হোতে পাড়ার ছেলেমেয়েরা এসে জুটবে। তাদের উৎপাতে গাছের পাতাটি থাৰ্কাৰ জো নেই।

ক্ষ্যাত্মণি পান আনতে গেল। পাতে দ্রুটি ভাত পড়ে আছে—গঙ্গাচরণের প্রবল লোভ হোল ভাত দ্রুটি সে বাড়ী নিয়ে থায়। কিন্তু কি করে নিয়ে থাবে? চাদরের মুড়োয় বেঁধে? ছিঃ—সবাই টের পাবে। এটো ভাত ব্রাক্ষণ হয়ে চাদরের মুড়োয় বেঁধে নেবে?

গঙ্গাচরণ বসে বসে মতলব ভাঁজতে লাগলো। কি করা থাবে? বলা থাবে কি এই ধরনের যে, আমাদের বাড়ি একটা কুকুর আছে তার জন্যে ভাত কটা নিয়ে থাবো! তাতে কে কি মনে করবে? বড় লঙ্জা করে যে। অনেকগলো ভাত নয় বটে, তবুও চার-পাঁচ গ্রাম হবে অনঙ্গ-বৌয়ের। বড় বড় চার-পাঁচ গ্রাম। নিয়ে থাবেই সে। কিসের লঙ্জা? এমন সময়ে ক্ষ্যাত্মণি এসে পান দিতেই ওর মুখের দিকে দেয়ে গঙ্গাচরণের সাহস চলে গিয়ে রাজ্যের লঙ্জা ও সঙ্কোচ এসে জুটলো। দিবা সুস্ময়ী যেয়ে, ষোবন-পুষ্ট দেহটির দিকে বার বার চেয়ে দেখেও আশ মেঠে না। কালো চুল মাথায় একতাল, নাকের উপর একটা ছোট্ট তিল। মুখে দু-শাষ্টা বসন্তের দাগ আছে বটে, তবুও ক্ষ্যাত্মণির সন্তুষ্টি মুখ।

গঙ্গাচরণ বললে—ক্ষ্যাত, তোমার বসন্ত হয়েছিল?

—হ্যাঁ দাদাঠাকুর। আজ তিন বছর আগে।

—ডাবের জল দিয়ে মৃত্যু ধূলে ও দাগ কটা আর থাকতো না।

—আপনিও বেমন দাদাঠাকুর। আর কি হবে মৃত্যুর চেহারা নিয়ে বল্দুন। সে দিন চলে গিয়েচে, কপল ষেদিন পুজেচে, হাতের নোঝা ঘুচেচে। এখন আশীর্বাদ করুন, যেন ভালোয় ভালোয় যেতে পারো।

তারপর ছুপ ছুপ বললে—আপনি ওই পুরুরের বাঞ্ছনাড়ের ধারে দাঁড়িয়ে থাকুন গিয়ে। গঙ্গাচরণ সবিশ্বাসে বললে—কেন?

—চুপ ছুপ। বাবাকে লুকিয়ে দৃষ্টো চাল দিচ্ছ আপনাকে। কাউকে বলবেন না। আধ পালিটাক চাল আমি আলাদা করে রেখে দিইচ আপনার রামার চাল আনবার সহজ। নিয়ে যান চাল কট। আপনার মন খারাপ হয়েচে বাড়ীর জন্য আমি তা বুঝতে পেরোচ।

মেয়েরাই লক্ষ্মী। মেয়েরাই অশ্বপৎৰ। বুক্ষ জীবের অশ ওরাই দ্বাহাতে বিলোয়। ক্ষ্যাত্মণিকে অঁচলের মুড়োতে লুকিয়ে চাল আনতে দেখে দ্রু থেকে গঙ্গাচরণের ওই কথাই মনে হলে। ক্ষ্যাত্ম গঙ্গাচরণের পায়ের ধূলো নিয়ে বললে—হাতে করে দৃষ্টো চাল দোবো বাস্তকে, এ কত ভাগ্য! কিন্তু বাবাঠাকুর, যে আকাল পড়েচে, তাতে কাউকে কিছু দেবার জো নেই। সবাই অদেশ্ট। লুকিয়ে নিয়ে যান—

—লুকিয়েই নিয়ে যাচ্ছ—

—না লুকিয়ে নিয়ে গেলি নোকে ঢেয়ে নেবে। না দিলি কাশাকাটি করবে, এমন ঘৃণাক্ষীল হয়েচে।...আমাদের গাঁয়ে তো দোর ব্যথ না করে দৃপ্তুরে থেতে বসবার জো নেই। সবাই এসে বলবে, ভাত দ্যাও। দেখে দৃঢ়ুও হয়—কিন্তু কতজনকে ভাত দেবেন? আপনি? খ্যামতা ষথন নেই, তখন দোর ব্যথ করে থাকাই ভালো। একটা কথা বল—

—কি?

—যদি কখনো এমন হয়, না খেয়ে থাকতি হয়, তবে আমার কাছে আসবেন, আমি যা পারি দেবো। আমার নিজের সোয়ামী-পুত্রুর নেই, দেবতা বাস্তগের সেবাও যদি না করলাম, তবে জীবনে করলাম কি বলুন!

বাড়ী ফিরবার পথে নসরাপুরের বিলের ধারে একটা দোকান। বেলা পড়ে এসেছে। দোকানীকে তামাক খেতে দেখে গঙ্গাচরণ দোকানে গিয়ে উঠে বললে—তামাক খাওয়াও দিকি একবার—

দোকানী বললে—আপনারা?

—ব্রাহ্মণ!

—পেরণাম হই!

—ভয়স্তু!

দোকানী উঠে গিয়ে একটা কলার পাতা নিয়ে এসে ঠোঙা করে কক্ষে বসিয়ে গঙ্গাচরণের হাতে দিলে—বললে—আপনার নিবাস?

—নতুন পাড়া, চৰ পোলতা।

—গিয়েছিলেন কোথায়?

—নিবারণের বাড়ী, ও গাঁয়ের নিবারণ ঘোষ।

—বাবাঠাকুরের পর্দুলিতে কি? চাল?

—হ্যাঁ বাপু।

—চেকে রাখুন। এসব দিকে বজ্জ আকাল। এখনি এসে ঘ্যান ঘ্যান করবে সবাই। গঙ্গাচরণ বসে থাকতে থাকতে তিন-চারটি দুলে বাগাদি জাতীয় স্টৌলোক এসে অঁচলে

ବେ'ଧେ କଲାଇ ନିଯେ ଗେଲ । ଏକଜନ ନିଯେ ଗେଲ ଅପରକୁଣ୍ଡ ପାତା ଚା ଓ ଏକଟା ଛୋଟୁ ପାଥରବାଟିଟେ ଏକବାଟି ଗୁଡ଼ । ଦୋକାନୀ ବଲଲେ—ବସନ୍ ଠାକୁରମଶାୟ—

—ନା ବାପୁ, ଆମି ସାବୋ ଅନେକ ଦୂର, ଉଠି ।

—ନା, ଏକଟୁ ଚା ଥେବେ ସେତେଇ ହବେ । ଆର ତୋ କିଛୁ ଦେଓଯାଇ ନେଇ, ବସନ୍—

—ଚା ସାବୋ ଆବାର—

—ହଁ, ଏକଟୁଖାନୀ ଥେବେ ସାନ ଦୟା କରେ ।

—ଆର ଓ ପାଚ-ଛଟି ଥିଲେର ଦୋକାନେ ଏଲ ଗେଲ । ସକଳେଇ ନିଯେ ଗେଲ କଲାଇ । ଶୁଦ୍ଧ କଲାଇ, ଆର କିଛୁ ନାଁ ।

ଚା ଏକଟୁ ପରେ ତୈର ହଯେ ଏଲ, ଏକଟା କାଁଚେର ପ୍ଲାସେ କରେ ଦୋକାନୀ ଓକେ ଚା ଦିଲେ । ଗଞ୍ଜାଚରଣ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଲେ ଦୋକାନେର ମଧ୍ୟେ ତାକେ, ଯେଜେର ଓପର, ନାନା ଜାଯଗାଯ ପେତଳ କାମୀର ବାସନ ଥରେ ଥରେ ସାଜନୋ । ବୈଶିର ଭାଗ ଥାଲୀ ଆର ବଡ଼ ବଡ଼ ଜାମ ବାଟି । ଗଞ୍ଜାଚରଣ ବ୍ୟାପାରଟା ବ୍ୟବତେ ପାରଲେ ନା, ଏରା କିବିକାରି ? ବାସନ କେନ ଏତ ବିକ୍ରିର ଜନ୍ୟେ ?

ଦୋକାନୀ ଆବାର ତାମାକ ସାଜଲେ । ଗଞ୍ଜାଚରଣର ମନେର କଥା ବ୍ୟବତେ ପେରେ ବଲଲେ—ଓ ବାସନ ଅତ ଦେଖଚେନ, ଓସବ ବାଧା ଦିଯେ ଗିଯ଼େଚେ ଲୋକେ । ଏ ଗୀଯେ ବୈଶିର ଭାଗ ଦୂଲେ ବାଗଦି ଆର ମାଲୋ ଜାତେର ବାସ । ନଗଦ ପ୍ରୟମା ଦିତି ପାରେ ନା, ଓହି ସବ ବାସନ ବାଧା ଦିଯେ ତାର ବଦଳେ କଲାଇ ନିଯେ ସାଥ ।

—ମବାଇ କଲାଇ ଥାଯ ?

—ତା ଛାଡ଼ା କି ମିଳିବେ ଠାକୁରମଶାୟ । ଓହି ଥାଚେ—

—ତୋମାର ଚାଲ ନେଇ ?

—ନା ଠାକୁରମଶାୟ ।

—ଆମି ଦାମ ଦେବୋ, ସାତି କଥା ବଲୋ । ନଗଦ ଦାମ ଦେବୋ ।

—ନା ଠାକୁରମଶାୟ । ହାତ ଜୋଡ଼ କରେ ବଲାଚ ଓ ଅନ୍ତରୋଧ କରବେନ ନା !

—ତୋମରା କି ଥାଓ ବାଢ଼ୀତେ ?

—ମିଥୋ କଥା ବଲବୋ ନା, ଭାତ ଚାର ଆନା, କଲାଇ ସାରୋ ଆନା । ଡାଁଟା ଶାକ ଦୂଟୋ କରଲାମ ବାଢ଼ୀତେ, ତା ସେ ରାଖିବାର ଉପାୟ ନେଇ । ଦିନମାନେଇ କ୍ଷେତ୍ର ଲୋକଜନ, ମେଯେଛେଲେ, ଖୋକା-ଖୁକୀରା ଚୁକେ ଗୋଛା ଗୋଛା ଉପଡେ ନିଯେ ସାଚେ । ସାବାଡ଼ କରେ ଦୟେଚେ ସବ । କିଛୁ ରେଖେ ଥାବାର ଜୋ ନେଇ । ଚାଲକୁମଡୋ ଫଳେଛିଲ ଗୋଟାକତକ ଏହି ଦୋକାନେର ଚାଲେ, କେ ତୁଳେ ନିଯେ ଗିଯ଼େଚେ ।

ଗଞ୍ଜାଚରଣ ତାମାକ ଥାଓଯା ମେରେ ଓତ୍ତାବାର ଯୋଗାଡ଼ କରଲେ । ଦୋକାନୀ ବଲଲେ—ଠାକୁରମଶାୟ କଲାଇ ନେବେ ?

—ଦାଓ ।

—ନିଯେ ସାନ ମେରଥାନେକ । ଏର ଦାମ ଆପନାକେ ଦିତେ ହବେ ନା । ଆର ଏକଟା ଜିନିସ—ଦାଁଡ଼ାନ, ଗୋଟାକତକ ପେଯାରା ଦିଇ ନିଯେ ସାନ, ଆମାର ଗାଛେର ଭାଲୋ ପେଯାରା—ତାଓ ଆର କିଛୁ ନେଇ, ସବ ପେଡ଼େ ନିଯେ ଗେଲ ଓରା । ଆମି ଡାଁସା ଦେଖେ ଦଶ-ବାରୋଟା ଜୋର କରେ କେଡ଼େ ନିଯେ ରେଖେଛିଲାମ ।

ଗଞ୍ଜାଚରଣ ବାଢ଼ୀ ପେ'ଛେ ଦେଖଲେ ଅମଙ୍ଗ-ବୌ ଚୁପ କରେ ଶୁଭେ ଆଛେ । ଏମନ ସମୟେ ମେରଥିଲେ ଶୁଭେ ଥାକେ ନା ।

গঙ্গাচরণ জিজ্ঞেস করলে—শুয়ে কেন? শরীর ভালো তো? দেখি—

অনঙ্গ-বোঁ যশ্রূণাকাতৰ হয়ে বললে—কাউকে ডাকো।

—কাকে ডাকবো?

—কাপালীদেৱ বড়-বোঁকে ডাকো চট কৰে। শরীৰ বড় থারাপ।

গঙ্গাচরণ বড় ছেলেকে বললে—দোড়ে শা কাপালী-বাড়ী—বলগে এক্ষুণি আসতে হবে।

আৱ শৱীৰ থারাপ—

অনঙ্গ-বোঁ যশ্রূণায় চীৎকাৰ কৰতে লাগলো, কখনো ওঠে কখনো বসে। যথপৰম্পৰা আত্ম-পশুৰ মত চীৎকাৰ। গঙ্গাচরণ নিৱৃপ্তি অবস্থায় বাইৱেৰ দাওয়ায় বসে তামাক টানতে লাগলো। তখন সন্ধিয়া হয়ে গিয়েচে, আকাশে পঞ্জী তিৰ্থিৰ এক ফালি চাঁদও উঠেচে। ঝিৰ্বিৰ ডাকচে লেব-বোঁগে। গঙ্গাচরণ আৱ সহ্য কৰতে পাৱচে না অনঙ্গ-বোঁয়েৰ চীৎকাৰ। ওৱ চোখে প্ৰায় জল এল। ততক্ষণে বাড়ীৰ মধ্যে আশেপাশেৱ বাড়ীৰ মেঘেছেলে এসে গিয়েচে।

ওদেৱ মধ্যে একজন বৰ্ষীয়সীকে ডেকে গঙ্গাচরণ উদ্ভাস্ত সূৱে জিজ্ঞেস কৰলে—হা দিদিমা, বলি ও অমন কৱচে কেন?

ঠিক সেই সময় একটা যেন মৃদু গোলমাল উঠলো। একটি শিশুকষ্টেৱ টাৰি টাৰি কাষা শোনা গেল। বাৱ-কয়েক শক বেজে উঠলো।

সতীশ কাপালীৰ মেয়ে বিল্ডি বাড়ীৰ ভেতৰ থেকে ছুটে এসে বললে—ও দাদাৰাবু, বৌদিমিৰ থোকা হয়েচে—এখন সম্বেশ বেৱ কৱচুন আমাদেৱ জন্যে—দিন টাকা—

গঙ্গাচৰণেৱ চোখ বেয়ে এবাৱ সত্ত্বাই বৰ কৱে জল পড়লো।

তাৱ পৱ দিনকতক সে কি কষ্ট! প্ৰসূতিকে থাওয়ানোৱ কি কষ্ট। না একটু চিনি, না আটা, না মিছিৰ। অনঙ্গ-বোঁ শুয়ে থাকে, নবজাত শিশু টাৰি-টাৰি কৱে কাদে, গঙ্গাচৰণ কাপালীদেৱ বড়-বোঁকে বলে—ওৱ খিদে পেয়েছে, মুখে একটু মধু দ্যাও খুড়ী—

—মধু খেয়ে বৰ্ম কৱেছে দ্বাৱ। মধু পেটে রাখছে না।

—তবে কি দেবে খুড়ী, দুধ একটু জৰাল দিয়ে দেবো?

—অত ছোট ছেলে কি গাইয়েৱ দুধ থেতে পাৱে? আৱ ইদিকি আভুড়ে-পোয়াতি ঘৰে, তাৱ থাবাৱ কোনো যোগাড় নেই। হিম হয়ে বসে থাকলৈ চলবে না বাবাঠাকুৱ, এৱ যোগাড় কৱ।

গ্ৰামে কোন কিছু মেলে না, হাটেবাজাৱেও না। আটা সূজি বা চিনি আনতে হোলে থেতে হবে মহকুমা শহৱে সাম্পাই অফিসাৱেৱ কাছে। গঙ্গাচৰণ দু-একজনেৱ সঙ্গে পৱামশ্ব কৱে ঠিক কৱলে, মহাকুমা শহৱেই থেতে হবে।

সাড়ে সাত ক্ষেত্ৰ পথ।

সকালে রওনা হয়ে বেলা এগাৱোটাৱ সময় সেখানে পেঁচলো। এখানে দোকানে অনেক রেকম জিনিস পাওয়া থাচ্ছে। গঙ্গাচৰণেৱ হাতে পয়সা নেই, জলখাবাৱেৱ জন্য মাত্ৰ দু'আনা রেখেছিল, কিন্তু থাবে কি, চিৰ্ডে পার্চিসকে সেৱ, মুড়িও তাই। মুড়িক চোখে দেখবাৱ জো নেই। দু'আনাৱ মুড়ি একটা ছোট্ট বাটিতে ধৰে।

ক্ষেত্র কাপালী বললে—ও দাদাঠাকুর, এ যে ভয়ানক কাংড় দেখছি। খাবা কি?

গঙ্গাচরণ ও ক্ষেত্র কাপালী সাপ্লাই অফিসারের অফিসে এসে দেখলে সেখানে রথষাত্ত্বার ভিড়। আপিসঘরের জানলা দিয়ে পারমিট বিল করা হচ্ছে, লোকে জানলার কাছে ভিড় করে দাঁড়িয়ে পারমিট নিচ্ছে। সে ভিড়ের মধ্যে ছৱশ জাতির মহাসম্মেলন। দস্তুরমত বলবান ব্যক্তি ছাড়া সে ব্যাহ ভেদ করে ভেতরে প্রবেশ অসম্ভব। ঘরের মধ্যে থেকে মাঝে মাঝে তাড়া শোনা যাচ্ছে, লোকজন কিছু কিছু পিছিয়ে আসচ্ছে, কিছুক্ষণ পরেই আবার পূর্বের অবস্থা, ভিড়ের চ্ছিত্ত্বাপকত্ব দিয়ে বেশি।

গঙ্গাচরণ হতাশভাবে কিছুক্ষণ অপেক্ষা করলে। ভিড় কমবার নাম নেই,—বরং ক্রমবর্ধমান। গরমও তের্মান, আকাশে মেঘ জমে গম্ভটের সংষ্ঠি করেচে। এক ঘাটা কেটে গেল—হঠাতে বৃপ্ত করে জানলা বৃক্ষ হয়ে গেল। শোনা গেল হাঁকিয় আহার করতে গেলেন, আবার কখন আসবেন তার কিছু ঠিক নেই। ভিড় ক্রমে পাতলা হয়ে এল—লোকজন কতক গিয়ে আপিসের সামনে নিমগ্নাছের তলায় বসে বিড়ি টানতে লাগলো।

ক্ষেত্র কাপালী বললে—ঠাকুরমশাই, কি করবেন?

—বাসি এসো।

—চলুন, বাজারে গিয়ে খোঁজ করি। যদি দোকানে পাই। এ ভিড়ে ঢুকিত পারবেন না।

বাজারে গিয়ে প্রতি দোকানে খোঁজ করা হোল। জিনিস নেই কোনো দোকানে। পার্তিরাম কুড়ুর বড় দোকানে গোপনে বললে—সংজি দিতে পারি, দেড় টাকা সের। লুক্ষণ্যে নিয়ে যাবেন সন্দের পর।

ক্ষেত্র কাপালী বললে—আটা আছে?

—আছে, বারো আনা করে সের।

—মিছরি?

—দেড় টাকা সের। সন্দের পর বিক্রি হবে।

গঙ্গাচরণ হিসেব করে দেখলে, কাছে যা টাকা আছে তাতে বিশেষ কিছু কেনা হবে না। পারমিট পেলে সন্তায় কিছু বেশি জিনিস পাওয়া যেতে পারে। আবার ওরা দুজনে সাপ্লাই অফিসারের আপিসে এল, তখন ভিড় আরও বেড়েচে, কিন্তু জানলা খোলে নি।

একজন বৃক্ষ খালিশ বসে আছেন। গঙ্গাচরণ বিড়ি খাওয়ার জন্য তার কাছে গেল। জিজ্ঞেস করলে—আপনার নিবাস কোথায়?

—মালিপোতা।

—সে তো অনেক দূর। কি করে এলেন?

—হেঁটে এলাম, আবার কিসে আসবো? গরীব লোক, এ বাজারে নৌকো কি গাড়ীভাড়া করে আসবার খ্যামতা আছে?

—কি নেবেন?

—কিছু খাবার নেই ঘরে। আমার বিধবা পিসী ঘরে, তাঁর একাদশী আসচ্ছে। দশমীর দিন রাজ্যসে দুখানা রুটি করেও তো খাবেন। তাই আটা নিতে এসেচি।

—চাল পাছেন ওদিকে?

—পাবো না কেন, পাওয়া যায়। দৃঢ়টাকা কাঠা—তাও অনেক খুঁজে তবে নিতি হবে। থাঙ্গা হব না মাঝে মাঝে।

এই সময় জানলা খোলার শব্দ হতেই লোকের ভিড় সেই দিকেই ছুটলো। গঙ্গাচরণ ঘৃষ্ণের হাত ধরে বললে—শীগঁগর আস্বন, এর পর আর জায়গা পাব না—

তাও এরা পিছিয়ে পড়ে গেল। অতগুলো মরীয়া লোকের সঙ্গে দৌড়পালায় প্রতিযোগিতা করা এদের পক্ষে সম্ভব হোল না। এদের পক্ষে বেশির ভাগ অনেকে আটা যাগাড় করতে।

একজনকে জিজ্ঞেস করে জানা গেল সে দৃশ্যবেলো চাল যোগাড় না করতে পেরে উপবাসে আছে, একটু আটা নিয়ে গেলে তবে তার দিনের আহার পেটে পড়বে। তারা মরীয়া হবে না তো মরীয়া হবে কে ?

আরও এক ঘণ্টা কেটে গেল। তারপর গঙ্গাচরণ জানলার নামনে দাঁড়াবার জায়গা পেলে। সাপ্তাহিই অফিসার টানা টানা কড়া সুরে জিজ্ঞেস করলেন—কি ?

গঙ্গাচরণের ভরসা ছিল তার চেহারার দিকে চাইলে সাপ্তাহিই অফিসার ভদ্রলোক বা ব্রাহ্মণ লালে খাতির করবে। কিন্তু তাতে নিরাশ হতে হোল, কারণ হাকিম চোখ তুলে তার দিকে নাইলেন না। তার চোখ টেবিলের ওপরকার কাগজের দিকে। হাতে কলের কলম, অর্থাৎ য কলম কালিতে ডোবানোর দরকার হয় না।

গঙ্গাচরণের গলা কে'পে গেল, বুকের মধ্যে চিপ চিপ করতে লাগলো। হাত-পা কাঁপতে আগলো !

সে বললে—হৃজুর, আমার শ্রী আত্মড়ে। কিছু খাবার নেই, আত্মড়ের পোষাকি, কি য়, না আছে একটু আটা—

হাকিম ধরকের সুরে বললেন—আঃ কি চাই ?

—আটা, চিনি, সুর্জি, একটু মিছরি—

—ওসব হবে না।

—না দিলে ঘরে যাবো হৃজুর। একটু দয়া করে—

—হবে না। আধসের আটা হবে, একপোয়া সুর্জি, একপোয়া মিছরি—

বলেই খস্ক করে কাগজে লিখে হাকিম গঙ্গাচরণের হাতে তুলে দিয়ে বললেন—শাও—  
—হৃজুর, পাঁচ-ছ'কোশ দূর থেকে আসচি। এতে ক'দিন হবে হৃজুর। দয়া করে  
হচ্ছ বেশি করে দিন—

—আমি কি করবো ? হবে না যাও—

গঙ্গাচরণ হাত জোড় করে বললে—গরীব ব্রাহ্মণ, দয়া করে আমায়—

হাকিম বিরক্তির সঙ্গে হাত বাঁড়িয়ে বললেন—দেখি কাগজ ? শাও, এক সের আটা— যত  
রক্ত—

লোকজনের ধাক্কায় গঙ্গাচরণকে ছিটকে পড়তে হোল জানলা থেকে। পেছন থেকে  
একজন বলে উঠলো—ওমা, দেরি করো কেন ? কেমনধারা লোক তুমি ? সরো—

চাপরাসী ঢে'চিয়ে বললে—হঠ, যাও—

বাজারে দোকান থেকে আটা কিনতে গিয়ে দেখলে আটা এবং সুর্জি দুই-ই খারাপ  
ক্রবারে আদ্যের অনুপব্যৱস্থা নয় বটে তবে জিনিস ভালও নয়।

একটা ময়রার দোকানে ওরা খাবার খেতে গেল। ক্ষেত্র কাপালীর বড় ইচ্ছে সে গরঃ সিঙ্গাড়া থায়। শহর বাজারে তো প্রায় আসা হয় না—থাকে নিভাস্ত অজ পাড়াগাঁওয়ে কিন্তু খাবারের দোকানে সিঙ্গাড়া কিনতে গিয়ে সে দেখলে পানের খিল অপেক্ষা একটু বড় সিঙ্গাড়া একখানার দাম দু' পয়সা। জিনিসপত্রের আগন্তুন দুর। সম্মেশের সের এ অঞ্চলে চিরকাল ছিল দশ আনা, বারো আনা, এখন তাই হয়েচে তিন টাকা। রসগোল্লা দু' টাকা

ক্ষেত্র কাপালী দীর্ঘনিঃবাস ফেলে বললে—কোনো জিনিস কিনবার জো নেই ঠাকুরমশাই!

—তাই তো দেখচি—

—কি খাবো বলুন তো। এ তো দেখচি এক টাকার কম খেলি পেট ভরবে না। আপনি খাবা না?

—না, আমি কি খাবো। আমার খিদে নেই।

—সে হবে না ঠাকুরমশাই। আমার কাছে যা পয়সা আছে, দ্রজনে ভাগ করে থাই। গঙ্গাচরণ ধরক দিয়ে বললে—কেন যিছে যিছে বাজে কথা বলিস? খেয়ে নিগে যা— কিন্তু গঙ্গাচরণের বড় লোভ হোল একখানা থালায় সাজানো বড় বড় জোড়া সম্মেশ দেখে। তার নিজের জন্যে নয়, অনঙ্গ-বৌ কতকাল কোন জিনিস থায় নি। ওর জন্যে যদি দুখনাও নিয়ে যাওয়া যেতো।

ক্ষেত্র কাপালী গরম সিঙ্গাড়া খেয়ে জল খেয়ে পানের দোকানে পান কিনতে গিয়েচে—ও তখন ময়রাকে বললে—তোমার এই জোড়া সম্মেশের দাম কত?

—চার আনা করে।

—দুখনা চার আনা?

—সেকাল নেই ঠাকুর। একখানার দাম চার আনা।

গঙ্গাচরণ অবাক হোল। ওই জোড়া সম্মেশের একখানির দাম ছিল এক আনা। সেই জায়গায় একেবারে চার আনা! সে কি কেনা ওর চলবে? অসম্ভব। হাতে অত পয়সা নেই। গঙ্গাচরণ বার বার জোড়া সম্মেশের দিকে চাইতে লাগলো। সন্দের সম্মেশ গড়েচে। কারিগর ভালো।

ঠোঁতা থেকে বের করেই যদি অনঙ্গৰ হাতে দেওয়া যেতো!

—ওগো, দ্যাখো কি এনেচি—

—কি গা?

—কেমন জোড়া সম্মেশ, দেখেচ? তোমার জন্যে নিয়ে এলাম।

কখনো শ্রীর হাতে কোনো ভাল খাবার তুলে দেয় নি। পাবেই বা কোথায়? কবে সচল পয়সার মুখ দেখেচে সে? তার ওপর এই ভাঁষণ মন্দস্তুর।

ক্ষেত্র কাপালীর কাছেও পয়সা নেই যে ধার করবে। সে পেটুক ব্যক্তি। বসে বসে, যা কিছু এনেছিল, জিলিপি আর সিঙ্গাড়া কিনেই যায় করচে।

বেলা পড়ে এসেচে। নদীর ধার দিয়ে দিয়ে রাস্তা। দ্রজনে পথ হেঁটে চললো গ্রামের দিকে। ক্ষেত্র কাপালী বিড়ি টানচে আর বকবক করে বকচে। গঙ্গাচরণ চাদরের প্রাণে দৃঢ়ি মৃঢ়ি-মৃঢ়িকি বেঁধে নিয়েচে—মাত্র দু'আনার। এত অল্প জিনিস যে কয়েক মুঠো খেলেই

য়ে থাবে । ছেলে দুটো বাড়ীতে আছে, বলবে এখন, বাবা কি এনেচ আমাদের জন্যে ? মানুষ, তারা কি অস্বস্তির বোঝে ? তাদের জন্যে দুটো নিয়ে যেতে হবে, দুটো ও খাবে । ভাল পরিষ্কার জায়গায় বসে । খেয়ে নদীর জল পান করবে । সারাদিন অনাহার, তা ও তৃষ্ণা দুই প্রবল !

এক জায়গায় গাছতলায় বসে গঙ্গাচরণ দ্ব'তিন মঠে? মণ্ডি-মণ্ডি কি খেয়ে নিয়ে জলে নামতে দেখলে একটা শেওলা দামের ওপারে অনেক কলমীশাক । আজকাল দুর্ভ, শাক-। কি লোক রাখচে ? ক্ষেত্র কাপালীকে বললে—জলে নামতে পারবি ? শাক নিয়ে তো দিকি—

ক্ষেত্র কাপালী গামছা পরে জলে নেমে একগলা জল থেকে দাম টেনে এনে কলমীলতার ডাঙার কাছে তুললে । তারপর দুজনে মিলে শাক ছিঁড়ে বড় দ্ব'আঁটি বাঁধলে ।

বাড়ী ফিরতেই অনঙ্গ-বৌ শৈগুষ্ঠবরে বললে—ওগো, এলে ? এদিকে এসো—

—কেমন আছ ?

—এখানে বোসো । কোথায় গিইছিলে এতক্ষণ ? কতক্ষণ যেন দোখি নি—

—টাউনে গোলাম তো । তোমাকে বলেই তো গেলাম । জিনিস-পত্র নিয়ে এলাম সব । অনঙ্গ নিম্পত্তি, উদাস স্বরে বললে—বোসো এখানে । সারাদিন টো টো করে বেংড়াওয়া ? তোমায় একটুও দেখতে পাই নে ।

গঙ্গাচরণের মনে বড় কষ্ট হোল ওকে দেখে । বড় দুর্বল হয়ে পড়েচে অনঙ্গ-বৌ । এমন র কথাবার্তা । ও বড় একটা বলে না । এ হোল দুর্বল রোগীর কথাবার্তা । অনাহারে, দুর্বল হয়ে পড়েচে, কতকাল ধরে পেট পুরে থেতে পেতো না, কাউকে কিছু মুখ ফুট্টে ওর স্বত্ত্বাব নয়, কত সময় নিজের বাড়া ভাত অপরকে থেতে দিয়েচে । শরীর সে সবের শাখ নিচে এখন ।

গঙ্গাচরণ সম্মেহে বললে—তুমি ভাল হয়ে ওঠো । তোমাকে জোড়া সম্মেশ এনে খাওয়াবো থেকে । হাঁরি ঘয়রা যা সম্মেশ করেচে ! দেখলে থেতে ইচ্ছে করে ।

অঙ্গ-বৌ আঁতুড় থেকে বেরিয়েচে, কিন্তু বড় দুর্বল, শৈর্ণবেহ । থেতেই পায় না তা কোথা থেকে । গঙ্গাচরণ প্রশংসনে চেষ্টা করে খাবারের এটা সেঁটা যোগাড় করতে, পেরে ওঠে না । একটু ধি কত কঠে গঙ্গানন্দপুরের শশী ঘোষের বাড়ী থেকে যোগাড় নিয়ে এল । তাও ঘোষমশায় আট টাকা সেরের কমে ছাড়তে চায় না । ব্রাহ্মণদের দিয়ে অনেক করে ঘিঁটুকু যোগাড় করা ।

বাঁদি বা মেলে দূর গ্রামে, নিজ গ্রামে না মেলে একটু দূর, না একটু মাছ ।

অঙ্গ-বৌ বললে—ওগো, তুমি টো টো করে অমন বেড়িও না ।। তোমার চেহারাটা হয়ে গিয়েচে । আয়নায় মুখখানা একবার দেখো তো—

গঙ্গাচরণ বললে—দেখা আমার আছে । তুমি ঠাণ্ডা হও তো ।

—চাল পেঁয়েছিলে ?

—অল্প যোগাড় করেছিলাম কাল ।

তোমরা থেরেছ ?

ইঁ ।

অনঙ্গ-বো আত্মুড় থেকে বেরলেও নড়তেচড়তে পারে না—শুয়েই থাকে। রাত্রা ক গশ্চাচরণ ও হাবু। পাঠশালা আজকাল সবাদিন হয় না। বিশ্বাসমশায় এখান থেকে স ধাওয়াতে পাঠশালার অবস্থা ভাল নয়। এ দুর্দিনে আকস্মিক বিপৎপাতের মত দুর্গা ভট্ট একদিন এসে হাজির। গশ্চাচরণ পাঠশালাতে ছেলে পড়াচে।

—এই যে পার্শ্বতমশায় !

গশ্চাচরণ চমকে গেল। বললে—আসুন, কি ব্যাপার ?

—ঝলাম !

—ও, কি মনে করে ?

—মা ভাল আছেন ?

—হ্যাঁ।

—সম্ভানাদি কিছু হোল ?

—হয়েচে।

গশ্চাচরণ তখনও ভাবচে, দুর্গা ভট্টাচারের মতলবখানা কি। ভট্টাচার কি বাড়ী যে চাইবে নাকি ? কি মৃশ্কিলেই সে পড়েচে। কত বড়লোক আছে দেশে, তাদের বাড়ী বা না, কেন বাপু ? আমি নিজে পাইনে খেতে, কোনো রকমে ছেলে দুর্টোর আর রো বউটার জন্যে দুর্টি চাল আটা কত কষ্টে ঘোড়া করে আনি, ভগবান তা জানেন। থা আকে, এ ভ্যাজাল কোথা থেকে এসে গোটে তার মধ্যে।

দুর্গা একটা ছেলেকে উঠিয়ে তার কেরোসিন কাঠের বাস্টার ওপর বসলো, তার গলার উড়ন্তিন্থানা গলা থেকে খুলে হাঁটুর ওপর রেখে বললে—একটু জল খাওয়াতে—

—হ্যাঁ হ্যাঁ। ওরে পটলা, টিউবওয়েল থেকে জল নিয়ে আয় দিন্ক ঘাঁটিটা মেজে।

—একটা কথা আছে আপনার সঙ্গে, বলচি—জলটা থাই। তেষ্টার জিব শুরুকিয়ে গিয়ে জল পান করে দুর্গা পার্শ্বত একটু সুস্থ হয়ে বললে—আঃ !

কিছুক্ষণ দুর্জনেই চুপচাপ। তারপর দুর্গাই প্রথম বললে—বললে—বড় বিপদে পড়ে পার্শ্বত মশাই—

—কি ?

—এই ম্ববস্তুর, তার ওপর চাকরিটা গেল।

—পাঠশালার চাকরি ?

—হ্যাঁ মশাই। হয়েচে কি, আমি আজ নাইট বছর কামদেবপুর পাঠশালায় সেবে পার্শ্বত করচি, মাইনে আগে ছিল সাড়ে তিন টাকা, এখন দেয় পাঁচ টাকা। তা মশ গোয়ালা হোল ইস্কুলের স্কেল্টোরি। আজ পাঁচ মাস হোল কোথা থেকে এক গোয়ালার ছে জুটিয়ে এনে তাকে দিয়েচে চাকরি। সে করলো কি মশাই ! দার্জিলিং গেল বেড়াতে সেখান থেকে এসে উন্মাদ পাগল হয়ে গেল—

—কেন কেন ?

—তা কি করে জানবো মশাই। কোথাকার নাকি ফটোগেরাপ তুলতে গিয়েছিল, সায়ে কি থাইয়ে দেয়—এই তো শুনতে পাই। মশাই, তুমি পাও পাঁচ টাকা মাইনে, তোমার ত দার্জিলিং-দার্জিলিং-এ শাওয়ার কি দরকার ? সেখানে সায়েব-সুবোদের জাগুগা। বাঞ্ছালী সেখানে গেলে পাগল করে দেয় ওষুধ থাইয়ে। সাথে কি আর বলে-

—সে যাক, আসল কথটা কি সংক্ষেপে বলুন—

—তারপর সে ছোকরা আজ তিন মাস পরে এসে জেটিচে। এখন আর পাগল নেই, র গিয়েচে। তাকে নেবে বলে আমায় বললে—আপনি এক মাস ছুটির দরখাস্ত করুন—

—আপনি করে দিলেন ?

—দিতে হোল। হেডমাস্টার নিজে আগাম টেরিবলে এসে বলে—লিখন দরখাস্ত। লিখলাম। আর করি। তখন মঞ্জুর করে দিলে। এখন দেখন বিপর। ঘরে নেই চাল, তার' র নেই চাকরি। আমি এখন কি করি। বাড়ীসন্ধি যে না খেয়ে মরে। তাই ভাবলাম যাই পনার কাছে। একটা পরামর্শ দ্যান। আর তো কেউ নেই যে তাকে দুঃখের কথা বলি।

গঙ্গাচরণ মনে মনে বললে—দুঃখের কথা একবার ছেড়ে একশো বার বলো। কিন্তু বাড়ী ত চাও যদি, তবেই তো আসল মৃত্যুকিল। দুর্গা ভট্চায়ের মতলবখানা যে কি, তা চরণ ধরতে না পেরে সম্পূর্ণ দৃষ্টিতে ওর মৃত্যুর দিকে চেয়ে রইল। ছেলে দুর্টির চাল টানো যাচ্ছে না, বটার জন্যে কত কে দেকর্কিয়ে এক সের আটা নিয়ে আসা, এই সময় মা ভট্চায় যদি গিয়ে ঘাড়ে চাপে, তবে চোখে অশ্বকার দেখতে হবে যে দেখিচ। শ্রীও ন নির্বোধ, যদি ও গিয়ে হাজির হয় আর কাঁদ্দিন গায় তার সামনে, তবে আর দেখতে হবে।

। মৃত্যুর ভাত বেড়ে দেবে। নিজে না খেয়ে ঐ বড়োটাকে খাওয়াবে।

নাঃ, কি বিপদেই সে পড়েচে।

এখন মতলবখানা কি বুঝেৰ ?

বসে বসে গঙ্গাচরণ আকাশপাতাল ভাবতে লাগলো।

যদি ছুটির পরে দুর্গা ভট্চায় তার সঙ্গে তার বাড়ী যেতে চায়, তবে ?

না, ও চলবে না। একটা কিছু ফাল্ব বার না করলে চলবে না। এমন কিসের খাতির মা ভট্চায়ের সঙ্গে যে নিজের শ্রী-পুত্রের মৃত্যু বিশ্বিত করে ওকে খেতে দিতে হবে ?

দুর্গা ভট্চায় বলে—ছুটি দেবেন কখন ?

—ছুটি ? এখনও অনেক দোরি।

—সকাল বিকেল করেন, না এক বেলাই ?

—এক বেলা।

গঙ্গাচরণ তামাক সেজে খাওয়ালে নিজের হাতে দুর্গাকে।

দুর্গা তামাক খেয়ে একমুখ ধোয়া ছেড়ে হঁককাটি গঙ্গাচরণের হাতে দিয়ে বললে—এখন যে বিপদে পড়ে গেলাম। চাকরি নেই, হাতে একটা পয়সা নেই—আপনার কাছে বলতে, আজ দুর্দিন সম্পরিবারে না খেয়ে খিদের জবালায় ছুটে এলাম, বলি কোথায় যাই ? আর কেউ নেই কোথাও ? মা-ঠাকুরণ দয়া করেন, মা আমার, অম্পমো আমার। তাই—

এর অর্থ সুস্পষ্ট। দুর্গা ভট্চায় বাড়ীই যাবে। সেইজনেই এখনো ওঠে নি, বসে বসে মাক খাচ্ছে। দুর্দিন খাই নি, সে যখনই আসে, তখনই বলে দুর্দিন খাই নি, তিনদিন খাই। কে মশায় তোমাকে রোজ রোজ খাওয়ায়—আর এই দুর্দিনে ? লোকের তো একটা বেচনা ধাকা উচিত।

কি মতলব ফাল্ব যায় ? বলা যাবে কি ও বাপের বাড়ী গিয়েচে ? কিংবা ওর বক্ত মৃত্যু ? উহু, তাহোলে ও আপনটা সেখানে দেখতে যেতে পারে।

গঙ্গাচরণ আকাশপাতাল ভেবে কিছুই পেল না। ছুটির সময় হয়ে এল। পাঠশালার ছুটি

দিয়ে গঁগাচরণ যেমন বাড়ীর দিকে চলবে, ও অর্মান চলবে গঁগাচরণের সঙ্গে। সোজাস কথা বললে কেমন হয়? না মশাই, এবার আর সুব্রতে হবে না আমার ওখানে। বাড়ী অসুখ, তার ওপর চালের টানাটানি।

কিন্তু পরবর্তী<sup>১</sup> সংবাদের জন্যে গঁগাচরণ প্রস্তুত ছিল না।

বেলা যত যায় দৃগ্র্ণ ভট্টাচ মাঝে মাঝে পাঠশালা থেকে নামে আর রাস্তার ওপর ১<sup>১</sup> দাঁড়িয়ে সেথাটি-মণিরামপুরের বিলের দিকে চেয়ে চেয়ে কি যেন দেখে।

দু'তিনবার এ রকম করবার পরে গঁগাচরণ কৌতুহলের সুরে বললে—কি দেখচেন?

—এত দোরি হচ্ছে কেন, তাই দেখচি।

—কাদের দোরি হচ্ছে? কারা?

—ওই যে বললাম। বাড়ীর সবাই আসচে কিনা। আমার স্ত্রী, মেয়েটা, আর ছেলে। সব না থেয়ে আছে যে। আর কোনো উপায় তো দ্যাখলাম না। বলি, চ আমার অম্পপুরো মার কাছে। না থেয়ে শোল-সতেরো বছরের মেয়েটা বড় কাতর পড়েচে। দিশেহারা মত হয়ে গিয়েছে মশাই। তা আমি দুটো কলাইসেন্স খেলাম মণির পুরের নিখুঁত চৰ্কিৎ বাড়ী এসে। তাদেরও সেই অবস্থা। গোয়ালার বাম্বুন, এ দু'শি কোনো কাজকর্ম<sup>২</sup> নেই, পায় কোথায় বল্বুন। চাল একদানা নেই তাদের ঘরে। নিখুঁত চৰ্কিৎ বড়ো মা বৰ্ধি জরে ভুগছে আজ দু' মাস। ওই ঘৰঘৰে জরুর। তারই জন্যে দুপুরনো চাল যোগাড় করা আছে। তিনি খান। ওরা থেতে বসেচে সিঞ্চকলাই। সমান অবস্থা। আমি বলি আমি এগিয়ে গিয়ে বসি পাঞ্চত মশায়ের পাঠশালায়, তো অসো।

সর্বনাশের মাথায় পা!

দৃগ্র্ণ ভট্টাচ গুরুত্বসমেত এ দুর্দীনে তারই বাড়ী এসে জুটচে তা হলে! মতলব কে দেখচি তালোই।

এখন উপায়?

সোজাস-জি বলাই ভালো। না কি?

এমন সময়ে রাস্তা থেকে বালিকা-কঞ্চিৎ শোনা গেল—ও বাবা—

—কে রে, ময়না? বলেই দৃগ্র্ণ পাঞ্চত বাইরে চলে গেল।

গঁগাচরণ বাইরের দিকে চেয়ে দেখলে, একটি শোল-সতের বছরের যেয়ে পাঠশাল সামনে পথের ওপর দাঁড়িয়ে আছে। মেয়েটিকে নিয়ে অংপ একটু পরেই দৃগ্র্ণ পাঞ্চত পশালায় ঢুকে বললে—এই আমার যেয়ে ময়না, ভালো নাম হৈমবতী। প্রণাম করো মা—

কি বিষম মুশ্রফিল!

হৈমবতী এগিয়ে এনে প্রণাম করলে সলজ্জভাবে। বেশ সুন্দরী যেয়ে। ওই রে পটকা, দাঁড়ির মত চেহারা দৃগ্র্ণ ভট্টাচের এমন সুন্দর যেয়ে!

দৃগ্র্ণ ভট্টাচ বললে—ওরা সব কৈ?

হৈমবতী বললে—ওই যে বাবা গাছতলায় বসে আছে মা আর খোকারা। আমি ও কাছে থাই বাবা। বোঁচকা নিয়ে মা হাঁটিতে পারচে না।

গঁগাচরণের মাথায় আকাশ ডেংডে পড়েচে। এদের ভাড়ানো আর তত সহজ নয়। এ বুঁচকা-বুঁচকি নিয়ে আছারের সম্মানে দেশত্যাগ করে ষখন ঝওনাই হঞ্চেচ। বিশেষ ক

মেরেটিকে দেখে গঙ্গাচরণের মন নরম হয়েচে । অমন সন্দৰ্ভী মেয়ের অদ্বিতীয় কি দ্রুত্থ ! খেতে পায় নি আজ দুদিন । আহা !

সেহে গঙ্গাচরণের মন ভরে উঠলো ।

একটু পরে পাঠশালার ছুটি দিয়ে গঙ্গাচরণ সদলবলে বাড়ীর দিকে রওনা হোল ।

এরপর দিনকতক কেটে গেল । গঙ্গাচরণের বাড়ীতে দুর্গা ভট্টাচারের পরিবারবগু পাকাপোক্তভাবে বসেচে । অনঙ্গ-বৌ নিজে খেতে না পেয়ে চি' চি' করতে অথচ সে কাউকে বাড়ী থেকে তাড়াবে না । ফলে সবাই মিলে উপোস করচে ।

এর মধ্যে যয়না বড় ভাল যেয়ে, গঙ্গাচরণ ত্রুমে লক্ষ্য করলে । কোন থাবার জিনিস যোগাড় হলে যয়না আগে নিয়ে আসে অনঙ্গ-বৌকে খাওয়াতে । বলে—ও কাকীমা, এটুকু খেয়ে নাও তো !

যয়নার মা আবার বড় কড়া সমালোচক । সে বলে—যা, ও তোর কাকীমাকে দিতে হবে না । ওর শরীর থারাপ, ও তোমার ওই যয়নার গোলা এখন খেতে বসুক । যা, ও নিয়ে যা—

দুর্গা ভট্টাচার কোথায় সকালে উঠে চলে থায় । অনেক বেলা করে বাড়ী ফেরে । কিছু না কিছু থাবার জিনিস প্রায়ই আনে । চাল আনতে পারে না বটে, কিন্তু আনে হয়তো একটা নারকেল, একটা মানকচু, দুটো বিরি কলাই, নিদেন দুটো বাঢ়ি ।

এসব আনে সে ভিক্ষে করে ।

আজকাল দুর্গা ভিক্ষে করতে শুরু করেছে ।

তবে তার ভিক্ষেটা ঠিক আর পাঁচজন ভিক্ষুকের মত নয়, ওরই মধ্যে একটু কায়দা আছে । সেদিন দুপুরে দুর্গা গঁঁয়ে হাজির এ গ্রামেরই কাপালীপাড়ায় । নিধু কাপালীর বাড়ীর দাওয়ায় উঠে বললে—একটু তামাক খাওয়াতে পার ?

নিধু কাপালী শ্বাসণ দেখে শশব্যস্ত হয়ে বললে—আসুন, বসুন, ঠাকুরের কোথেকে আসা হচ্ছে ?

—আমার বাড়ী কাছদেবপুর, আমি আছি এই গঙ্গাচরণবাবুর বাড়ী ।

—আপনার কেউ হন ? জানাই নাকি ?

—না না, আমার সজ্ঞাতি শ্বাসণ । এখনি এসে আছি ও'র ওথানে ।

—আপনার কি করা হয় ?

—কিছুই না । বাড়ীতে জর্মিজমা আছে । দুটো গোলা ছিল ধানভািত, তা শোনলাম ধান রাখতে দেবে না গভর্নমেন্টের লোক । বিশ মণ ধানের বেশি নাকি রাখতে দেবে না—সব বিক্রি করে ফেললাম ।

বলা বাহুল্য এসব কথা সবৈব মিথ্যা ।

নিধুর কিন্তু খুব গ্রাম্য হয়ে থাকে, দু'গোলা ধানের শালিক বে ছিল এ বাজারে, সে সাধারণ লোক নয়, হতেই পারে না । আঠার টাকা করে ধানের মণ । দু' গোলায় অস্তত সাত-আট শে মণ ধান ছিল । মোটা টাকা রেখেছে ওর হাতে ।

দুর্গা তামাক টানতে টানতে বলে—বাপ্ত হে, ঘরে চি'ড়ে আছে, দুটো দিতে পার ? এ গাঁয়ে তোমাদের দেখাই খাদ্যখাদকের বড় অভাব ।

—আজ্জে, এখানে খাদ্যখাদক মেলেই না—চি'ড়ে ঘরে নেই ঠাকুরমশায়। বড় লক্ষ্মায় ফেললেন—

—না না, লঞ্জা কি? তোমাদের এ গ্রামে বাপ্ত এই রকমই কাণ্ড। খাদ্যখাদক কিছু মেলে না। কদিন থেকে ভাবাছ দুটো চি'ড়ে ভাঙা থাব। তা এ বোগাড় করতেই পারলাম না—অথচ আমার গোলায় এক পো'টি দেড় পো'টি ধান ছিল এই সেদিন।

নিধি, কাপালী কঁচুমাচু হয়ে গেল। এত বড় লোকের সামনে কি লঞ্জাতেই সে পড়ে গেল।

দৃঢ়া বললে—ধাক গে। আমসব আছে ঘরে?

—আজ্জে না, তাও নেই। ছের্লাপলেরা সব থেরে ফেলে দিয়েচে।

—পুরনো তে'তুল?

—আজ্জে না।

—বড় অরুচি হয়ে গেছে মুখে কিনা। তাই দুটো চি'ড়ে ভাঙা, পুরনো তে'তুল একটু এইসব মুখে—ব্যবলে না? আরে মশায়, লড়াই বেথেচে বলে মুখ তো মানবে না? এই চালকুমড়ো তোমার?

সামনে গোলার ওপরে চালকুমড়ো লতায় বড় বড় চালকুমড়ো সাদা হয়ে গিয়েচে পেকে। সারি সারি অনেকগলো আড় হয়ে আছে গোলার চালে। নিধি, কাপালী বিনীতভাবে বললে—আজ্জে, আমারই।

—দাও একখানা ভাল দেখে। বড়ি দিতে হবে।

—আজ্জে হাঁ, এখনি—

নিধি, হাঁ হাঁ করে ছুটে গেল এবং একটা বড় পাকা চালকুমড়ো পেড়ে নিয়ে এল গোলার চাল থেকে। দৃঢ়া ভট্টাচ সো'টি হাতে বৰ্ণলয়ে গণ্গাচরণের বাড়ীর দিকে রওনা হোল হ'চ্ছ মনে।

অনঙ্গ-বৌ বললে—ওটা কি হবে জ্যাঠামশাই?

—নিয়ে এলাম মা, আনলেই কাজ দেয়। খাবার জিনিস তো? বড়ি দিও।

—কলাই থেয়ে প্রাণ বে'চে আছে, বাড়ি আর কি দিয়ে দেবো জ্যাঠামশাই?

—আচ্ছা রও, কলাইয়ের ব্যবস্থা করে ফের্নার্ট কাল থেকে।

—না জ্যাঠামশাই, আপনি আমাদের বাড়ী এসেচেন, আর বেরুতে হবে না লোকের বাড়ী চাইতে। যা জোটে তাই থাবো।

—কি জান মা, ব্রাহ্মণের উপজর্ণীবিকা হোল ভিক্ষা। এতে লঞ্জা নেই কিছু। আমার নেই, আধি ভিক্ষা করবো। লড়াই বেথেচে বলে পেট মানবে?

—না জ্যাঠামশাই, আপনার পায়ে পাঁড়ি ওতে দরকার নেই।

—আচ্ছা, তুমি চুপ করে থাক। সে ব্যবস্থা হবে।

দৃঢ়া ভট্টাচ গণ্গাচরণকে সম্ম্যাবেলো বললে—একটা পরামৰ্শ করিব। চাষাগাঁয়ে জ্যোতি-বীর ব্যবসা বেশ চলে। কাল থেকে বেরুবেন? ওদেরই হাতে আজকাল পয়সা।

—সে গুড়ে বাল। আগে চলত, এখন আর চলবে না। চাল ডাল কেউ দিতে পারবে না। পয়সা হমত দেবে কিন্তু চাল দেবে কে? কিন্তু কেন্দ্রে?

—ধান ধৰ্ম দ্যায়?

—কোথাও নেই এদেশে ! সে ধার আছে, নৃক্ষয়ে রেখেচে, বের করলে প্রদীপ্তিসের হাঙ্গামা ! অয়ে গাপ করে ফেলতে সব ! চাষা-গাঁরের হালচাল আমাকে শেখাতে হবে না ।

—তাহলেও কাল দ্বিজনে বেরেই চলুন ! নয়ত না খেয়ে মরতে হবে সপরিবারে !

—ধার জামি নেই এ বাজারে, তাকে উপোস করতেই হবে । জামি না চষে পরের থাবে, এ আর চলবে না । চাষা লাঙাল ধরে চাষ করে, আমরা তার ওপর বসে থাই, এ ব্যবস্থা ছিল বলেই আজ আমাদের এ দুর্দশা ।

গঙ্গাচরণ একটু দয় নিয়ে আবার বললে—নাঃ, ও জোড়িষ-ঠোঁতিষ নয়, এবার যদি নিজের হাতে লাঙ্গল ধরে চাষ করতে হয় তাও করব—একটু জামি পেলে হয় ।

দুর্গা হেসে বললে—জামির অভাব নেই এদেশে । নীলকৃষ্ণের আমল থেকে বিষ্টর জামি পড়ে । আমারই বাড়ীর আশেপাশে দু'বিষে জামি জঙ্গল হয়ে পড়ে রয়েচে । আমার ভিটে-জামির সামল সে জামি ।

—আপনি করেন না কেন ?

—কি করবো তাতে ?

—যা হয়, রাঙ আলু করলেও পারতেন । তাই খেয়েও দু'মাস কাটত । আমাদের ভদ্রলোকদের কতকগুলো মস্ত দোষ আছে । পরের পরিশ্রমে আমরা থাব । আপনি আমি এমন কিছু দশে টাকার চার্কার করিনে, অথচ জামি করব না । এবার টের পাঞ্চ মজা ।

দুর্গা ভট্টাচার্য ওসব বোঝে না । সকলেই চাষ করবে নাকি ? মজার কথা । ও হোল বৈশ্যের কাজ, ব্রাহ্মণে বৈশ্যের কাজ করবে ? তা কালে তাও হবে ; তিনি শুনেচেন শহরে নাকি কোন বাম্বুনের ছেলে জুতোর দোকান করেচে, জুতোর দোকান, দেবে দ্যাখ । ব্রাহ্মণের আর কি হতে বাকি রইল ?

কাপালীদের বড়-বোঁ এসে অনঙ্গ-বৌকে ফিস্-ফিস্ করে বললে—কাল থেকে ছোটবৈকে পাওয়া যাচ্ছে না ।

অনঙ্গ-বোঁ বললে—সে কি কথা ?

—তারে তো জান বাম্বুন-দিদি ! ক্যামন স্বভাব ছেল তার । ইটখোলার সেই এক ব্যাটার সঙ্গে—তুমি সতীনির্দিষ্ট, সেসব তোমার সঙ্গে বলব মা । এখন কাল বিকেল থেকে আর বাড়ীতে দেখ্ব ছ নে । ঘরের বৌ গেল কোথায় ? জাত যে যায় এখন !

—ঘাক, কারো কাছে বলো না ।

—কার কাছে আর বলতে যাচ্ছ দিদি ? বলে কাটা কান চুল দে ঢাকো, তবুও তো লোকে জিজ্ঞেস করবে বৌ কোথায় গেল ? সদ্বে জেলেনী এখন দোকবে এখন বাড়ীতে । সে রাটাবে এখন সারা গাঁয়ে । কি দায়েই আমি পড়িচ ।

দু'দিনের মধ্যে ছেট-বৌয়ের টিকি দেখা গেল না । খেঁজাখেঁজ ঘথেশ্ট করা হয়েচে । কালীচরণ নিজেও আশেপাশের প্রামে সংখান করেচে ।

অনঙ্গ-বোঁ রাত্রে বলে—কি হোল ?

গঙ্গাচরণ হেসে বললে—কি আর হবে । সে পালিয়েচে সেই ঘদ-পোড়ার সঙ্গে—সেই ঠিকেদার ব্যাটা, ভয়ানক ধড়িবাজ ।

—ওয়া সে কি সহ্বোনাশ ! হাঁগো কি হবে ওর ? ছুট্টিকৱ ?

—ওকে লাঠি মেরে তাড়িয়ে দেবে শখ মিঠে গেলে। তখন নাম লেখাত হবে শহরে গয়ে, নয়ত ভিঙ্গে করতে হবে।

চতৃথ' দিন অনেক রাত্রে কে এসে ডাকলে ঘরের বাইরে থেকে—

—ও বাম্বুন-দিদি—

ময়না জেগে উঠে বললে—কে ডাকচে বাইরে, ও দিদি বলে—

সে উঠে দোর খুলে দিতে ছোট-বোঁ ঘরে ঢুকল। পরনে নতুন কোরা লালপেড়ে শাড়ী, গায়ে সাদা ব্রাউজ, হাতে নতুন কাঁচের চুড়ি।

অনঙ্গ-বৌ বিশ্বায়ের ও আনন্দের স্বরে বললে—কি রে ছোট-বোঁ ?

ছোট-বোঁ মেঝের ওপর বসে পড়ল। একটুখানি চুপ করে থেকে ফিক করে হেনে ফেলল। ময়নার মাও ততক্ষণ উঠেচে। ছোট-বৌয়ের কাণ্ড সব শুনেছে এ ক'দিনে। ময়নার মা ছিল কামদেবপুর গাঁয়ের মধ্যে সকলের চেয়ে নিরীহ মেয়েমানুষ। কখনো কারো কথায় থাকে না, গরীব ঘরের বৌ—দৃঢ়-ধাম্পার মধ্যে চিরকাল ছোট ছোট ছেলেমেয়েগুলোকে মানুষ করে এসেচে। সে শুধু চুপ করে ওর দিকে চেয়ে রইল। এমন অবস্থায় আবার লোকের মধ্যে হাঁসি বেরোয় ? ময়নার মা এই কথাই ভাবছিল।

অনঙ্গ-বৌ রাগের স্বরে বললে—হাঁসি কিসের ?

ছোট-বোঁ মুখ চুন করে বললে—এমানি।

—ও পৰ্টলি কিসের ?

—ওতে চাল। তোমার জন্য এন্নিচি।

—ঝাঁটা মারি তোর চালের মাথায়। নিয়ে যা এখান থেকে। আমি কি করবো তোর চাল ?

—রাগ কোরো না বাম্বুন-দিদি, পায়ে পাঁড়ি। তুমি রাগ কঞ্জি আমি কনে ঘাব ?

এবার ছোট-বৌয়ের চোখ দুঁটো ষেন জলে ভরে এল। সত্যকার চোখের জল।

অনঙ্গ-বৌয়ের মনটা নরম হোল। ধানিকটা স্মেহের স্বরে বললে—বদমাইশ কোথাকার ? ধাঁড়ি মেয়ে, তোমার কাণ্ডজ্ঞান নেই, কি কাজ করতে কি কাজ করে বসো তোমার জ্ঞান হয় না ? আজ বাদে কাল কোথায় গিয়ে জবাবদিহি করতে হবে সে খেয়াল হয় না তোমার ? সতের ঝাঁটা মারি তোমার মাথায় তবে যাদি এ রাগ যায়।

অজ্ঞান পাপীকে ভগ্বানও বোধ হয় এমানি সমন্বে অন্যোগের স্বরে তিরস্কার করেন। ছোট-বোঁ মুখ চুন করে মাটির দিকে চেয়ে বসে রইল।

এরই মধ্যে একদিন মাতি মুর্চিনী অতি অসহায় অবস্থায় এসে পেঁচলো ওদের গাঁয়ে।

সকালে হাবু এসে বললে—মাতি-দিদিকে দেখে এলাম মা, কাপান্নীদের বাড়ী বসে আছে। ওর চেহারা বড় খারাপ হয়েছে।

অনঙ্গ-বৌ বললে—কি রকম দেখে এলি ?

—রোগা মত।

—জুর হয়েছে ?

—তা কি জানি ! দেখে আসবো ?

হাৰ, আবাৰ গেল, কিন্তু মাতিকে সেখানে না দেখে ফিরে চলে এল।

আৱ দুদিন ওৱ কথা কাৰো মনে নেই, একদিন সকালে মাতি হাৰদেৱ বাড়ীৰ সামনে একটা আমগাছেৱ তলায় এসে শুয়ে পড়লো। ওৱ হাত-পা ফুলেছে, মুখ ফুলেছে, হাতে একটা মাটিৰ ভাঁড়। সাৱা দৃপ্তিৰ সেখানে শুয়ে জৰুৰে ভুগেছে, কেউ দেখে নি, বিকেলেৱ দিকে গঙ্গাচৱণ বাড়ী ফিরবাৰ পথে ওকে দেখে কাছে গিয়ে বললো, কে ?

ওকে চিনবাৰ উপায় ছিল না।

মাতি অতি কষ্টে গেঙিয়ে গেঙিয়ে বললো—আমি দাদাঠাকুৱ—

—কে, মাতি ? এখানে কেন ? কি হয়েছে তোৱ ?

—বজ্জ জৰুৰ দাদাঠাকুৱ, তিন দিন থাই নি, দ্বিতো ভাত থাবো।

—তা হয়েচে ভালো। তুই উঠে আয় দিকি, পাৱি ?

উঠিবাৰ সামৰ্থ্য মাতিৰ নেই। গঙ্গাচৱণ ওকে ছৈবে না। সন্দৰৱাং মাতি সেখানেই শুয়ে রইল। অনঙ্গ-বৰো শুনতে পেয়ে ব্যস্ত হয়ে উঠলো কিন্তু সেও অত্যন্ত দুৰ্বল। উঠে মাতিৰ কাছে যাওয়াৰ শক্তি তাৰও নেই।

বললো—ওগো মাতিকে কিছু খেতে দিয়ে এসো—

—কি দেবো ?

—দ্বিতো কলাইলোৱ ডাল আছে ভিজনো। এক মুঠো দিয়ে এসো।

—ও খেয়ে কি মৰবে ? তাৱ জৰুৰ আজ কতদিন তা কে জানে। মুখ হাত ফুলে ঢেল হয়েচে ! কেন ও থাইয়ে নিমিত্তেৱ ভাগী হবো !

—তাৰে কি দেবো খেতে ? কি আছে বাড়ীতে ?

খুব ব্যস্ত হয়ে পড়লো অনঙ্গ। কিন্তু অন্য কিছুই ঘৰে নেই। কি খেতে দেওয়া যায়, এক টুকৰো কচু ঘৰে আছে বটে কিন্তু তা রোগীৰ খাদ্য নয়। হাৰ, পুৰু পাড়াৰ জঙ্গলেৱ মধ্যে খেতে ওই কচুকু আজ দু'দিন আগে তুলে এনেছিল, দু'দিন ধৰেই এক এক টুকৰো সিংধু খেতে খেতে ওই এক ফালি অবশিষ্ট আছে।

ভেবোচ্ছে অনঙ্গ-বৰো বললো—হাঁগা, কচু বেটে জল দিয়ে সিংধু কৱে দিলো রূগী খেতে পাৱে না ?

—তা বোধ হয় পাৱে, মানকচু ?

—জঙ্গলে মানকচু।

—তা দাও।

সেই অতি তুচ্ছ খাদ্য ও পথ্য একটা কলার পাতায় ঘুড়ে হাৰ মাতিৰ সামনে নিয়ে গেল। অনঙ্গ-বৰো অতি ষষ্ঠ নিয়ে জিনিসটা তৈৰী কৱে দিয়েছে। হাৰকে বলে দিয়েছে ওকে এখানে নিয়ে আসাৰি, বাইৱেৱ পৈঁত্তে বিচুলি পেতে পৰু কৱে বিছানা কৱে দিয়েই হবে। আমত্পায় শুয়ে থাকলো কি বাঁচে ?

হাৰ, গিয়ে ডাকলো,—ও মাতি-দিদি, এটুকু নাও—

মাতি ক্ষীণ সুন্দৰে বললো—কি ?

—মা আবাৰ পাঠিয়েচো—

—কে ?

—আমাৰ মা ? আমাৰ নাম হাৰ, চিনতে পাৱচো না ?

মাতি কথা বলে না—খানিকক্ষণ কেটে গেল ।

হাবু আবার বললে—ও মাতি-দিদি ?

—কি ?

—খাবার নাও । মা দিয়েচে পাঠিয়ে ।

—শালিক পাখী শালিক পাখী, ধানের জাওলায় বাস—

—ও মাতি-দিদি ? ওসব কি বলচো ?

—কে তুমি ?

—আমি হাবু । ভাতছালায় আমাদের বাড়ী ছিল, মনে পড়ে ?

—বিলর ধারের পদমুল,

নাকের আগায় মৌর্তির দৃল,

—ও রকম বোলো না । খেয়ে নাও, গায়ে বল পাবে ।

—কি ?

—এই খাবার খেয়ে নাও—

—কে তুমি ?

—আমি হাবু, আমার বাবার নাম গঙ্গাচরণ চক্রবর্তী, পাঞ্চত মশাই ছিলেন, মনে পড়ে না ?

—হঁ !

—তবে এই নাও খাবার । মা পাঠিয়েচে ।

—ওখানে রেখে যাও—

—কুকুরে খেয়ে ফেলবে । তুমি খেয়ে নাও, নিয়ে আমাদের বাড়ী চলো, মা যেতে বলেচে ।

—কে তুমি ?

—আমি হাবু । আমার বাবার নাম—

মাতি আর কথা বললে না । ঘেন ঘুমিয়ে পড়লো । হাবু ছেলেমানুষ, আরও দু'তিনবার ডাকাতাকি করে কোনো উত্তর না পেয়ে সে কচু বাটাটুকু ওর শিয়রের কাছে রেখে চলে গলো ।

অনঙ্গ-বো বললে—কিরে, মাতি কই ? নিয়ে এলি নে ?

—সে ঘুমুচে মা । কি সব কথা বলে, আবোল-তাবোল, আমার তো ভয়ই হয়ে গেল । খাবার রেখে এসোচি তার শিয়রে ।

—আর একবার গিয়ে দেখে আসবি একটু পরে ।

—বাবাকে একটু যেতে বোলো, বাবা ফিরলে ।

—তুই আর একটু পরে গিয়ে খাবার কুকু খাইয়ে আসবি—

আরও কিছুক্ষণ পরে হাবু গিয়ে দেখে এল মাতি সেইভাবেই মুখ গঁজে পড়ে অ ছে । ঢেঁলোও না বা ওর সঙ্গে কোনো কথাও বললে না । কচুবাটা সেইভাবে ওর শিয়রের কাছেই পড়ে । হাবু অনেক ডাকাতাকি করলে, ও মাতি-দিদি, ও মাতি-দিদি—সম্ম্যা হয়ে গল । অস্থকার ঘনিয়ে আসবার সঙ্গে সঙ্গে আকাশে যেষ দেখা দিলে, বোধ হয় জল হবে । হাবু খুব ব্যস্ত হয়ে পড়লো, বিটিতে ভিজিবে এখানে বসে থাকলে । মাতি-দিদিও এখানে শুয়ে থাকলে ভিজে মরবে । এখন কি করা যায় ?

মাকে এসে ও সব কথা বললে ।

অনঙ্গ-বো বললে, ময়নাকে নিয়ে যা, দুজনে ধরার্থির করে নিয়ে এসে বাইরের পৈঁষ্ঠেতে  
শহঁয়ে রেখে দে—

ময়না হাসিখুশি-প্রয় চগ্লা মেয়ে ।

সে বললে—আমরা আনতে পারবো ? কি জাত কাকীমা ?

—মৃচি ।

ময়না নাক সিঁটকে বললে—ও মৃচিকে ছুঁতে গেলাম বই টক এই ভরসম্বে বেলা ?  
আমি পারবো না, আমি না বাঘুনের মেয়ে ? বলেই হাসতে হাসতে হাবুর সঙ্গে বৰৱয়ে  
চলে গেল ।

দুজনে গিয়ে দেখলে মতি সেইভাবেই শুয়ে আছে, সেই একই দিকে ফিরে । ওর মাথার  
শিয়ারে সেই কচুবাটা, পাশে একটা মাটির ভাড় ।

ময়না গিয়ে ডাকলে, ও মতি—

কোনো সাড়া-শব্দ নেই ।

ময়না হাবুর চেয়ে বয়সে বড়, বৃদ্ধিসূচিধ তার আরও একটু পেকেচে, সে আরও কাছে  
এগিয়ে গিয়ে ভাল করে দেখে বললে, কাকাবাবু বাড়ী থাকেন তো ডেকে নিয়ে আয় দিকি !

হাবু বললে—কেন ?

—আমার যেন কেমন কেমন মনে হচ্ছে হাবু, একজন কোনো বড় লোককে ডেকে নিয়ে  
আয় দিকি !

এমন সময়ে দেখা গেল কাপালীদের ছোট-বো সে পথে আসচে । ময়না বললে—ও  
মাসি, শোনো ইদিকে—

—কি ?

—এস দেখে ধাও, মতি-দিদি কথাবার্তা বলচে না, এমন করে শুয়ে আচে কেন ?

ছোট-বো তাড়াতাড়ি এগিয়ে এসে ভাল করে দেখলে ।

মতি মারা রঁগিয়েচে । সে আর উঁচু কচুবাটা থাবে না, ভাঁড়েও আর থাবে না জল ।  
তার জীবনের যা কিছু সংজ্ঞ, তা পথের ধারেই ফেলে রেখে সে পরপারে চলে গিয়েচে ।

ছোট-বো আর ময়নার মুখে সব শুনে অনঙ্গ-বো হাউ হাউ করে কাঁদতে লাগলো ।

গ্রামে থাকা খুব মুশ্কিল হয়ে পড়লো মতি মৃচিনীর মৃত্যু হওয়ার পরে । অনাহারে মৃত্যু  
এই প্রথম, এর আগে কেউ জানত না বা বিশ্বাসও করে নি যে অনাহারে আবার মানুষ  
মরতে পারে । এত ফল থাকতে গাছে, নদীর জলে এত মাছ থাকতে, বিশেষ করে  
এত লোক ধেখানে বাস করে গ্রামে ও পাশের গ্রামে, তখন মানুষ কখনো না খেয়ে মরে ?  
কেউ না কেউ খেতে দেবেই । না খেয়ে সাত্যাই কেউ মরবে না ।

কিন্তু মতি মৃচিনীর ব্যাপারে সকলেই বুঝলে, না খেয়ে মানুষে তাহলে তো মরতে পারে ।  
এর্তাদিন যা গমেপ-কাহিনীতে শোন যেতো, আজ তা সম্ভবের গাঁড়ির মধ্যে এসেপে ? ছে গেল ।  
কই, এই যে একটা লোক মারা গেল না খেয়ে, কেউ তো তাকে খেতে দিলে না ? কেউ তো  
তাকে মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচাতে পারলে না ? সকলের মনে বিষয় একটা আশক্ষার সৃষ্টি  
হোল । সবাই তো তাহলে না খেয়ে মরতে পারে !

ଦୁର୍ଗା ଭଟ୍ଚାୟ ମେଦିନ ଦାଓଯାୟ ବସେ ର୍ମତି ମୃଚ୍ଛନୀର ମୃତ୍ୟୁଦୃଶ୍ୟ ଦେଖିଲେ । ମନେ ମନେ ଭାବିଲେ ଥାବାର ଆମାର ଏତଗ୍ରମ୍ଭୋ ଛେଳେମେଯେକେ ଥେତେ ଦେବେ କେ ? ଏଦେର ଘରେ ତୋ ଥାବାର ନେହି, କାନୋଦିନ ଏକ ଖର୍ଚ୍ଚ କଳାଇସେର ଭାଲ, କୋନୋଦିନ ବା ଏକଟା କୁମଡ୍ହୋ, ତାଇ ସବାଇ ମିଳେ ଗଗ କରେ ଥାଓଯା । ଦୁର୍ଗା ଭଟ୍ଚାୟ ବୁଦ୍ଧୋ ମାନ୍ସ, ଓର ତାତେ ପେଟ ଭରେ ନା । ପେଟେ ଖିଦେ ନଗେଇ ଆଛେ, ଖିଦେ କୋନ୍ଦିନ ଭାଣେ ନା । ଦିନ ଦିନ ଦୂର୍ବଲ ହେଯ ପଡ଼ିଛେ । ଏମନ ଭାବେ ଆର ମିଦିନ ଏଥାନେ ଚଲିବେ ?

ର୍ମତିର ମୃତ୍ୟୁଦେହ ଆମତଳାତେଇ ପଡ଼େ ଆଛେ । କତ ଲୋକ ଦେଖିତେ ଆସିଛେ । ଦୂର ଥେକେ ଥିଥେ ଭଯେ ଭାବେ ଚଲେ ଥାଚେ । ଆଜ ବା ଓର ହେଯତେ, ତା ତୋ ସକଳେଇ ହତେ ପାରେ ! ଓ ସେନ ମୋର ଲୋକର ଚୋଥ ଫୁଟିଯେ ଦିଯେ ଗେଲ । ଏକଟା ମୃତ୍ୟୁମାନ ବିପଦେର ସଂକେତ ସ୍ଵରୂପ ଓର ମୃତ୍ୟୁଦେହଟା ପଡ଼େ ରେଯତେ ଆମଗାହଟାର ତଳାଯ । ଅନାହାରେ ପ୍ରଥମ ମୃତ୍ୟୁର ଅଶନି-ସଂକେତ ।

ଦୁର୍ଗା—ଭଟ୍ଚାୟ ବଲଲେ—ତାଇ ତୋ ଭାସା, ଏଥିନ କି କରା ଥାଯ ?

ଗଞ୍ଜାଚରଣ ମୃତ୍ୟୁଟେ ଛିଲ ନା ଓର ଓପର । ଏକପାଲ ଛେଳେମେଯେ ନିଯେ ଏସେ ଥାଡ଼େ ବସେ ଥାଚେ ଇ ବିପଦେର ସମର । ଶ୍ରୀର ଭାବେ କିଛି, ବଲତେବେ ପାରା ଥାଯ ନା ।

ବିରକ୍ତ ମୁରେ ବଲଲେ—କି ଆର ବରା ଥାବେ, ସକଳେର ଯା ଦଶା, ଆମାଦେର ତାଇ ହବେ—

—ନା ଥେଯେ ଆର କଡା ଦିନଇ ବା ଚଲିବେ ତାଇ ଭାବିଚ । ଏକଟା ହିଙ୍ଗେ ନା ହିଲ ଥାଇ ଯା ମଧ୍ୟାଯ ?

—ଏକଟା ହିଙ୍ଗେ କି ଏଥାନେ ବସେ ହବେ, ଚେଟ୍ଟା କରେ ଦେଖିତେ ହବେ ।

ଅନଙ୍ଗ-ବୌ କାପଡ଼ର ଛୋଟ୍ ଏତ୍ତୁକୁ ଏକଟା ପଂଟିଲ ହାତେ ଓଦେର ଦେଖିଯେ ଦେଖିଯେ ବଲଲେ—ତେ କି ଆଛେ ବଲୋ ତୋ ? ଜ୍ୟାଠାମଶାଇ ବଲନୁ ତୋ ଏତେ କି ?

—କି ଜୀବନ କି ?

—ଏତେ ଆଛେ ଶମାର ବୀଜ, ନାଉସେର ବୀଜ ଆର ଶାକଆଲୀର ବୀଜ । କାପାଲୀଦେର ଛୋଟ୍-ବୀଜ ଦିଯେ ଗିଯେଇଛେ । ଏ ପଦ୍ମତ ଦେବୋ ଆମାଦେର ଉଠାନେ ।

ଗଞ୍ଜାଚରଣ ବଲଲେ—ମେ ଆଶାଯ ଏଥିନ ବସେ ଥାକ । କବେ ତୋଥାର ନାଉ ଶଶ ଫଳିବେ ଆର ଇ ଥେଯେ ଦୁଃଖ ଏବାର ଘରୁବେ । ସବାଇକେ ମରିତେ ହବେ ଏବାର ର୍ମତିର ମତ ।

ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ବଲଲେ—ହାଁଗା, ର୍ମତିର ଦେହଟା ଓଖାନେ ପଡ଼େ ଥାକିବେ ଆର ଶେରାଲ କୁକୁରେ ବେ ? ଓର ଏକଟା ବ୍ୟବସ୍ଥା କର ।

—କି ବ୍ୟବସ୍ଥା ହବେ ?

—ଓର ଜାତେର କେଟ ଏ ଗାଁଯେ ନେଇ ?

—ଥାକିଲେ କେଟ ଆସିବେ ନା । କେଟ ହୋବେ ନା ମଡା ।

—ନା ର୍ମତ କେଟ ଆସି, ଚଲେ ଆମରା ସବାଇ ମିଳେ ର୍ମତିର ସଂକାର କରି ଗେ । ଓକେ ଡବେ ଓଖାନେ ପଡ଼େ ଥାକିତେ ଦେବୋ ନା । ଓ ବଡ଼ ଭାଲିବାସତୋ ଆମାଯ । ଆମାରଇ କାହେ ତେ ଏଲୋ ଶେସକାଲେ । ଭାଲିବାସତୋ ବଞ୍ଚ ଯେ ହତଭାଗୀ—

ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ଆଚଲେର ଭାଜ ଦିଯେ ଚୋଥ ମୁଢିଲେ ।

ହୁନ୍ୟ ସକଳେର ଥାକେ ନା, ଥାର ଥାକେ ତାର ଆନନ୍ଦ ଓ ସତ, କଷ୍ଟ ଓ ତତ । ଅନଙ୍ଗ-ବୌ ଛଟ୍ଟଟ ଯେ ର୍ମତିର ମୃତ୍ୟୁଦେହଟା ଓଭାବେ ପଡ଼େ ଥାକିତେ ଦେଖେ । କିଛିତେଇ ଓର ମନେ ସ୍ଵାକ୍ଷର ପାଇଁ ନିଜେର ଯେ ମେ ଅବଶ୍ୟ ନାହିଁ, ତାହଲେ ମେ ଆର ମୟନା ଦୂଜନେ ମିଳେ ମୃତ୍ୟୁଦେହଟାର ସଂକାର କରି ମତୋ ।

দুর্গা ভট্চায় বললে—চলো ভাসা, আমরা দুজনে ঘাহোক করে ওটির ব্যবস্থা করে আসি। গঙ্গাচরণ একটু অবাক হয়ে গেল। দুর্গা ভট্চায়ের মধ্যে এত পরোপকারের কথা! কিন্তু কার মধ্যে কি থাকে বোধ কি ধার? সতীই সে তা করলেও শেষ পর্যন্ত! দুর্গা ভট্চায় আর গঙ্গাচরণ আর কাপালীদের ছোট-বোঁ।

আরও দুর্দিন কেটে গেল।

শোনা গেল গ্রাম ছেড়ে অনেক লোক পালাচ্ছে।

রাণীর মধ্যে অর্ধেক লোক চলে গিয়েছে কাপালীপাড়া থেকে।

কাপালীদের ছোট-বোঁ সকালে এসে জানালে অনঙ্গ-বৌকে, সে চলে যাচ্ছে।

অনঙ্গ-বোঁ বললে—কোথায় যাবি রে?

—সবাই যেখানে যাচ্ছে—শহরে! সেখানে গেলে গোরমেঝো নাকি খেতে দেচে।

—কে বললে?

—শোনলাম, সবাই চলেচে।

—কার সঙ্গে যাবি? তোর স্বামী যাবে?

—সে তো বাড়ী নেই। সে আজ দিন পাঁচ-সাত বেগুন বেচতে গিয়েছে শহরের হাটে।

আর আজও তো ফিরল না।

—কোথায় গেল?

—তা কি করে বলবো? তুমিও যেখানে, আমিও সেখানে।

—তুই যেতে পারবি নে। আমার কথা শোন। ছুট্টি, তোর অংশ বয়স, নানা বিপদ পথে মেয়েমানুষের। আমার কাছে থাক তুই। আমি যদি খেতে পাই তুইও পাবি। আমার ছোট বোনের মত থার্কাবি। যদি না খেয়ে মরি, দুজনেই মরবো।

কাপালী-বোঁ সাতপাঁচ ভেবে চুপ করে রইল। অনঙ্গ-বোঁ বললে—কথা দে, যাবি নে।

—তুমি যখন বলচো দিদি, তোমার কথা ঠেলতে পারিব নে। তাই হবে।

—যাবে নে তো?

—না। দাঁড়াও দিদি, আমি চট করে এক জায়গা থেকে আসি। এখনি আসচি।

ইটখোলার পাশে অশথতলায় যদু-পোড়া অপেক্ষা করচে। বেলা আটটার বেশি নয়। ওকে দেখে বললে—এই বুঁধি তোমার সকাল বেলা? ইটখোলার কুলদের হাজরে হয়ে গেল, বেলা দুপুর হয়েচে! ওবেলা কখন গাড়ী নিয়ে আসব? সম্বের সময়?

ছোট-বোঁ বললে—আনতে হবে না।

যদু-পোড়া আচ্যুত হওয়ার সূরে বললে—আনতে হবে না গাড়ী? তার মানে কি? হেঁটে যাবে? পথ তো কম নয়—

ছোট-বোঁ হাত নেড়ে নেড়ে বেশ ভঙ্গ করে কৌতুকের সূরে বললে—ইটবোও না, যাবোও না—

—যাবে না মানে?

—মানে, যাবো না।

যদু-পোড়া রাগের সূরে বললে—যাবে না তবে আমাকে এমন করে নাচালে কেন?

—বেশ করিছি।

কথা শেষ করেই কাপালী-বোঁ ফিরে চলে আসবার জন্যে উদ্যত হয়েচে দেখে ষদ্ব-পোড়া  
দ্বিত খি'চিয়ে বললে—না থেয়ে ঘরাছিলে বলে ব্যবস্থা করছিলাম। না যাও, মরো না থেয়ে।

কাপালী-বোঁ কোনো উত্তর না দিয়ে ইন্দ্ৰ করে চলে গেল।

ষদ্ব-পোড়া চে'চিয়ে ডাক দিলে—শুনে যাও, একটা কথা আছে—  
কাপালী-বোঁ একবার দ্বৰ থেকে চেয়ে দেখলে পিছন ফিরে। একটু ইত্ততঃ করলে।  
তারপর একেবারেই চলে গেল।

### শেষ